

Table with 2 columns: Category and Page number. Includes sections like AGRICOLA, COMERCIAL, DEPORTES, etc.

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO, NUBOSIDAD PARCIAL. TEMPERATURA DE AYER: MAXIMA: 23 grados C. a las 14.15 horas. MINIMA: 8.8 grados C. a las 6.45 horas.

DESDE EL SIGLO IV SE CELEBRA DIA DE TODOS LOS SANTOS

Mañana se recordará a los Fieles Difuntos

Por A. HOPPE BOOCK

Hoy es el día de Todos los Santos. Mañana el de los Fieles Difuntos. La idea de honrar a todos los santos, a los proclamados ante el altar de San Pedro y a los que formaron en la grey de la Iglesia Católica sin registrar sus nombres en el folio de los bienaventurados, tuvo su origen y primeras manifestaciones en Oriente, allá por el siglo IV de nuestra era.

ceremonia intencional se efectuó el 13 de mayo del 610. Se dice que los objetos santos fueron llevados hasta esta Iglesia en 23 vehículos. Desde entonces, y como derivación de aquel acontecimiento, se celebró la Fiesta de Todos los Santos el 13 de mayo, hasta que Gregorio IV dispuso que tales ceremonias litúrgicas se realizaran el 1.º de octubre, porque en esa época del año había en la Ciudad Eterna abundancia de alimentos para atender a los millares de peregrinos que se daban cita en la urbe. Por otra parte, se aprovechaba de dar término al año litúrgico honrando a todas las almas que participaban de los gozos del cielo.

Con el tiempo esta ceremonia quedó fijada en el ritual el 1.º de noviembre, tal como hoy se conmemora.

DIA DE LOS DIFUNTOS. Así como se recuerda el día 1.º a quienes han "transpasado las tinieblas", es justo traer a memoria a los que aún purgan sus penas y se encuentran "ad portas coeli", ayudándoles con oraciones a fin de que lleguen también a la plenitud de vida de los otros.

No se trata de una fiesta como habitualmente se crea, sino de una conmemoración de un recuerdo de todos los que han abandonado este mundo y que necesitan del apoyo de los que aquí aguardan su hora, según las intenciones de la Iglesia Católica. El comienzo de esta conmemoración data de los tiempos del Abad Odilón de Cluny, muerto en 1048. Este decreto en el año 998 que en todos los monasterios de la Orden de Cluny se celebrara un oficio de difuntos después de las vísperas del 1.º de noviembre. De dichos monasterios esta práctica fue tomada por toda la Iglesia.

No existe explicación canónica estricta de por qué en estos momentos se recuerdan el mismo día la festividad de Todos los Santos y la conmemoración de los Fieles Difuntos, pero se supone que el origen de ello estriba en que el día 1.º es feriado y no así el 2.º. Entonces la facilidad de concurrir a los cementerios corresponde a esta fecha. De esta suerte habría nacido la costumbre que hasta hoy continúa en la práctica, pero no en cuanto a las fechas litúrgico-eclesiales.

LOS CEMENTERIOS A TRAVÉS DE LOS TIEMPOS CRISTIANOS.— El origen de los cementerios se remonta a las prácticas rituales de los judíos, y de manera especialísima cobran sus actuales características con la expansión del cristianismo. Esta palabra deriva del griego "koinonion", que significa dormitorio o sitio de reposo y su uso está de acuerdo con los preceptos de Cristo en el sentido de que para el Juicio Final vendrá la resurrección de la carne; es decir, los cuerpos que fueron en vida templos del espíritu, descansan hasta la hora señalada por Dios.

Prácticamente antes del siglo I no se conocía esta forma de honrar a los muertos. Los primeros cementerios propiamente tales aparecen en Roma, y fueron de propiedad particular, por cuanto los romanos depositaban las cenizas de sus difuntos en los columbarios, de los cuales aún quedan muestras en dicha urbe. Las primeras sepulturas en subterráneos se efectuaban junto a las iglesias, e incluso eran de tal suerte respetados estos sitios que gozaban de cierto fuero casi tan efectivo como el de los propios templos.

LOS MONUMENTOS DE LAS CATACUMBAS.— Pero los cristianos, por razones de persecución en Roma, daban sepultura a sus mártires y fieles en los mismos sitios en que realizaban ceremonias y actos de fraternidad: las catacumbas (del griego, kata, debajo, y kymbé, excavación). En verdad, estos son los primeros monumentos de la cristiandad que guardaron los restos de más de dos millones de seres, desde el siglo I hasta el siglo V, cuando la fe cristiana ya suficientemente fuerte y expandida no necesitó más de ellas. El último Papa enterrado en una catacumba fue Melquisedech (325).

Es así que sobre las tumbas de los mártires, la Iglesia Católica inició el oficio de sus ritos, y fuera de la Ciudad Eterna se conservan famosas catacumbas, tal como la de Sicilia, donde reposan cerca de 1.500 fieles. Las hubo también en el norte de África y en las colonias adyacentes al Mediterráneo. En Roma las más señaladas son las de la Vía Apia y de Vía Portuense, en cuanto a su origen histórico, incluyendo en ellas a las del rito judío. Abarcaban enormes exten-

siones, y las hubo de 4 y 5 pisos, todos bajo tierra. Entre estas, por su magnitud, sobresale la de San Calixto.

Al recorrer las enormes extensiones subterráneas, el visitante se encuentra con numerosas capillas, y en las murallas está esculpido a trozos constantes en tiempo y espacio, el historial del cristianismo, los primeros símbolos de la Religión. Se dice que allí todo tiende a suavizar la impresión del hombre y a darle un aspecto apacible y dulce al misterio de la existencia terrena y futura.

ALGUNOS DE LOS CEMENTERIOS MÁS FAMOSOS.— Entre los cementerios más famosos se cuentan el de Pisa (1218) ad-

mente hechos con cráneos y huesos de fieles, e incluso hay calaveras que conservan los hábitos monjeriles. Todo esto tiene por objeto representar la vanidad de las cosas del mundo de la manera más impresionante y conmovedora. Y para recordar el antes y el después de la vida, se leen las sacramentales palabras: "Quod tu es ego fui, quod ego sum tu eris"; es lo que fui, serás lo que soy.

OTRAS FORMAS RITUALES.— Atenas, en vez de cementerios tuvo la "oia", lugar en que se depositaban los cadáveres y en torno al cual se erigían monumentos funerarios para implorar los favores propicios de los dioses



INCERTIDUMBRE Y RESIGNACION ante el misterio que sobreviene, después de haber hecho la jornada sobre la tierra. Simboliza lo Infinito, el regreso sin cesar, o la NADA.

nado con frescos y pinturas de impresionante sensibilidad; el de Bolonia, que se destaca por sus monumentos artísticos y simbólicos al igual que el de Génova, el de Péra La Chaise, de París, que lleva el nombre del confesor de Luis XIV; los de Frankfurt y Munich; el de Lima.

En Roma, junto a los capuchinos está tal vez el más original de todos: sus murallas y adornos son integra-

tadas de la ciudad. Los egipcios levantaron las pirámides para recordar y consagrar a sus más ilustres hombres; los pueblos primitivos que tuvieron la creencia en el más allá, erigieron los túmulos y otras construcciones de piedra sin arquitectura definida, pero sí identificable.

EL TRATO POST-MORTEM.— El trato dado post-mortem (A LA PAGINA 2)

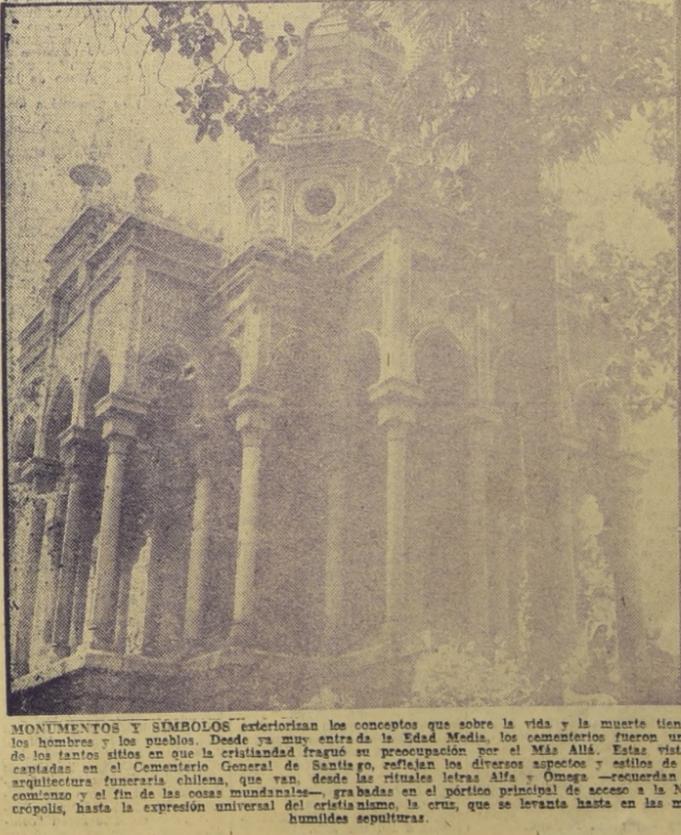
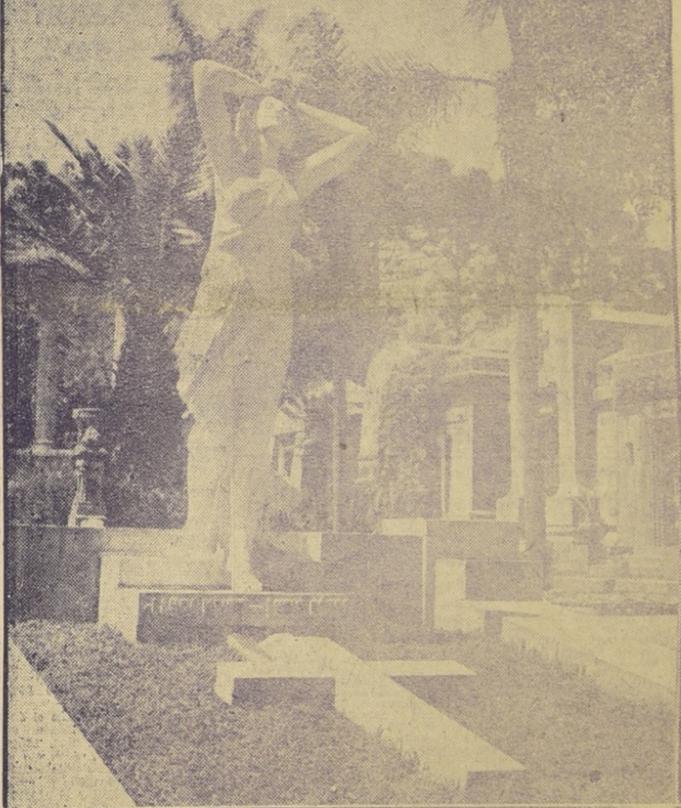
EL 1.º DE NOVIEMBRE EN EL AÑO DE 1856

La conmemoración de difuntos, a partir del 1825, tenía más bien el carácter de fiesta que de recogimiento religioso, y parece que la costumbre de "celebrar" este día con abundante bebida y bailes, los cuales se realizaban en el mismo cementerio o sus alrededores inmediatos, era continuación de los ceremoniales araucanos que se habían introducido en el pueblo con toda la fuerza de una tradición cargada de supersticiones, temores, cuentos de aparecidos y un concepto fatalista sobre la muerte.

Todo hace suponer que al promediar el Siglo XIX, la Iglesia y autoridades tomaron cartas en el asunto, y ya en 1856, "El Ferrocarril", en su edición del 3 de noviembre, hacía referencias a estos hechos, como algo felicemente pasado. Al respecto noticiaba: "No hace mucho tiempo, las visitas que se hacían al cementerio eran una verdadera

fiesta cívica en la que nuestro hijo pueblo se lanzaba en buses del baile y de la embriaguez, transformando el Panteón en un campo de Marte... "Más adelante expresaba que las cosas habían cambiado, y ahora, este día es una verdadera solemnidad religiosa. En vez del "bullanguero" y del "zapateo" se ven actualmente cuatro mil hombres del pueblo de rodillas en torno de una cruz..."

Según esa crónica, la asistencia de público era muy numerosa el 1.º de noviembre al cementerio y todo el mundo portaba hermosísimas flores y guirlandas para recordar a sus difuntos. La calle del Recoleta y la Casadilla se convertían en verdaderos jardines improvisados y las gentes llenaban la calzada de tal forma que "presentaban a la imaginación un golpe de vista fantástico y deslumbrador."



MONUMENTOS Y SIMBOLOS exteriorizan los conceptos que sobre la vida y la muerte tienen los hombres y los pueblos. Desde ya muy entrada la Edad Media, los cementerios fueron uno de los tantos sitios en que la cristiandad fraguó su preocupación por el Más Allá. Estas vistas, captadas en el Cementerio General de Santiago, reflejan los diversos aspectos y estilos de la arquitectura funeraria chilena, que van desde las rituales letras Alfa y Omega —recuerdan la arquitectura funeraria romana, grabadas en el pórtico principal de acceso a la Necrópolis, hasta la expresión universal del cristianismo, la cruz, que se levanta hasta en las más humildes sepulturas.

Idea de la muerte entre los primitivos araucanos

Los araucanos creían que el individuo tenía un alma visible a la cual llamaban "am", y otra que era representación externa del ser que recibía el nombre de "lin". Asimismo sostenían que el hombre gozaba, además de la asistencia de un soplo o principio vital, denominado "lin-hue". Cuando el ser humano dormía y soñaba, decían que "am" se transportaba a las regiones de los sueños, y durante esa estado tomaba contacto con los elementos que determinaban el objeto y la forma de sus sueños. La persona mientras dormía, aunque tuviese la apariencia de un muerto, no estaba muerta para ellos porque en esos instantes de ausencia aparente de vida lo asistían "lin-hue" y "lin". Estos dos espíritus tenían además la propiedad de acompañar al hombre hasta sus últimos momentos de existencia terrenal, justamente cuando se apagaba el brillo de sus ojos. Desde aquel instante comenzaba la gran tarea de "alhue", quien lo asistía en los trances "del otro lado de la cordillera o del mar". Alhue, actuaba como intermediario entre el muerto y los vivos con la misión muy particular de hacer presente la memoria del pariente que viajaba por el desconocido a los que aún quedaban en su tierra.

Este alhue pedía ser lo que en el concepto actual se denomina ánima, y que tanto temores y leyendas ha tejido entre



OPTIMISMO FRATERNAL de los que se encaminan a la Luz, después de vencer las tinieblas. Lo que se ha unido en la tierra no será separado en el cielo...

Los campesinos y gentes humildes de nuestro pueblo. Algunas veces alhue tomaba la forma de un moscardón, el que con sus fuertes y monótonos zumbidos traía a recuerdo, la memoria de los parientes difuntos. Luego que el sujeto espiraba, venía una serie de ceremonias y exorcismos sobre el cadáver, junto al cual los familiares y amigos venidos de otras comarcas dejaban prendas de vestir y bebidas, todo en medio de bullanguera exteriorización de dolor y llanto. El cadáver era trans-

venían a constituir en esa forma al así como manes tutelares, bajo el nombre de "lin-hue" y de ahí que se los invocase al comienzo de las contiendas bélicas. Son numerosas las equivocaciones respecto del verdadero significado del pillar, al que comúnmente se le atribuye la calidad de espíritu maldéfico, lo cual no es exacto porque el "temador" de los araucanos o demonio del mal recibía el nombre de "huacufi".

EL ANTIGUO SOLAR DE LOS DISIDENTES

El Cementerio General fue creado en 1821 bajo el Gobierno del Director Supremo don Bernardo O'Higgins.

El 9 de diciembre de ese año se inauguraba solemnemente, y el 1.º recibía los restos de la que iba a ser su primera moradora: una monja de la orden del Velo Azul. Los terrenos que ocupa la parte central fueron donados por los Dominicos de la Recoleta. El sector Norte perteneció a don Gaspar del Río, en cuyo predio estuvo parte de la chacra Limay.

A fin de conceder a los extranjeros no católicos libertad de ceremonial, se erigió en 1833, al Sur-Poniente de la entrada principal, el Sector de Disidentes. El primero en recibir sepultura allí fue don Tomas Trengrave, el 13 de diciembre de ese año. Posteriormente, en 1832 y 1840, se crearon otros dos apartados para la misma finalidad, pero hoy esa tradición centenaria casi ha desaparecido alguna.

La sombra de enjutos pilares vela junto a los extranjeros en esta que fue tierra de los disidentes.

3 nuevos cementerios para Santiago El Servicio de Salud estudia su construcción

15 kilómetros recorren vecinos de San Miguel para sepultar sus muertos

Tres nuevos cementerios serán construidos en los sectores oriente, poniente y sur de Santiago... El Servicio Nacional de Salud, de cuya dirección depende el Cementerio General de nuestra capital, está realizando diversas obras de adelanto para dar solución definitiva a la sepultura de cadáveres. Es así como en el sector de Recoleta, se está procediendo a la demolición de viejas construcciones para tomar la línea que permitirá dar mayor anchura a esta vía y construir una entrada con fisonomía arquitectónica moderna. Esto facilitará la entrada, evitando que los deudos tengan que atravesar todo el cementerio para llegar hasta los nichos...

El Servicio Nacional de Salud, a través de sus organismos técnicos, se encuentra estudiando la construcción de estas obras que evitará, en el futuro, la larga travesía que deben recorrer los cortejos hasta el Cementerio General. Los vecinos de San Miguel, que deben recorrer hasta 15 kilómetros, desde las poblaciones de esa comuna al Cementerio General. En igual predicamento están las comunas de Raposo, Las Condes y Providencia. Esta situación es factor de encarecimiento del proceso de sepultura, por el costo que significa en carrozas y automóviles el acompañamiento de cualquier cortejo hasta el Cementerio Ge...

DESDE EL SIGLO...

(DE LA PRIMERA PAGINA) Desde la primera época y culturas. Desde los comienzos de la historia, la muerte general ha sido la inhumación. La cremación aparece en diversos pueblos, pero de manera aislada. En la época de la Grecia clásica, los cadáveres se incineraban con gran ceremonial. Asimismo, y siempre bajo la tutela religiosa, se siguió esta costumbre en India, Japón, Caldea, Tibet, Siam, Canán, y en Roma durante la República. En la Europa cristiana empezó a desaparecer esta costumbre al promediar el siglo IV gracias a la influencia de la Religión, y sólo esporádicamente se retoma a ella después de la Revolución Francesa para extenderse con más asiduidad en los países sajones durante fines del siglo XIX y lo que va corrido del presente. LOS HOMENAJES. — La costumbre de llevar flores a los muertos simboliza, en primer término, excelstuid en los sentimientos fraternales para con el que parte, y a la vez, la esperanza en la resurrección. Las flores vuelven...

Agradecimientos por deferente cooperación

Esta crónica sobre el Día de Todos los Santos y la conmemoración de los Fieles Difuntos es tributaria, en cuanto a algunas de sus fuentes, a la cooperación amable que nos prestaron el Director del Museo Histórico Nacional, D. Leopoldo Pizarro; el profesor de la Facultad de Teología de la Universidad Católica, Pbro. Dr. Daniel Iglesias; el Jefe de Informaciones del Cementerio General, señor Enrique Muñoz Fandián; y el Párroco de San Saturnino, D. Oscar de la Fuente, a quienes agradeceremos muy especialmente sus indicaciones y colaboraciones.

OFICINA DE EDUCACION IBEROAMERICANA EDITO N.º 39-40 DE NOTICIAS

"NOTICIAS" es el órgano periodístico de la Oficina de Educación Iberoamericana, con sede en Madrid ha publicado su número 39-40. Por su contenido, este número es un documento de verdadera importancia para las entidades y los profesionales de la educación. Entre los reportajes que se insertan, figura una acerca de la nueva forma educativa en Francia, y otro sobre los problemas de los exámenes para el magisterio primario en Portugal. Las páginas centrales están ocupadas por un extenso y documentado estudio comparativo de los planes de educación secundaria en los países iberoamericanos, estudio realizado por el Centro de Investigación y Estadística Educativa de la OEI, que constituye una novedad de gran interés informativo, ya que recoge datos y cifras hasta ahora inéditos, y que demuestran la similitud y las similitudes de los distintos planes. Este minucioso y concienzudo trabajo está acompañado por una serie de gráficos y cuadros que permiten la rápida apreciación y consideración del estado de la enseñanza media en todos los países iberoamericanos, lo que resulta de extraordinaria importancia a la vista de los planes reformistas que existen actualmente en todos los países. Completan el número otros trabajos debidos a especialistas de la enseñanza media, y las secciones habituales en este órgano de la Oficina de Educación Iberoamericana.

SALAS DE BAÑO LAVAPLATOS

DISTRIBUIDOR "FENSA" BOTIQUINES MUEBLES DE COCINA FABRICANTES-RECOLECTORES Y ALONSO OVALLE 1068 FONDO 60490

S. E. invitado a la Exposición de Osorno

S. E. el Presidente de la República, ha sido invitado a la inauguración de la 35.ª Exposición Agrícola Ganadera de Osorno. Acompañará al jefe del Estado, el Ministro de Agricultura, señor José Sanguinetti, y también el Director del Departamento Ganadero, señor Mario Cornejo, y el jefe de la Sección de Fomento Lechero, señor Javier Avendaño. El viaje del jefe del Estado y comitiva, ha sido fijado para el sábado próximo.

MADUREZ SINDICAL CHILENA ELogia EL SECRETARIO ADJUNTO DE LA "ORIT"

Se encuentra en Santiago, en gira de acercamiento y contactos el Secretario Adjunto de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores, señor Arturo Jauregui, quien ofreció ayer una conferencia de prensa. Explicó el señor Jauregui que la ORIT es una organización internacional con 56 millones de afiliados que cuenta con oficinas centrales en todos los continentes y las cuales actúan con absoluta independencia...

Rechazamos el comunismo. — Más adelante, dijo categóricamente: "Rechazamos en nuestra organización a los sindicatos dominados por los comunistas, porque éstos no tienen ninguna libertad para actuar. Por la misma razón, tampoco conciliamos con aquellos controlados por los patronos." "Los comunistas atacan a nuestra organización de dos cosas: de debilidad para defender nuestros principios y de entrega al imperialismo legando, inclusive a decir que somos aliados del Departamento de Estado. Debo decir que somos la única organización sindical que presenta balances anuales señalando el destino de las salidas. Hemos desafiado a las organizaciones comunistas a hacer lo mismo, pero sin resultados." La ORIT, fundada en 1922, cuenta con el número de afiliados por países, pagados por los propios sindicalizados. Afirmó también el señor Jauregui, que los comunistas han sido expulsados de Argentina, Perú, Venezuela y otros países, un doble juego, es decir, trabajando en dos equipos: el primero, apoyando las medidas gubernativas, y el segundo, cuando ellas afectan a los intereses económicos o gremiales de otros pueblos, esa que los comunistas nunca han hecho frente a la Unión Sindicalista.

El funeral. — El funeral no es más que un homenaje cristiano tributado al templo que fue del espíritu mientras llega el Día del Juicio Final. Por eso y en calidad de tal se lo recuerda. En Roma tenía por objeto entregar al ciudadano con todos sus merecimientos y la presencia de los dioses. La práctica del velatorio que antecede al funeral nace cuando ya entraba la Edad Media en las abadías y monasterios. Por ese entonces, los monjes reemplazaron los ágapes en espera del sepelio, por turnos de oraciones y rogativas en favor del que partía. EL MUSEO DEL PURGATORIO. — La creencia más o menos generalizada sobre la vuelta en espíritu y en forma transitoria de los muertos ha dado lugar a recopilación de pruebas indubiables sobre estos casos. Existe en Roma nada menos que un Museo del Purgatorio, que es el templo de la Iglesia del Sagrado Corazón. Allí se exhiben muestras de libros y ropas que tienen nitidamente dibujadas a fuego, manos de difunto y otras marcas que parecen no ser de procedencia muy habitual.

El documento fue firmado en representación de la Industria Azucarera Nac. por su gerente general señor Mario Sarquis Yáñez y por la Cia. TECSA, el gerente señor Oscar Andwandler. Esta obra, muy similar a la Planta que existe en Los Angeles, que se encuentra en plena actividad, habrá de significar con seguridad una nueva economía de divisas en lo referente a importación de caña de azúcar para su refinación a la vez que un mejoramiento de los suelos dados las bondades que el cultivo de la remolacha significa en la rotación de los cultivos.

EL ESCULTOR GERMAN MONTERO OBTUVO EL PREMIO VAN BUREN

El prestigioso escultor nacional Germán Montero, uno de los valores más positivos de la generación del año 30, ha conseguido una vez más la excepcional calidad y maestría de su trabajo, conquistando el Premio "Gertámen Van Buren", que se otorga anualmente, al mejor conjunto de artes plásticas que se presenta al Salón Oficial de Bellas Artes, sea en el género de pintura, escultura, cerámica o dibujo.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don FRANCISCO JAVIER SOTOMAYOR. Sus restos serán sepultados mañana miércoles en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitacional, calle Arcadia 1563, a las 11 horas. Luisa Mourges vda. de Sotomayor y hijos.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora Margarita M. vda. de Del Villar, rogamos a todos sus familiares y relaciones asistir a la santa misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, mañana miércoles, a las 8 horas, en la Iglesia Santa Lucrecia (Placer N.º 1412), Población Huamul. Su hijo, Ramón del Villar Martínez, esposa e hijos.

EMPRESA AZÓCAR

Cupón de Descuento en Servicio de Funerles. Si Ud. recurre a la Empresa Azócar para solicitar un servicio funerario, por el hecho de presentar este cupón tendrá un descuento de 10% sobre el valor del servicio. Para absoluta seriedad de nuestro ofrecimiento, el cupón debe presentarse al vendedor después que Ud. haya hecho el contrato correspondiente, es decir, cuando ya se haya establecido el precio del servicio solicitado. Estos cupones, que se han publicado en todos los diarios de Santiago y Valparaíso con ocasión de conmemorarse el Día de Todos los Santos, tienen valor hasta el 31 de octubre de 1955. EMPRESA AZOCAR EN SANTIAGO: San Antonio, N.º 423, Teléfono 30724. Diez de Julio, N.º 981, Teléfono 85724. B. O'Higgins, N.º 3547, Teléfono 92261. EN VALPARAISO: Edwards, N.º 629, Teléfono 7561. Cancian, N.º 750, Teléfono 7717. EN QUILPUÉ: Balmaceda, N.º 219, Teléfono 271.

RECHAZAMOS EL COMUNISMO. — Más adelante, dijo categóricamente: "Rechazamos en nuestra organización a los sindicatos dominados por los comunistas, porque éstos no tienen ninguna libertad para actuar. Por la misma razón, tampoco conciliamos con aquellos controlados por los patronos." "Los comunistas atacan a nuestra organización de dos cosas: de debilidad para defender nuestros principios y de entrega al imperialismo legando, inclusive a decir que somos aliados del Departamento de Estado. Debo decir que somos la única organización sindical que presenta balances anuales señalando el destino de las salidas. Hemos desafiado a las organizaciones comunistas a hacer lo mismo, pero sin resultados." La ORIT, fundada en 1922, cuenta con el número de afiliados por países, pagados por los propios sindicalizados. Afirmó también el señor Jauregui, que los comunistas han sido expulsados de Argentina, Perú, Venezuela y otros países, un doble juego, es decir, trabajando en dos equipos: el primero, apoyando las medidas gubernativas, y el segundo, cuando ellas afectan a los intereses económicos o gremiales de otros pueblos, esa que los comunistas nunca han hecho frente a la Unión Sindicalista.

El sábado de las 11 se reunirá en el Ministerio de Economía la Comisión del Trigo. En esta reunión conjunta de los Secretarios de Estado de Agricultura y Economía se considerarán los últimos estudios realizados para fijar el nuevo precio del trigo.

FEDERACION MEDICA TRATO PROYECTO DE ESCALA UNICA

El directorio de la Federación, celebró una reunión extraordinaria el viernes, para analizar la situación creada por el proyecto de la Federación y del Colegio Médico. Se acordó además, solicitar una asamblea general de médicos para fines de la presente semana.

REUNION PARA ESTUDIAR EL PRECIO DEL TRIGO

El sábado de las 11 se reunirá en el Ministerio de Economía la Comisión del Trigo. En esta reunión conjunta de los Secretarios de Estado de Agricultura y Economía se considerarán los últimos estudios realizados para fijar el nuevo precio del trigo.

EMPLEADOS TELEFONICOS PUSIERON TERMINO A SU CUARTA CONVENCION

Con asistencia de delegadas de Valparaíso, Concepción, Temuco, Antofagasta, Iquique, San Antonio, Melipilla y otras importantes ciudades, se puso término ayer a la Cuarta Convención Nacional del Departamento de Tráfico de la Compañía de Telefonos de Chile, que se celebró en Valparaíso.

REAJUSTES PARA LOS ABILITADOS

Decreto Interno "A-80", despachado por la Dirección de Pensiones del Ministerio de Hacienda, con la número 10, que reajusta los montos de los jubilados que se encuentran en su tramitación legal en la EMPRESA DE LOS FERROCARRILES ESTADO.

HOMENAJE AL GENERAL GAMBOA RINDIERON LOS SUBOFICIALES EN RETIRO

El Centro de Suboficiales en Retiro "Efraín Medel" ofreció una manifestación en honor del general don Horacio Gamboa, para agradecer a este alto jefe del Ejército, la ayuda que siempre ha prestado a este centro. La manifestación se hizo extensiva a la esposa del general Gamboa, y asistieron al acto todos los socios del "Efraín Medel", acompañado de sus esposas.

PROGRAMA DE LABOR DE SOCIEDAD DE FILOSOFIA

La Sociedad Chilena de Filosofía ha organizado el siguiente programa de actos públicos para este mes:

- 1) Primera conferencia del filósofo español, prof. de la Universidad Austral, Sr. Augusto Becardor, con motivo de cumplirse cinco años desde la muerte de Nicolai Hartmann; el martes 8, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile. Tema: "El concepto de la Filosofía y el planteamiento de los problemas de Nicolai Hartmann."
- 2) Acto académico en homenaje a Ortega y Gasset, en el que participa la Sociedad Chilena de Filosofía, la Universidad de Chile con representación de la Facultad de Filosofía y Educación y de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales y de la Sociedad de Escritores. Se llevará a efecto en la Sala de Honor de la Universidad de Chile, el jueves, a las 19 hrs.
- 3) Segunda conferencia del prof. Augusto Becardor, el día viernes 11, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile. Tema: "El problema del deber y el del valor en Nicolai Hartmann."
- 4) La sesión ordinaria de estudios debe llevarse a efecto, como está anunciado, el día miércoles 16, a las 19 horas, en la Sala de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile (2.º piso, casa central, oficina 13). En su oportunidad se insistirá en esta cita.

Expone el prof. Bogumil Jasnowski el tema: "Naturaleza e Historia" como de costumbre se hará un debate.

ANCIANA DE 111 AÑOS DICE QUE AUN PUEDE AYUDAR A LOS OTROS

Hace 111 años nació en Chile, la señorita María Zanartu Montoya. Hoy trabaja activamente. Es una solitaria y no la aqueja enfermedad alguna. Sin embargo, pasa por dificultades que se derivan de la incompreensión humana y de la falta de respeto de las nuevas generaciones para sus reliquias del pasado. La anciana señorita Zanartu Montoya mora en la Población "Olo Colo" y gana su sustento vendiendo dulces y golosinas, cuando los días son buenos, el resto de su tiempo vive en una inmensa soledad. Es por ello que se acercó a nuestra redacción, para solicitar por intermedio de LA NACION que se le proporcionara alguna ayuda o que alguna institución la acogiera y vele por ella. No anticipó que no tema al trabajo, siempre que nos liviano "creo que todavía puedo ayudar a los otros", nos dijo con tono sonriente y optimista. Personas honorables nos han recomendado su caso, y visitantes sociales, conocen a la señorita Zanartu desde hace 14 años. Es por estas circunstancias que nuestro diario acoge su demanda y la traspassa a sus lectores, para que nos transmitan sus sugerencias de ayuda para tan digna anciana.

CARNICERIAS COBRAN PRECIOS EXCESIVOS POR CARNE CONGELADA

Numerosas carnicerías de espaldas y de Valparaíso están vendiendo al público la carne congelada argentina a precios que, muchas veces se equiparan a los de la carne fresca. Esta situación, que ha provocado numerosas reclamaciones de los consumidores, es según hemos podido establecerlo, absolutamente normal, por el Instituto Nacional de Comercio vende dicha carne al precio de \$ 200 el kilo. Este precio es, comparativamente con el de la carne fresca, inferior en aproximadamente \$ 100 por kilo.

DIRECTOR DE BIBLIOTECA NACIONAL FUE INVITADO A TORNEO EN LA HABANA

El señor Eduardo Barrios, Director de la Biblioteca Nacional, fue invitado por la Junta de Patronos de la Biblioteca Nacional de Cuba "José Martí", para que conciera al Congreso Internacional de Bibliotecas Nacionales que será celebrado en La Habana, en enero de 1956, como un homenaje al gran patriota cubano.

FEDERACION MEDICA TRATO PROYECTO DE ESCALA UNICA

El directorio de la Federación, celebró una reunión extraordinaria el viernes, para analizar la situación creada por el proyecto de la Federación y del Colegio Médico. Se acordó además, solicitar una asamblea general de médicos para fines de la presente semana.

REUNION PARA ESTUDIAR EL PRECIO DEL TRIGO

El sábado de las 11 se reunirá en el Ministerio de Economía la Comisión del Trigo. En esta reunión conjunta de los Secretarios de Estado de Agricultura y Economía se considerarán los últimos estudios realizados para fijar el nuevo precio del trigo.

EMPLEADOS TELEFONICOS PUSIERON TERMINO A SU CUARTA CONVENCION

Con asistencia de delegadas de Valparaíso, Concepción, Temuco, Antofagasta, Iquique, San Antonio, Melipilla y otras importantes ciudades, se puso término ayer a la Cuarta Convención Nacional del Departamento de Tráfico de la Compañía de Telefonos de Chile, que se celebró en Valparaíso.

REAJUSTES PARA LOS ABILITADOS

Decreto Interno "A-80", despachado por la Dirección de Pensiones del Ministerio de Hacienda, con la número 10, que reajusta los montos de los jubilados que se encuentran en su tramitación legal en la EMPRESA DE LOS FERROCARRILES ESTADO.

HOMENAJE AL GENERAL GAMBOA RINDIERON LOS SUBOFICIALES EN RETIRO

El Centro de Suboficiales en Retiro "Efraín Medel" ofreció una manifestación en honor del general don Horacio Gamboa, para agradecer a este alto jefe del Ejército, la ayuda que siempre ha prestado a este centro. La manifestación se hizo extensiva a la esposa del general Gamboa, y asistieron al acto todos los socios del "Efraín Medel", acompañado de sus esposas.

PROGRAMA DE LABOR DE SOCIEDAD DE FILOSOFIA

La Sociedad Chilena de Filosofía ha organizado el siguiente programa de actos públicos para este mes:

- 1) Primera conferencia del filósofo español, prof. de la Universidad Austral, Sr. Augusto Becardor, con motivo de cumplirse cinco años desde la muerte de Nicolai Hartmann; el martes 8, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile. Tema: "El concepto de la Filosofía y el planteamiento de los problemas de Nicolai Hartmann."
- 2) Acto académico en homenaje a Ortega y Gasset, en el que participa la Sociedad Chilena de Filosofía, la Universidad de Chile con representación de la Facultad de Filosofía y Educación y de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales y de la Sociedad de Escritores. Se llevará a efecto en la Sala de Honor de la Universidad de Chile, el jueves, a las 19 hrs.
- 3) Segunda conferencia del prof. Augusto Becardor, el día viernes 11, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile. Tema: "El problema del deber y el del valor en Nicolai Hartmann."
- 4) La sesión ordinaria de estudios debe llevarse a efecto, como está anunciado, el día miércoles 16, a las 19 horas, en la Sala de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile (2.º piso, casa central, oficina 13). En su oportunidad se insistirá en esta cita.

Expone el prof. Bogumil Jasnowski el tema: "Naturaleza e Historia" como de costumbre se hará un debate.

ANCIANA DE 111 AÑOS DICE QUE AUN PUEDE AYUDAR A LOS OTROS

Hace 111 años nació en Chile, la señorita María Zanartu Montoya. Hoy trabaja activamente. Es una solitaria y no la aqueja enfermedad alguna. Sin embargo, pasa por dificultades que se derivan de la incompreensión humana y de la falta de respeto de las nuevas generaciones para sus reliquias del pasado. La anciana señorita Zanartu Montoya mora en la Población "Olo Colo" y gana su sustento vendiendo dulces y golosinas, cuando los días son buenos, el resto de su tiempo vive en una inmensa soledad. Es por ello que se acercó a nuestra redacción, para solicitar por intermedio de LA NACION que se le proporcionara alguna ayuda o que alguna institución la acogiera y vele por ella. No anticipó que no tema al trabajo, siempre que nos liviano "creo que todavía puedo ayudar a los otros", nos dijo con tono sonriente y optimista. Personas honorables nos han recomendado su caso, y visitantes sociales, conocen a la señorita Zanartu desde hace 14 años. Es por estas circunstancias que nuestro diario acoge su demanda y la traspassa a sus lectores, para que nos transmitan sus sugerencias de ayuda para tan digna anciana.

CARNICERIAS COBRAN PRECIOS EXCESIVOS POR CARNE CONGELADA

Numerosas carnicerías de espaldas y de Valparaíso están vendiendo al público la carne congelada argentina a precios que, muchas veces se equiparan a los de la carne fresca. Esta situación, que ha provocado numerosas reclamaciones de los consumidores, es según hemos podido establecerlo, absolutamente normal, por el Instituto Nacional de Comercio vende dicha carne al precio de \$ 200 el kilo. Este precio es, comparativamente con el de la carne fresca, inferior en aproximadamente \$ 100 por kilo.



Procedente de Estados Unidos ayer llegó a Santiago, el señor Rodolfo Michels, presidente de la Anaconda Mining Co.

DIRECTOR DE BIBLIOTECA NACIONAL FUE INVITADO A TORNEO EN LA HABANA

El señor Eduardo Barrios, Director de la Biblioteca Nacional, fue invitado por la Junta de Patronos de la Biblioteca Nacional de Cuba "José Martí", para que conciera al Congreso Internacional de Bibliotecas Nacionales que será celebrado en La Habana, en enero de 1956, como un homenaje al gran patriota cubano.

FEDERACION MEDICA TRATO PROYECTO DE ESCALA UNICA

El directorio de la Federación, celebró una reunión extraordinaria el viernes, para analizar la situación creada por el proyecto de la Federación y del Colegio Médico. Se acordó además, solicitar una asamblea general de médicos para fines de la presente semana.

REUNION PARA ESTUDIAR EL PRECIO DEL TRIGO

El sábado de las 11 se reunirá en el Ministerio de Economía la Comisión del Trigo. En esta reunión conjunta de los Secretarios de Estado de Agricultura y Economía se considerarán los últimos estudios realizados para fijar el nuevo precio del trigo.

EMPLEADOS TELEFONICOS PUSIERON TERMINO A SU CUARTA CONVENCION

Con asistencia de delegadas de Valparaíso, Concepción, Temuco, Antofagasta, Iquique, San Antonio, Melipilla y otras importantes ciudades, se puso término ayer a la Cuarta Convención Nacional del Departamento de Tráfico de la Compañía de Telefonos de Chile, que se celebró en Valparaíso.

REAJUSTES PARA LOS ABILITADOS

Decreto Interno "A-80", despachado por la Dirección de Pensiones del Ministerio de Hacienda, con la número 10, que reajusta los montos de los jubilados que se encuentran en su tramitación legal en la EMPRESA DE LOS FERROCARRILES ESTADO.

HOMENAJE AL GENERAL GAMBOA RINDIERON LOS SUBOFICIALES EN RETIRO

El Centro de Suboficiales en Retiro "Efraín Medel" ofreció una manifestación en honor del general don Horacio Gamboa, para agradecer a este alto jefe del Ejército, la ayuda que siempre ha prestado a este centro. La manifestación se hizo extensiva a la esposa del general Gamboa, y asistieron al acto todos los socios del "Efraín Medel", acompañado de sus esposas.

PROGRAMA DE LABOR DE SOCIEDAD DE FILOSOFIA

La Sociedad Chilena de Filosofía ha organizado el siguiente programa de actos públicos para este mes:

- 1) Primera conferencia del filósofo español, prof. de la Universidad Austral, Sr. Augusto Becardor, con motivo de cumplirse cinco años desde la muerte de Nicolai Hartmann; el martes 8, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile. Tema: "El concepto de la Filosofía y el planteamiento de los problemas de Nicolai Hartmann."
- 2) Acto académico en homenaje a Ortega y Gasset, en el que participa la Sociedad Chilena de Filosofía, la Universidad de Chile con representación de la Facultad de Filosofía y Educación y de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales y de la Sociedad de Escritores. Se llevará a efecto en la Sala de Honor de la Universidad de Chile, el jueves, a las 19 hrs.
- 3) Segunda conferencia del prof. Augusto Becardor, el día viernes 11, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile. Tema: "El problema del deber y el del valor en Nicolai Hartmann."
- 4) La sesión ordinaria de estudios debe llevarse a efecto, como está anunciado, el día miércoles 16, a las 19 horas, en la Sala de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile (2.º piso, casa central, oficina 13). En su oportunidad se insistirá en esta cita.

Expone el prof. Bogumil Jasnowski el tema: "Naturaleza e Historia" como de costumbre se hará un debate.

ANCIANA DE 111 AÑOS DICE QUE AUN PUEDE AYUDAR A LOS OTROS

Hace 111 años nació en Chile, la señorita María Zanartu Montoya. Hoy trabaja activamente. Es una solitaria y no la aqueja enfermedad alguna. Sin embargo, pasa por dificultades que se derivan de la incompreensión humana y de la falta de respeto de las nuevas generaciones para sus reliquias del pasado. La anciana señorita Zanartu Montoya mora en la Población "Olo Colo" y gana su sustento vendiendo dulces y golosinas, cuando los días son buenos, el resto de su tiempo vive en una inmensa soledad. Es por ello que se acercó a nuestra redacción, para solicitar por intermedio de LA NACION que se le proporcionara alguna ayuda o que alguna institución la acogiera y vele por ella. No anticipó que no tema al trabajo, siempre que nos liviano "creo que todavía puedo ayudar a los otros", nos dijo con tono sonriente y optimista. Personas honorables nos han recomendado su caso, y visitantes sociales, conocen a la señorita Zanartu desde hace 14 años. Es por estas circunstancias que nuestro diario acoge su demanda y la traspassa a sus lectores, para que nos transmitan sus sugerencias de ayuda para tan digna anciana.

INAUGURADO CONGRESO DE LOS PROFESORES DE INDUSTRIA Y MINERIA

Ayer en la mañana se inauguró en la Sociedad Nacional de Profesores la Convención Provincial de la Asociación de Educadores de Enseñanza Industrial y Minería. En esta oportunidad el presidente de la institución dio cuenta de la labor desarrollada y luego se eligió la siguiente directiva: Presidente, Sr. Fabián Morales; vicepresidente, Sr. José Acosta A. Secretario general, Sr. Carlos Mondaca P.; secretario de actas, Sr. Manuel Iturza y Leopoldo González. Secretarios de prensa, Sres. Osvaldo Arriagada Bolívar y José Longoni Ayala. Secretario relator, Sr. Guillermo Muñoz. En este torneo de la Asociación de Educadores de Enseñanza Industrial y Minería se constituyeron las siguientes comisiones: Comisión Educación; presidente, Sr. Pedro Lobos. Comisión Económica; presidente, Sr. Luis Pimentel. Comisión Asuntos Varios; presidente, Sr. Mario Gentina.

ENRIQUECERAN CON VITAMINAS HARINAS DE ARROZ Y TRIGO

Han regresado de una gira por los países de Centro América, Cuba, Panamá, Venezuela, Colombia y Ecuador, el señor Carlos Campbell y el señor Eusebio Gálvez de Campbell. El señor Campbell fue comisionado por la Medical Research de los Estados Unidos, para difundir programas de enriquecimiento de las harinas y cereales que sirven como base de la alimentación de esos países. Se establecerán plantas para el enriquecimiento de arroz en Cuba, El Salvador, Panamá y Guatemala. En Colombia y Ecuador se dan los pasos necesarios para la industria privada de molinos, para el enriquecimiento de los cereales que producen estos países, después de la próxima cosecha y han solicitado del Gobierno la dictación de un decreto que obligue a los importadores de harina de trigo, traer dicho producto enriquecido con vitaminas y sales minerales de acuerdo con la fórmula de dosificación que señalan los Institutos de Nutrición de los respectivos países.

FEDERACION MEDICA TRATO PROYECTO DE ESCALA UNICA

El directorio de la Federación, celebró una reunión extraordinaria el viernes, para analizar la situación creada por el proyecto de la Federación y del Colegio Médico. Se acordó además, solicitar una asamblea general de médicos para fines de la presente semana.

REUNION PARA ESTUDIAR EL PRECIO DEL TRIGO

El sábado de las 11 se reunirá en el Ministerio de Economía la Comisión del Trigo. En esta reunión conjunta de los Secretarios de Estado de Agricultura y Economía se considerarán los últimos estudios realizados para fijar el nuevo precio del trigo.

EMPLEADOS TELEFONICOS PUSIERON TERMINO A SU CUARTA CONVENCION

Con asistencia de delegadas de Valparaíso, Concepción, Temuco, Antofagasta, Iquique, San Antonio, Melipilla y otras importantes ciudades, se puso término ayer a la Cuarta Convención Nacional del Departamento de Tráfico de la Compañía de Telefonos de Chile, que se celebró en Valparaíso.

REAJUSTES PARA LOS ABILITADOS

Decreto Interno "A-80", despachado por la Dirección de Pensiones del Ministerio de Hacienda, con la número 10, que reajusta los montos de los jubilados que se encuentran en su tramitación legal en la EMPRESA DE LOS FERROCARRILES ESTADO.

HOMENAJE AL GENERAL GAMBOA RINDIERON LOS SUBOFICIALES EN RETIRO

El Centro de Suboficiales en Retiro "Efraín Medel" ofreció una manifestación en honor del general don Horacio Gamboa, para agradecer a este alto jefe del Ejército, la ayuda que siempre ha prestado a este centro. La manifestación se hizo extensiva a la esposa del general Gamboa, y asistieron al acto todos los socios del "Efraín Medel", acompañado de sus esposas.

PROGRAMA DE LABOR DE SOCIEDAD DE FILOSOFIA

La Sociedad Chilena de Filosofía ha organizado el siguiente programa de actos públicos para este mes:

- 1) Primera conferencia del filósofo español, prof. de la Universidad Austral, Sr. Augusto Becardor, con motivo de cumplirse cinco años desde la muerte de Nicolai Hartmann; el martes 8, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile. Tema: "El concepto de la Filosofía y el planteamiento de los problemas de Nicolai Hartmann."
- 2) Acto académico en homenaje a Ortega y Gasset, en el que participa la Sociedad Chilena de Filosofía, la Universidad de Chile con representación de la Facultad de Filosofía y Educación y de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales y de la Sociedad de Escritores. Se llevará a efecto en la Sala de Honor de la Universidad de Chile, el jueves, a las 19 hrs.
- 3) Segunda conferencia del prof. Augusto Becardor, el día viernes 11, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile. Tema: "El problema del deber y el del valor en Nicolai Hartmann."
- 4) La sesión ordinaria de estudios debe llevarse a efecto, como está anunciado, el día miércoles 16, a las 19 horas, en la Sala de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile (2.º piso, casa central, oficina 13). En su oportunidad se insistirá en esta cita.

Expone el prof. Bogumil Jasnowski el tema: "Naturaleza e Historia" como de costumbre se hará un debate.

ANCIANA DE 111 AÑOS DICE QUE AUN PUEDE AYUDAR A LOS OTROS

Hace 111 años nació en Chile, la señorita María Zanartu Montoya. Hoy trabaja activamente. Es una solitaria y no la aqueja enfermedad alguna. Sin embargo, pasa por dificultades que se derivan de la incompreensión humana y de la falta de respeto de las nuevas generaciones para sus reliquias del pasado. La anciana señorita Zanartu Montoya mora en la Población "Olo Colo" y gana su sustento vendiendo dulces y golosinas, cuando los días son buenos, el resto de su tiempo vive en una inmensa soledad. Es por ello que se acercó a nuestra redacción, para solicitar por intermedio de LA NACION que se le proporcionara alguna ayuda o que alguna institución la acogiera y vele por ella. No anticipó que no tema al trabajo, siempre que nos liviano "creo que todavía puedo ayudar a los otros", nos dijo con tono sonriente y optimista. Personas honorables nos han recomendado su caso, y visitantes sociales, conocen a la señorita Zanartu desde hace 14 años. Es por estas circunstancias que nuestro diario acoge su demanda y la traspassa a sus lectores, para que nos transmitan sus sugerencias de ayuda para tan digna anciana.

Locomoción especial hasta los cementerios

Alrededor de quinientas máquinas de la locomoción colectiva particular y de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado iniciaron ayer la movilización del público hasta los Cementerios Católico y General, los cuales, desde las primeras horas recibieron una afluencia extraordinaria de visitantes. La Dirección de Tranporte Caminero y Tránsito Público dispuso que dieciséis líneas de la locomoción colectiva particular y dos de la ETCOE atendieran, con recorridos especiales, este servicio. Los microbuses, tranvías y buses fueron autorizados para cobrar un peso más en los recorridos especiales hasta los cementerios. Se exceptuó de este pago adicional a los microbuses que hacen servicio "expreso", los que deberán mantener su tarifa de 10 pesos. HOMENAJES Y ROMERIAS. — Las Fuerzas Armadas dispusieron los homenajes que se realizarán hoy en los Monumentos a los Generales Bernardo O'Higgins, Manuel Buines y Manuel Baquedano y en los mausoleos del Ejército, Aviación y Carabineros. Por su parte las entidades sociales, mutualistas, sindicales, gremiales, políticas, deportivas, scoutivas, educacionales, de socorros mutuos, religiosas, han organizado para hoy romerías al Cementerio General y al Católico, y designaron las comisiones de socios que montarán guardia en los respectivos mausoleos sociales.

SE IMPORTARAN EQUIPOS PARA LA CAPTACION AGUAS SUBTERRANEAS

El Ministerio de Agricultura envió al Presidente del CONDEOR una solicitud de la Cooperativa Agrícola de Purránque, entidad que solicita el auspicio del Ministerio para que se le conceda previas para traer al país equipos perforadores para captación de aguas subterráneas en la zona de Purránque. Esta zona, debido a su conformación topográfica e hidrográfica no dispone en la época de verano de la cantidad de agua superficial suficiente para el bregaje de animales, a tal extremo que numerosos propietarios de ganado deben llevar sus reses a sitios muy distantes para proporcionarles agua. Esta situación trae como consecuencia el encarecimiento de la leche y de la carne, por lo cual el Ministerio de Agricultura ha recomendado la petición de la Cooperativa Agrícola de Purránque al CONDEOR.

FIRMADO CONTRATO PARA NUEVA PLANTA AZUCARERA EN EL SUR

Ayer se llevó a efecto en las oficinas de la Industria Azucarera Nacional S. A. "IANZA" el contrato de fomento de la Producción un acto de gran importancia para la marcha futura de nuestra economía nacional, al suscribirse entre IANZA y TECSA, Compañía Nacional Comercial S. A., un contrato de construcción en la nueva Fábrica de Azúcar de Betaraga en Llanquihue. El documento fue firmado en representación de la Industria Azucarera Nac. por su gerente general señor Mario Sarquis Yáñez y por la Cia. TECSA, el gerente señor Oscar Andwandler. Esta obra, muy similar a la Planta que existe en Los Angeles, que se encuentra en plena actividad, habrá de significar con seguridad una nueva economía de divisas en lo referente a importación de caña de azúcar para su refinación a la vez que un mejoramiento de los suelos dados las bondades que el cultivo de la remolacha significa en la rotación de los cultivos.

EL ESCULTOR GERMAN MONTERO OBTUVO EL PREMIO VAN BUREN

El prestigioso escultor nacional Germán Montero, uno de los valores más positivos de la generación del año 30, ha conseguido una vez más la excepcional calidad y maestría de su trabajo, conquistando el Premio "Gertámen Van Buren", que se otorga anualmente, al mejor conjunto de artes plásticas que se presenta al Salón Oficial de Bellas Artes, sea en el género de pintura, escultura, cerámica o dibujo.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don FRANCISCO JAVIER SOTOMAYOR. Sus restos serán sepultados mañana miércoles en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitacional, calle Arcadia 1563, a las 11 horas. Luisa Mourges vda. de Sotomayor y hijos.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora Margarita M. vda. de Del Villar, rogamos a todos sus familiares y relaciones asistir a la santa misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, mañana miércoles, a las 8 horas, en la Iglesia Santa Lucrecia (Placer N.º 1412), Población Huamul. Su hijo, Ramón del Villar Martínez, esposa e hijos.

Empresa Azócar

Cupón de Descuento en Servicio de Funerles. Si Ud. recurre a la Empresa Azócar para solicitar un servicio funerario, por el hecho de presentar este cupón tendrá un descuento de 10% sobre el valor del servicio. Para absoluta seriedad de nuestro ofrecimiento, el cupón debe presentarse al vendedor después que Ud. haya hecho el contrato correspondiente, es decir, cuando ya se haya establecido el precio del servicio solicitado. Estos cupones, que se han publicado en todos los diarios de Santiago y Valparaíso con ocasión de conmemorarse el Día de Todos los Santos, tienen valor hasta el 31 de octubre de 1955. EMPRESA AZOCAR EN SANTIAGO: San Antonio, N.º 423, Teléfono 30724. Diez de Julio, N.º 981, Teléfono 85724. B. O'Higgins, N.º 3547, Teléfono 92261. EN VALPARAISO: Edwards, N.º 629, Teléfono 7561. Cancian, N.º 750, Teléfono 7717. EN QUILPUÉ: Balmaceda, N.º 219, Teléfono 271.

POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIA Y OFICINAS GENERALES. — Santiago: San Antonio 456, Teléfono 32649. SALON DE VENTAS. — Santiago: San Antonio 456, Teléfono 32461. TALLERES Y COCHERAS. — Santiago: Prof. Zanartu 803, Teléfono 88995. SUCURSALES. — Quinta Normal, Independencia, Ñuñoa, Portugal y 10 de Julio. AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VINA DEL MAR). — TALCA — CONCEPCION (SUC. TALCAHUANO). — PUNTA ARENAS.

SOLUCIONADO EL CONFLICTO DEL COBRE

Hoy a las 7 horas obreros reanudaron sus labores

Las diferencias serán zanjadas por el Ministro Eduardo Yáñez; gran actividad en torno al conflicto

Poco antes de las 24 horas de anoche, fue solucionado el conflicto de los trabajadores del cobre, cuando la directiva de la Confederación de Obreros y Empleados del Cobre ordenó al personal en huelga reintegrarse a sus labores a partir de las 7 horas de la mañana de hoy.

Los dirigentes acordaron reanudar las faenas sin exigencia alguna, confiando solamente en la comprensión que animan a S. E. el Presidente de la República y al Ministro del Trabajo, general Eduardo Yáñez, hacia los trabajadores del cobre. Las diferencias que durante todo el día habían obstaculizado la solución al problema, se debilitaron notablemente después de las 20 horas, y fueron superadas finalmente después de las 23 horas en punto, al firmarse un acuerdo en que se deposita toda la confianza en el Ministro del Trabajo, general Yáñez, para que concilie los puntos de vista sustentados por las partes, en problemas de menor importancia.

Poco después de medianoche, el presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, señor Eduardo Delfín, dio a conocer una declaración en la que ratifica el acuerdo y dice lo siguiente:

"La Confederación de Trabajadores del Cobre acordó informar al Ministro del Trabajo que, como una demostración del sentido de responsabilidad que anima a sus dirigentes, ha ordenado reanudar mañana (hoy) las faenas de la gran minería, sin exigencia alguna, con el sólo respaldo que esta actitud patriótica determina y con la convicción que S. E. el Presidente de la República y el Ministro del Trabajo que han tenido una actitud de gran comprensión hacia los trabajadores del cobre, después de conocer la rectitud de sus planteamientos, susfistarán con justicia sus peticiones."

Agreden en la declaración que esperan una justa respuesta a sus sugerencias con relación a:

ROTARY CLUB AGRADECE A COLABORADORES DE LA "SEMANA DEL NIÑO"

Bajo la presidencia del doctor Gregorio Lira Silva se llevó a efecto ayer, la sesión semanal del Rotary Club de Santiago, a la que asistieron los representantes de las instituciones que colaboraron en la organización y desarrollo de la Semana del Niño que acaba de celebrarse.

Al abrir la sesión, el presidente del Club Rotary expresó su gratitud a las instituciones y personas que contribuyeron al éxito de la jornada de servicio a la infancia y destacó, especialmente, la labor cumplida por el presidente de la Comisión Organizadora de dicha Semana, senador señor Enrique Curti Cannobio.

El señor Curti, en feliz improvisación, se refirió a la forma como fueron desarrollados los principales actos de la Semana del Niño, destacando, preferentemente, la trascendencia pública alcanzada por ceremonias tales como el homenaje a la Madre, el acto público dedicado a la Patria y celebrado en la Plaza de la Constitución, en presencia de S. E. el Presidente de la República, los actos realizados por todas las escuelas primarias en el Día de la Solidaridad Social, los festivales cinematográficos y deportivos ofrecidos a 80.000 niños, el homenaje rendido por la I. Municipalidad al Maestro, y la ceremonia de entrega de premios a los profesores más destacados, Puno de relieve, el señor Curti, la circunstancia muy satisfactoria para el Rotary y las instituciones que actúan en la Semana del Niño que esta jornada ha trascendido, en tal forma, que toda la colectividad ha participado con sus inquietudes y su estímulo. Gracias a las columnas de los diarios y los espacios radiales, la Semana del Niño ha llegado a constituir una cruzada nacional, que ya escapa a la acción exclusivamente

huelga, y la asamblea al tomar esta determinación lo hace en desconocimiento total de los beneficios acordados en el Estatuto del Cobre, en circunstancias de que se estaba en conversaciones con el presidente de la Confederación del Cobre, y su abogado señor William Thayer, para buscar una solución de justicia, considerando en forma especial al mineral que tomaba esta determinación.

SOLUCION ECUANIME. — Agregó que el Estatuto del Cobre ha buscado dar solución a los problemas de los trabajadores y empleados dentro de las posibilidades nacionales, y aún más allá de ellas. Reafirmó que era necesario no olvidar que todo el beneficio que recibirían tiene que ser a base de disminuir las posibilidades del resto de los obreros del país. Dijo que los planteamientos desde el momento que no se obtuvo un acuerdo entre los intereses de los trabajadores y de las compañías, el Ministro del Trabajo, representación del Gobierno, ha tomado contacto directo con el abogado de la Confederación del Cobre y con su presidente, como asimismo la representación de las empresas.

"Sabían ustedes, les dijo, que la Comisión fue inoperante; en razón de ello, el Ejecutivo quedó en amplia libertad para resolver, no obstante se agotaron los medios para dejar a ambas partes suficientemente contempladas en sus aspiraciones. La determinación de la asamblea de Potrerillos es más que una expresión legal de la pretensión insólita de querer coaccionar al Gobierno para que abdicando de sus prerrogativas, sea llevado a ceder ante presiones atentatorias contra la economía nacional.

SE OBRARA CON ENERGIA. — Pueden estar ciertos que el Ejecutivo responderá al máximo de energía a la posición totalmente carente de responsabilidad que los trabajadores de una industria básica como el cobre pretenden colocar, posición que se torna, tanto más insólita al constatar la situación de privilegio en que se encuentran los que laboran las faenas del cobre, en relación con el resto de los trabajadores del país.

OTROS PUNTOS DE VISTA. — Los representantes de las empresas que también tomaron parte en las deliberaciones tendientes a lograr superar las dificultades, al se interrogaron:

LABOR DEL PATRONATO NACIONAL DE INFANCIA

El Patronato Nacional de la Infancia ha entregado los datos de las atenciones suministradas en septiembre.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas, este servicio, en el mes señalado, prestó las siguientes atenciones:

a) 18 GOTAS DE LECHE

Existencia anterior de lactantes ... 4.234

Inscritos en el mes ... 289

Retirados en el mes ... 211

Quedaron para el mes siguiente ... 4.312

Esños a niños y madres ... 2.745

Asistencia a niños enfermos ... 2.774

Pentecinas ... 494

Otras inyecciones ... 317

Vacunas ... 240

Recetas medicamentosas ... 2.493

Visitas domiciliarias de la enfermera ... 543

Leche Milko (kilos) ... 2.945

Leche Nido (kilos) ... 2.568

Eleidos (kilos) ... 208

b) AJUAR INFANTIL

Piezas de ropas repartidas ... 231

c) LABORATORIO CLINICO

Análisis y preparaciones varias ... 240

d) PRE-NATALES

Exámenes médicos ... 598

Nacimientos ... 106

LABOR DEL PATRONATO NACIONAL DE INFANCIA

El Patronato Nacional de la Infancia ha entregado los datos de las atenciones suministradas en septiembre.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas, este servicio, en el mes señalado, prestó las siguientes atenciones:

a) 18 GOTAS DE LECHE

Existencia anterior de lactantes ... 4.234

Inscritos en el mes ... 289

Retirados en el mes ... 211

Quedaron para el mes siguiente ... 4.312

Esños a niños y madres ... 2.745

Asistencia a niños enfermos ... 2.774

Pentecinas ... 494

Otras inyecciones ... 317

Vacunas ... 240

Recetas medicamentosas ... 2.493

Visitas domiciliarias de la enfermera ... 543

Leche Milko (kilos) ... 2.945

Leche Nido (kilos) ... 2.568

Eleidos (kilos) ... 208

b) AJUAR INFANTIL

Piezas de ropas repartidas ... 231

c) LABORATORIO CLINICO

Análisis y preparaciones varias ... 240

d) PRE-NATALES

Exámenes médicos ... 598

Nacimientos ... 106

LABOR DEL PATRONATO NACIONAL DE INFANCIA

El Patronato Nacional de la Infancia ha entregado los datos de las atenciones suministradas en septiembre.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas, este servicio, en el mes señalado, prestó las siguientes atenciones:

a) 18 GOTAS DE LECHE

Existencia anterior de lactantes ... 4.234

Inscritos en el mes ... 289

Retirados en el mes ... 211

Quedaron para el mes siguiente ... 4.312

Esños a niños y madres ... 2.745

Asistencia a niños enfermos ... 2.774

Pentecinas ... 494

Otras inyecciones ... 317

Vacunas ... 240

Recetas medicamentosas ... 2.493

Visitas domiciliarias de la enfermera ... 543

Leche Milko (kilos) ... 2.945

Leche Nido (kilos) ... 2.568

Eleidos (kilos) ... 208

b) AJUAR INFANTIL

Piezas de ropas repartidas ... 231

c) LABORATORIO CLINICO

Análisis y preparaciones varias ... 240

d) PRE-NATALES

Exámenes médicos ... 598

Nacimientos ... 106

LABOR DEL PATRONATO NACIONAL DE INFANCIA

El Patronato Nacional de la Infancia ha entregado los datos de las atenciones suministradas en septiembre.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas, este servicio, en el mes señalado, prestó las siguientes atenciones:

a) 18 GOTAS DE LECHE

Existencia anterior de lactantes ... 4.234

Inscritos en el mes ... 289

Retirados en el mes ... 211

Quedaron para el mes siguiente ... 4.312

Esños a niños y madres ... 2.745

Asistencia a niños enfermos ... 2.774

Pentecinas ... 494

Otras inyecciones ... 317

Vacunas ... 240

Recetas medicamentosas ... 2.493

Visitas domiciliarias de la enfermera ... 543

Leche Milko (kilos) ... 2.945

Leche Nido (kilos) ... 2.568

Eleidos (kilos) ... 208

b) AJUAR INFANTIL

Piezas de ropas repartidas ... 231

c) LABORATORIO CLINICO

Análisis y preparaciones varias ... 240

d) PRE-NATALES

Exámenes médicos ... 598

Nacimientos ... 106

LABOR DEL PATRONATO NACIONAL DE INFANCIA

El Patronato Nacional de la Infancia ha entregado los datos de las atenciones suministradas en septiembre.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas, este servicio, en el mes señalado, prestó las siguientes atenciones:

a) 18 GOTAS DE LECHE

Existencia anterior de lactantes ... 4.234

Inscritos en el mes ... 289

Retirados en el mes ... 211

Quedaron para el mes siguiente ... 4.312

Esños a niños y madres ... 2.745

Asistencia a niños enfermos ... 2.774

Pentecinas ... 494

Otras inyecciones ... 317

Vacunas ... 240

Recetas medicamentosas ... 2.493

Visitas domiciliarias de la enfermera ... 543

Leche Milko (kilos) ... 2.945

Leche Nido (kilos) ... 2.568

Eleidos (kilos) ... 208

b) AJUAR INFANTIL

Piezas de ropas repartidas ... 231

c) LABORATORIO CLINICO

Análisis y preparaciones varias ... 240

d) PRE-NATALES

Exámenes médicos ... 598

Nacimientos ... 106

LABOR DEL PATRONATO NACIONAL DE INFANCIA

El Patronato Nacional de la Infancia ha entregado los datos de las atenciones suministradas en septiembre.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas, este servicio, en el mes señalado, prestó las siguientes atenciones:

a) 18 GOTAS DE LECHE

Existencia anterior de lactantes ... 4.234

Inscritos en el mes ... 289

Retirados en el mes ... 211

Quedaron para el mes siguiente ... 4.312

Esños a niños y madres ... 2.745

Asistencia a niños enfermos ... 2.774

Pentecinas ... 494

Otras inyecciones ... 317

Vacunas ... 240

Recetas medicamentosas ... 2.493

Visitas domiciliarias de la enfermera ... 543

Leche Milko (kilos) ... 2.945

Leche Nido (kilos) ... 2.568

Eleidos (kilos) ... 208

b) AJUAR INFANTIL

Piezas de ropas repartidas ... 231

c) LABORATORIO CLINICO

Análisis y preparaciones varias ... 240

d) PRE-NATALES

Exámenes médicos ... 598

Nacimientos ... 106

LABOR DEL PATRONATO NACIONAL DE INFANCIA

El Patronato Nacional de la Infancia ha entregado los datos de las atenciones suministradas en septiembre.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas, este servicio, en el mes señalado, prestó las siguientes atenciones:

a) 18 GOTAS DE LECHE

Existencia anterior de lactantes ... 4.234

Inscritos en el mes ... 289

Retirados en el mes ... 211

Quedaron para el mes siguiente ... 4.312

Esños a niños y madres ... 2.745

Asistencia a niños enfermos ... 2.774

Pentecinas ... 494

Otras inyecciones ... 317

Vacunas ... 240

Recetas medicamentosas ... 2.493

Visitas domiciliarias de la enfermera ... 543

Leche Milko (kilos) ... 2.945

Leche Nido (kilos) ... 2.568

Eleidos (kilos) ... 208

b) AJUAR INFANTIL

Piezas de ropas repartidas ... 231

c) LABORATORIO CLINICO

Análisis y preparaciones varias ... 240

d) PRE-NATALES

Exámenes médicos ... 598

Nacimientos ... 106

LABOR DEL PATRONATO NACIONAL DE INFANCIA

El Patronato Nacional de la Infancia ha entregado los datos de las atenciones suministradas en septiembre.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas, este servicio, en el mes señalado, prestó las siguientes atenciones:

a) 18 GOTAS DE LECHE

Existencia anterior de lactantes ... 4.234

Inscritos en el mes ... 289

Retirados en el mes ... 211

Quedaron para el mes siguiente ... 4.312

Esños a niños y madres ... 2.745

Asistencia a niños enfermos ... 2.774

Pentecinas ... 494

Otras inyecciones ... 317

Vacunas ... 240

Recetas medicamentosas ... 2.493

Visitas domiciliarias de la enfermera ... 543

Leche Milko (kilos) ... 2.945

Leche Nido (kilos) ... 2.568

Eleidos (kilos) ... 208

b) AJUAR INFANTIL

Piezas de ropas repartidas ... 231

c) LABORATORIO CLINICO

Análisis y preparaciones varias ... 240

d) PRE-NATALES

Exámenes médicos ... 598

Nacimientos ... 106

LABOR DEL PATRONATO NACIONAL DE INFANCIA

El Patronato Nacional de la Infancia ha entregado los datos de las atenciones suministradas en septiembre.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas, este servicio, en el mes señalado, prestó las siguientes atenciones:

a) 18 GOTAS DE LECHE

Existencia anterior de lactantes ... 4.234

Inscritos en el mes ... 289

Retirados en el mes ... 211

Quedaron para el mes siguiente ... 4.312

Esños a niños y madres ... 2.745

Asistencia a niños enfermos ... 2.774

Pentecinas ... 494

Otras inyecciones ... 317

Vacunas ... 240

Recetas medicamentosas ... 2.493

Visitas domiciliarias de la enfermera ... 543

Leche Milko (kilos) ... 2.945

Leche Nido (kilos) ... 2.568

Eleidos (kilos) ... 208

b) AJUAR INFANTIL

Piezas de ropas repartidas ... 231

c) LABORATORIO CLINICO

Análisis y preparaciones varias ... 240

d) PRE-NATALES

Exámenes médicos ... 598

Nacimientos ... 106

LABOR DEL PATRONATO NACIONAL DE INFANCIA

El Patronato Nacional de la Infancia ha entregado los datos de las atenciones suministradas en septiembre.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas, este servicio, en el mes señalado, prestó las siguientes atenciones:

a) 18 GOTAS DE LECHE

Existencia anterior de lactantes ... 4.234

Inscritos en el mes ... 289

Retirados en el mes ... 211

Quedaron para el mes siguiente ... 4.312

Esños a niños y madres ... 2.745

Asistencia a niños enfermos ... 2.774

Pentecinas ... 494

Otras inyecciones ... 317

Vacunas ... 240

Recetas medicamentosas ... 2.493

Visitas domiciliarias de la enfermera ... 543

Leche Milko (kilos) ... 2.945

Leche Nido (kilos) ... 2.568

Eleidos (kilos) ... 208

b) AJUAR INFANTIL

Piezas de ropas repartidas ... 231

c) LABORATORIO CLINICO

Análisis y preparaciones varias ... 240

d) PRE-NATALES

Exámenes médicos ... 598

Nacimientos ... 106

LABOR DEL PATRONATO NACIONAL DE INFANCIA

El Patronato Nacional de la Infancia ha entregado los datos de las atenciones suministradas en septiembre.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas, este servicio, en el mes señalado, prestó las siguientes atenciones:

a) 18 GOTAS DE LECHE

Existencia anterior de lactantes ... 4.234

Inscritos en el mes ... 289

Retirados en el mes ... 211

Quedaron para el mes siguiente ... 4.312

Esños a niños y madres ... 2.745

Asistencia a niños enfermos ... 2.774

Pentecinas ... 494

Otras inyecciones ... 317

Vacunas ... 240

Recetas medicamentosas ... 2.493

Visitas domiciliarias de la enfermera ... 543

Leche Milko (kilos) ... 2.945

Leche Nido (kilos) ... 2.568

Eleidos (kilos) ... 208

b) AJUAR INFANTIL

Piezas de ropas repartidas ... 231

c) LABORATORIO CLINICO

Análisis y preparaciones varias ... 240

d) PRE-NATALES

Exámenes médicos ... 598

Nacimientos ... 106

LABOR DEL PATRONATO NACIONAL DE INFANCIA

El Patronato Nacional de la Infancia ha entregado los datos de las atenciones suministradas en septiembre.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas, este servicio, en el mes señalado, prestó las siguientes atenciones:

a) 18 GOTAS DE LECHE

Existencia anterior de lactantes ... 4.234

Inscritos en el mes ... 289

Retirados en el mes ... 211

Quedaron para el mes siguiente ... 4.312

Esños a niños y madres ... 2.745

Asistencia a niños enfermos ... 2.774

Pentecinas ... 494

Otras inyecciones ... 317

Vacunas ... 240

Recetas medicamentosas ... 2.493

Visitas domiciliarias de la enfermera ... 543

Leche Milko (kilos) ... 2.945

Leche Nido (kilos) ... 2.568

Eleidos (kilos) ... 208

b) AJUAR INFANTIL

Piezas de ropas repartidas ... 231

c) LABORATORIO CLINICO

Análisis y preparaciones varias ... 240

d) PRE-NATALES

Exámenes médicos ... 598

Nacimientos ... 106

LABOR DEL PATRONATO NACIONAL DE INFANCIA

El Patronato Nacional de la Infancia ha entregado los datos de las atenciones suministradas en septiembre.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas, este servicio, en el mes señalado, prestó las siguientes atenciones:

a) 18 GOTAS DE LECHE

Existencia anterior de lactantes ... 4.234

Inscritos en el mes ... 289

Retirados en el mes ... 211

Quedaron para el mes siguiente ... 4.312

Esños a niños y madres ... 2.745

Asistencia a niños enfermos ... 2.774

Pentecinas ... 494

Otras inyecciones ... 317

Vacunas ... 240

Recetas medicamentosas ... 2.493

Visitas domiciliarias de la enfermera ... 543

Leche Milko (kilos) ... 2.945

Leche Nido (kilos) ... 2.568

Eleidos (kilos) ... 208

b) AJUAR INFANTIL

Piezas de ropas repartidas ... 231

c) LABORATORIO CLINICO

Análisis y preparaciones varias ... 240

d) PRE-NATALES

Exámenes médicos ... 598

Nacimientos ... 106



La magnífica banda de los Talleres de San Vicente de Paul visitó ayer LA NACION como una de las actos conmemorativos del Centenario y ejecutó varios números de su extenso repertorio, ante todo el personal del diario, que salió al hall principal, abandonando sus labores habituales. En el grabado aparece el Hermano Ioncio Rafael, que tiene a su cargo la famosa banda de "los pompones tricolores", recibiendo los agradecimientos, que dio a nombre del Director el Jefe de Informaciones de LA NACION. Interrogado el Hermano Rafael, sobre la labor cumplida por esta banda, declaró que, desgraciadamente, no pudo actuar con la misma frecuencia de otros años debido a que se perjudicaron un poco sus estudios. Además, señaló que originalmente la banda contaba con más de cien ejecutantes, pero ahora, con motivo de ciertas dificultades económicas, no ha sido posible reemplazar el instrumental de tubas y grandes instrumentos de viento.

INDUSTRIA DE LA PESCA EN CHILE HA DUPLICADO SU ACTIVIDAD EN 2 AÑOS

EXISTEN 101 EMPRESAS CON MAS DE 5 MIL EMBARCACIONES QUE DAN TRABAJO A 15.000 PERSONAS

A sólo dos años plazo de la dictación del DFL. N.º 208, que liberó por diez años del pago de determinados impuestos, de derechos de explotación de las dienas de sus embarcaciones a los pescadores de profesión, con matrícula oficial, la industria pesquera ha duplicado su producción. La industria pesquera por la extensión de nuestra litorales y la riqueza y variedad de la fauna marina, constituye una de las industrias de mayor importancia para nuestra economía, no sólo porque contribuye eficazmente a la alimentación de la población, sino porque el desarrollo de sus industrias derivadas están constituyendo apreciables fuentes de ingresos para el Erario Nacional.

CAPITALES INVERTIDOS. — En el año 1953 los capitales invertidos en la industria pesquera eran los siguientes: en industrias, \$ 332.617.000; en embarcaciones, \$ 35.145.900; en implementos de pesca, \$ 26.106.000; total, \$ 433.868.900.

A consecuencia de las disposiciones del DFL. N.º 208 antes mencionado hubo un mayor interés en la inversión de capitales en la industria pesquera; las dienas de las exportaciones de conservas y de harinas de pescado han sido invertidas para la industria, en barcos pesqueros, etc. En diciembre del año pasado los capitales invertidos eran los siguientes: capital para industrias, \$ 1.274.650.000; capital implementos, \$ 187.898.500; valor barcos pesqueros, \$ 1.107.122.500, lo que hace un total de \$ 2.769.671.000.

INDUSTRIAS DE PESCA. — Las fábricas de conservas de pescados y mariscos, empresas pesqueras y langosteras, y fábricas de harinas de pescado en funcionamiento el 31 de octubre de 1955, eran las siguientes: zona Tarapacá, cinco; zona Antofagasta, cinco; zona Coquimbo, nueve; zona Valparaíso, trece; zona Santiago, ocho; zona Talcahuano, veintinueve; zona Valdivia, tres; zona Puerto Montt, veintidós; zona Punta Arenas, cinco. Últimamente se ha autorizado en instalaciones de industrias, para Arica, dos; en San Antonio, una, y en la isla de Juan Fernández, una.

Desde agosto de 1953 se han instalado 26 nuevas industrias y empresas pesqueras, lo que ha cristalizado en un evidente incremento de la producción.

HARINA DE PESCA. — En el año 1954, la producción total de harina de pescado fue de 4.781.962 kilos; entre los meses de enero y febrero de 1955 se produjeron los siguientes: 3.981.962 kilos; en el mismo lapso del presente año ya van producidos 8.471.035 kilos, o sea, que la producción casi se ha triplicado.

Las exportaciones de harina de pescado del primer semestre del año pasado fueron de 998 toneladas, con un valor de \$ 3.420 millones que se han exportado en el mismo lapso del presente año, lo que significa un aumento del orden de los US\$ 300.000.

PRODUCCION DE MARISCOS. — La producción de mariscos ha sido la siguiente, en los años que se indican: 1951, 19.930.884 kilos; 1952, 23.916.418 kilos; 1953, 19.665.008 kilos; 1954, 39.121.227 kilos, y en el primer semestre del presente año, 18.786.158 kilos.

PRODUCCION DE PESCADOS. — La producción total de pescados ha sido la siguiente: año 1951, 73.105.947 kilos; año 1952, 94.370.405 kilos; año 1953, 87.076.536 kilos; año 1954, 104.380.622 kilos, y hasta septiembre del presente año, 106.800.000 kilos. Como puede observarse, la producción aumentó en 1954 en un 30 por ciento con respecto al año anterior, y en este año en sólo nueve meses se ha logrado superar la producción del año anterior.

De los totales anteriores se industrializaron las siguientes cantidades: en 1950, 36.254 toneladas; en 1951, 43.672 toneladas; en 1952, 61.643 toneladas; en 1953, 52.502 toneladas; en 1954, 60.636 toneladas, y en el primer semestre del presente año, 32.326 toneladas.

PESCADORES Y EMBARCACIONES. — Los pescadores y embarcaciones existentes en el país el 25 de agosto recién pasado eran los siguientes: pescadores, 10.153; tripulantes en embarcaciones pesqueras, 1.120, y operarios en industrias pesqueras, 4.215, lo que suma un total de 15.500 personas.

Las embarcaciones eran las siguientes: barcos pesqueros, 102; embarcaciones a motor, 1.170, y embarcaciones de vela, 3.980, lo que suma, 5.252 embarcaciones.

La mayoría de los barcos pesqueros de extrajera construcción y autorización temporal de permanencia. La Dirección de Pesca y Caza ha propuesto al Ministro de Agricultura que se otorguen esos permisos por un espacio de tiempo, estableciéndose el obligation de nacionalizar estas embarcaciones, si se deseara continuar pescando en aguas territoriales chilenas.

COOPERATIVAS PESQUERAS. — El Director de Pesca y Caza, don Moisés Hernández Campa, está desarrollando una campaña para interesar a los pescadores profesionales en la organización de cooperativas pesqueras, con el objeto de

Contienda de competencia promueve en la Corte la denuncia formulada por el Ministro Koch

Ministro del Interior presentará un recurso de queja y de hecho

Una contienda de competencia, que hasta las últimas horas de la noche no era definida, se promovió ayer en los Tribunales de Justicia al negarse el Ministro don Román de Amesti Zurita a hacerse cargo de la ampliación de la denuncia que el Ministro del Interior, don Gerardo Koch, formuló, por calumnias e injurias vertidas con publicidad, contra el diputado don Ignacio Urrutia de la Sotta.

La única actuación concerniente a la denuncia citada que practicó el magistrado en referencia, fue declarar improcedente la aplicación interpuesta por el señor Koch contra la resolución que denegó lugar a la formación de causa contra el diputado Urrutia. Tuvo presente para ello, el artículo 18, letra k), de la ley 8.987, de Defensa Permanente de la Democracia, el cual expresa que "en estos juicios sólo procederá el recurso de apelación, respecto a la sentencia definitiva".

Sin embargo, hubo consenso general entre conocidos juristas para estimar que efectivamente no procede la apelación dentro de los términos por infracción a la ley 8.987, de Defensa Permanente de la Democracia, que el magistrado se limitó a no dar lugar a la formación de causa contra dicho parlamentario.

CUESTION DE COMPETENCIA. — Venida la apelación por el Ministro don Román de Amesti, el Presidente de la Corte de Apelaciones, don Eduardo Varas Videla, le remitió la ampliación de la denuncia del señor Koch, para que la interpusiera como pieza fundamental para la iniciación del proceso, pero el magistrado respondió diciendo que él ya había fallado en caso, y que su resolución no había sido alterada por ningún Tribunal superior competente.

En respuesta, el Presidente, señor Varas, le envió la siguiente providencia: "Entiéndase la facultad que concede al Presidente del Tribunal el artículo 18 de la ley 8.987

de Defensa Permanente de la Democracia, para designar Ministro en esta clase de causas, y en atención a las razones expuestas en la resolución de fojas 25, éstase a lo resuelto en dicho proveído".

El Ministro señor De Amesti, respondió en la siguiente forma: "Teniendo presente, desde el momento en que el Ministro interpuso la denuncia de fojas 9, y terminó su conocimiento con la resolución dictada a fojas 21, no le corresponde el turno y el contenido de la resolución de esta fecha escrita a fojas 25 vueltas. Éstase lo resuelto a fojas 25 vueltas y 2ª vuelta".

RECURSO DE QUEJA Y DE HECHO. — Ante la situación producida, el Ministro del Interior, señor Koch, quien patrocinó personalmente su denuncia, interpuso a la día de hoy a la Corte de Apelaciones, recursos de queja y de hecho contra la actuación del magistrado.

Según las apreciaciones que circulaban ayer en los Tribunales,

PLANTA DESECADORA DE LECHE DE TEMUCO AMPLIADA A 160 MIL LTS.

En el Ministerio de Agricultura se informó que se había resuelto ampliar la planta desecadora de leche de Temuco.

Esta moderna planta que tiene actualmente una capacidad para 50 mil litros, será capaz de producir para trabajar con el doble de su capacidad, o sea 100 mil litros.

En esta forma la producción de leche en polvo tendrá un incremento que dará solución a la escasez de este producto, lo que contribuirá consecuentemente a evitar las inusitadas alzas de este imprescindible producto.

PREMIO NACIONAL DE PERIODISMO A JOAQUIN LEPELEY

Ayer, a las 11.30 horas, se reunió en la sede del Círculo de Periodistas el jurado para otorgar el Premio Nacional de Periodismo, compuesto por el presidente del Senado, don Fernando Alessandri Rodríguez; el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas; el presidente del Círculo de Periodistas de Santiago, don Juan Emilio Faculli; y el presidente del Círculo de Periodistas de Valparaíso, don Francisco Le Dantec.

El premio nacional de 400 mil pesos está repartido en tres recompensas como sigue:

Premio nacional de redacción, don Joaquín Lepeley.

Premio nacional de crónica, don Hugo Silva.

Premio nacional gráfico, don Emiliano Rubio.

El premio otorgado a don Joaquín Lepeley, constituye un homenaje y reconocimiento a toda una vida consagrada al periodismo nacional, iniciada hace 53 años, de los cuales 35 los ha dedicados en full carácter de Director de "El Mercurio" de Valparaíso, llegando a ser el Director del diario más antiguo del mundo. El señor Lepeley, justamente en estos momentos, presenta su expediente de jubilación.

Mañana, a las 18.45 horas, en la Sala de Conferencia, Alameda 1058, continuará desarrollándose el Foro público, sobre el problema del cobre, que patrocinó el Círculo de Economía CIDE, y el Departamento de Extensión Cultural de la U. de Chile.

En esta oportunidad, los co-responsables actuar como relatores a los señores Américo Simonetti y Eduardo Delfín. El señor Simonetti, como gerente de la firma MADERO, abordará expusivamente los problemas relacionados con las empresas manufactureras nacionales de cobre. El señor Delfín, como presidente de los Sindicatos de la Confederación del Cobre, abordará la situación de los trabajadores de las materias relacionadas con las grandes compañías mineras.

DON A. SIMONETTI HABLARA EN FORO SOBRE EL COBRE

Mañana, a las 18.45 horas, en la Sala de Conferencia, Alameda 1058, continuará desarrollándose el Foro público, sobre el problema del cobre, que patrocinó el Círculo de Economía CIDE, y el Departamento de Extensión Cultural de la U. de Chile.

En esta oportunidad, los co-responsables actuar como relatores a los señores Américo Simonetti y Eduardo Delfín. El señor Simonetti, como gerente de la firma MADERO, abordará expusivamente los problemas relacionados con las empresas manufactureras nacionales de cobre. El señor Delfín, como presidente de los Sindicatos de la Confederación del Cobre, abordará la situación de los trabajadores de las materias relacionadas con las grandes compañías mineras.

FORO SOBRE ESCUELAS DE PERIODISMO

Mañana finaliza el Ciclo de Foros sobre problemas de la prensa que ha organizado el Círculo de Periodistas de Chile, en el auditorium del Ministerio de Obras Públicas. Morandé 71, 3er. piso.

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A.

A LOS SEÑORES ACCIONISTAS:

El Directorio de Vidrios Planos Lirquén S. A. ha tenido conocimiento de una circular enviada a los señores accionistas por un llamado "Comité de Accionistas de Vidrios Planos", en la cual les incluyen un poder en blanco, fechado 15 de noviembre de 1955, para la próxima Junta Ordinaria, a fin de que sea devuelto firmado a una dirección que no corresponde a la de nuestra Sociedad.

Sobre el particular, el Directorio se hace un deber en advertir a Uds., que el Comité indicado está formado por algunos comerciantes en vidrio, que se han caracterizado por su interés en abrir en Chile la competencia extranjera del vidrio plano, y que, naturalmente, se encuentran disconformes con la política seguida por el Directorio de la Sociedad, que ha defendido la industria hasta colocarla en

Palabras del Jefe del Estado

EL PRESIDENTE Ibañez se refirió, en palabras improvisadas durante su visita a la base aérea de Maquehua, en Temuco, al porvenir de la aviación chilena y a los esfuerzos que ha desplegado, tanto en su primera como en la actual Administración, por darle el impulso de progreso que reclama las necesidades presentes y futuras del país.

Se debió al Jefe del Estado la iniciativa de organizar tanto la aviación militar como comercial de Chile. Hace veintisiete años fundó la Línea Aérea Nacional, que ha alcanzado un pie de desarrollo justificadamente orgulloso.

Se extendió después el Presidente Ibañez en consideraciones respecto de las necesidades nacionales en materia de aviación. Puso de relieve el grado de adelanto de nuestra Fuerza Aérea y reveló su propósito de estimular y desarrollar la aviación militar del país mediante la construcción de nuevos aeródromos y de bases australes que permitan unir más solidamente a las distintas regiones del territorio.

"Quise organizar la FACH —expresó S. E. en Temuco—, pero hace más o menos 25 años que poco se hace por ella. Chile, por su constitución geográfica, necesita una Fuerza Aérea grande, ya que ella une a los pueblos y a sus hombres, junto con mantener incólumes sus cielos. De ella sólo se han acordado en las desgracias nacionales y en los casos de emergencia. Quiero, al término de mi período, dejar una Aviación Militar en igual pie que el Ejército y la Armada, con aeródromos propios y con una base permanente en Punta Arenas, para que ella pueda unir a esa rica región con el resto del país. Sabemos que a ese punto sólo se puede llegar por mar, y realmente parece una isla. Quiero que se aproveche a la aviación para unir, que se le den posibilidades de que toda esa región sea cada día más chilena."

Estas palabras del Presidente Ibañez son reveladoras de su clara comprensión de los problemas nacionales que más íntimamente se relacionan con el progreso de la rama aérea. En todo el mundo se ha puesto énfasis especial en el desarrollo de la aviación y se estima que la humanidad está viviendo una nueva época merced a los extraordinarios progresos de la técnica del vuelo. Para Chile, por su ubicación geográfica especialísima, ese futuro que está multiplicando las rutas del aire, se le ofrece excepcionalmente promisorio. Es ya sabido que los continentes más lejanos se aproximan y borran sus distancias mediante la aviación. Los próximos vuelos transpolares permitirán que las comunicaciones de Australia con nuestro continente se hagan a través de Chile, con escala en Punta Arenas.

Por esta circunstancia, el desarrollo de las bases aéreas en nuestro territorio austral tiene —además de la importancia señalada por S. E., de mantener más unidas a esas regiones con el centro del país— el valor futuro de convertirlas en centro irremplazable de un tránsito mundial de insospechadas proyecciones.

El Presidente de Chile avizora ese porvenir, y está firmemente resuelto, como lo declaró ante los aviadores de la base de Maquehua, en Temuco, a imprimir nuevo y vigoroso impulso al desarrollo material de nuestra fuerza aérea y de la aviación comercial, en la medida que el progreso de la patria reclama con urgencia.

En esta oportunidad, quisieramos destacar sólo uno de los puntos debatidos en ese torneo, por la inobjetable importancia que el revista para el desarrollo futuro no sólo de la aviación chilena, sino también de la propia vida económica nacional. Nos referimos al Plan Quinquenal de Aeropuertos, preparado por el Departamento de Estudios de Aeropuertos de la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, virtualmente aprobado por la Junta Permanente de Aeropuertos.

Este plan, en síntesis, pretende unir al país, de un extremo a otro, y con el exterior, a través de una extensa red de aeropuertos, dotados de todos los elementos necesarios para un mejor y más expedito desarrollo de los vuelos de aviones de diversos tipos y tamaños.

Día de Animas

El antiguo templo de San Martín, en la calle de los Venerables, fue escenario de una gran concentración de animas. El día de las ánimas, que se celebra el 2 de noviembre, fue celebrado con gran solemnidad en el templo de San Martín, en la calle de los Venerables. El templo, que fue escenario de una gran concentración de animas, fue escenario de una gran concentración de animas.

El día de las ánimas, que se celebra el 2 de noviembre, fue celebrado con gran solemnidad en el templo de San Martín, en la calle de los Venerables. El templo, que fue escenario de una gran concentración de animas, fue escenario de una gran concentración de animas.

El día de las ánimas, que se celebra el 2 de noviembre, fue celebrado con gran solemnidad en el templo de San Martín, en la calle de los Venerables. El templo, que fue escenario de una gran concentración de animas, fue escenario de una gran concentración de animas.

De CARLOS SANDER

Carlos Dávila, el periodista. Ahora que Carlos Dávila inicia su feroz y definitiva huida hacia las regiones del misterio, y entró al sueño eterno con la conciencia tranquila, me inclino sobre las cenizas de su vida.

El rostro secular de Madrid se ha ensombrecido, como mi corazón. He dejado pasar muchos días y muchos nocturnos antes de tacer la realidad penosa. Y sólo levanto mi voz, coloco mi nombre en el alfiler de la juventud y al pueblo de mi patria algunas cosas de su vida.

En su última carta del 18 de julio de este año me expresaba: "Ya lo supongo en sus nuevas actividades diplomáticas en Madrid. Luchando por nuestro país."

En su última carta del 18 de julio de este año me expresaba: "Ya lo supongo en sus nuevas actividades diplomáticas en Madrid. Luchando por nuestro país."

En su última carta del 18 de julio de este año me expresaba: "Ya lo supongo en sus nuevas actividades diplomáticas en Madrid. Luchando por nuestro país."

PANORAMA

El Subsecretario de Transportes, general don Osvaldo Artaza, recibió recientemente a los periodistas y formuló importantes declaraciones, con apoyo de datos y cifras estadísticas, sobre la actual situación del problema de la locomoción y lo que se hace y se piensa hacer para dar solución.

Uno de los aspectos más destacados de esta conferencia de prensa se refiere a la resolución de dejar sin efecto la medida de permitir el paso de los vehículos en esta forma, esa Subsecretaría da la razón a la sostenida campaña promovida en el país por el problema de la locomoción.

En torno a la tumba de don Diego en Sevilla, se pueden leer nombres que acaban a pueblo y que fueron de la nobleza andaluza: Ulloa, Ortiz, Leiba, Guzmán, Zuñiga, Meneses, Soto, Alvarado.

El problema de la locomoción está muy estrechamente ligado al problema de la seguridad vial, sobre todo en las calles céntricas. No sólo en las calles que van de sur a norte, sino en las que van de norte a sur.

Los problemas enunciados ya no son tan insolubles, porque hay gente bien dispuesta, que está trabajando y que tiene la decidida voluntad de actuar. El Subsecretario general de Transportes, don Osvaldo Artaza, ha dado muestras de ello, como asimismo los miembros de la Comisión Gubernativa de Ordenamiento del Tránsito, a cuya inteligente iniciativa y noble dinamismo se debe la supresión de la boleta y otras acertadas medidas.

LA PREGUNTA: ¿No es impropio y peligroso emplear la gamuza para limpiar el parabrisas? ¿No es más seguro utilizar un líquido limpiador? ¿No es más seguro utilizar un líquido limpiador?

De ANIBAL BRAVO KENDRICK. Asalto y toma de Pisagua (2 de noviembre de 1879). Mañana es el 76.º aniversario del sangriento combate de Pisagua, en que el ejército chileno derrotó a los batallones bolivianos que venían a defender la plaza.

En el día de su digna recepción he visto publicada la nómina de los que serán reajustados de acuerdo con el artículo 25 de la ley No 11.764.

En el día de su digna recepción he visto publicada la nómina de los que serán reajustados de acuerdo con el artículo 25 de la ley No 11.764.

En el día de su digna recepción he visto publicada la nómina de los que serán reajustados de acuerdo con el artículo 25 de la ley No 11.764.

Seguridad para el automovilista en 1956

En la gran Exposición Automovilística Internacional de Londres, uno de los modelos de lujo de fabricación británica lleva un aparato receptor de televisión. Tal vez este detalle pueda tomarse como índice de la tendencia que han seguido los fabricantes para sus modelos 1956: hacer disfrutar a los automovilistas de las comodidades hogareñas, principalmente a las damas. Con objeto de satisfacer el gusto de los compradores extranjeros se ha puesto cuidado especial en los interiores.

Entre ellos se encuentra uno de los modelos de automóviles más grandes del mundo: el Daimler, de 4,5 litros, de ocho cilindros, sedán de lujo, que mide 6,65 metros de largo y 1,94 metro de ancho, con velocidad máxima de 150 kilómetros por hora. Otro es el Lanchester Spirit, con nueva carrocería para adaptarse a un dispositivo de seguridad especialmente diseñado para disminuir el efecto de un choque, haciendo funcionar el selector de la dirección cuando las revoluciones del motor son muy altas.

En los modelos sport, los nuevos son: el Aston Martin, con techo fijo; el MG, de diseño diferente, y el Triumph TR 3, con sus aplicaciones de plástico, presentado al año pasado, exhibe su nueva versión. Dos fabricantes han empleado la fibra poliestérica de vidrio para la construcción de caravanas. Un modelo está hecho totalmente con este material. La tendencia hacia un mayor número de accesorios está claramente manifestada en el campo de los radios para automóvil. Se espera que la venta de ellos alcance este año un nuevo récord, posiblemente superior a la cifra de 70.000 aparatos. Se han logrado notable mejoras en el referente a visibilidad: seguridad carretera, sobre marchas y un acabado superior. El Rolls Royce Silver Wraith se el que tiene instalado un aparato receptor de televisión.

Los fabricantes de neumáticos presentan gran variedad de ruedas sin cámara y neumáticos destinados para hacer frente a las inclemencias del tiempo.

La comodidad y conveniencia de los automovilistas no ha pasado desapercibida, y en la exposición se incluyen calentadores universales baratos, una redellita plegable de techo, encendedor de cigarrillos, y materiales plásticos para tapado.

Entre las nuevas ideas se destaca un espejo retrovisor que cuando se golpea, regresa instantáneamente en 4.000 centímetros de cuadro. Dicho espejo ha sido instalado en 4.000 camionetas de la Administración Británica de Correos y Telégrafos.

Señor Director: he escrito para protestar acerca de lo que he leído en el número 11764 de la revista "El Quilero".

Señor Director: he escrito para protestar acerca de lo que he leído en el número 11764 de la revista "El Quilero".

Señor Director: he escrito para protestar acerca de lo que he leído en el número 11764 de la revista "El Quilero".

Señor Director: he escrito para protestar acerca de lo que he leído en el número 11764 de la revista "El Quilero".

DESPACHADO EN COMISION EL PROYECTO DE AMNISTIA

Con modificaciones, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado despachó ayer el proyecto de amnistía...

La Comisión acordó la amnistía administrativa a los que hubieran sido condenados o procesados conforme a la Ley de Defensa de la Democracia...

Tabla del Senado consulta cuatro proyectos para la sesión de mañana

Cuatro proyectos de ley figuran en la tabla de la sesión ordinaria de mañana del Senado...

Después de haber considerado el proyecto de bonificación compensatoria para los empleados públicos...

Dirigentes gremiales agrariolaboristas se dirigirán a provincias

En el próximo viaje general del Consejo Provincial de Santiago Agrario Laborista eligió vicepresidente...

En el último viaje general del Consejo Provincial de Santiago Agrario Laborista eligió vicepresidente...

ACCION SOCIAL DEL PAL SE CONSTITUYO

Se acaba de constituir la nueva directiva nacional de la Acción Social del PAL...

En el último Congreso Nacional del PAL, celebrado en Concepción...

En el último Congreso Nacional del PAL, celebrado en Concepción...

PREVISION PARA LOS ABOGADOS RESOLVERA LA SALA DEL SENADO

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado...

para la decisión de la Sala se dejó pendiente lo relativo a la previsión para los abogados...

SEIS CASAS DESTRUYO INCENDIO EN PARRAL

TALTAL. - Anoche, a las 22.30 horas, un nuevo incendio destruyó seis casas...

Doce familias fueron damnificadas con este incendio...

El hombre Vicente Cornejo resultó accidentado en las maniobras para sofocar el fuego...

El hombre Vicente Cornejo resultó accidentado en las maniobras para sofocar el fuego...



SAN BERNARDO. - Cuadro de honor del Club San Adolfo, campeón de los barrios de 1954...

Campeonato de los Barrios en S. Bernardo

SAN BERNARDO. - Una brillante campaña viene cumpliendo el Deportivo San Adolfo en sus diferentes competencias de esta ciudad...

En el mismo pueblo de San José de Maipo...

Entre los diversos actos que se celebraron en el día de la Madre...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

CAUQUENES. - Con bastante entusiasmo se está realizando un concurso radial del programa "Entrevistas al Deporte"...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

RESULTADOS DEL CONCURSO HIPICO CELEBRADO EN MOLINA

MOLINA. - Un interesante concurso hipico se realizó el domingo último en el Estadio Municipal...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

Más de cuatro mil viviendas de un piso construirá la Caja de Empleados Particulares

Así lo declaró en Concepción, el vice. Sr. Carlos Espindola

Provechosa jira

CONCEPCION. - El viernes por la noche llegó a Concepción el vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares...

De inmediato se trasladaron al local de la Caja de Empleados de la CAP donde se ofreció un coctel...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

UN FESTIVAL DE ARTE PREPARA LA UNIVERSIDAD AUSTRAL DE VALDIVIA

VALDIVIA. - Música, ballet, pintura y escultura habrá en el Primer Festival de Arte que la Universidad Austral de Valdivia efectuará...

El programa. - Este Primer Festival Universitario coincidirá con las proximidades del término del año universitario...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

En esta visita, el vicepresidente Sr. Espindola declaró a LA NACION que la Caja destinará 100 millones de pesos para continuar las obras...

Fiestas de la Primavera celebrará San Bernardo

SAN BERNARDO. - Con gran entusiasmo la Séptima Compañía de Bomberos Chile-España...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

En el día de la Madre se celebró un concurso radial para premiar a los mejores deportistas...

Advertisement for GONILLA beer featuring a gorilla and a man drinking. Text includes 'DEFIENDASE DEL GONILLA', 'NO BEBA CON EXCESO...', and 'Antonio Rabat E HIJO Y CIA.'

Advertisement for 'AYUDA PARA PASCUA DE NIÑOS QUE CONCURREN A CATECISMO EN L. SAUCES'. Lists names and amounts of donations.

Advertisement for 'Ilusiones de INACO EL ESTANCO DEL ALGODON'. Discusses the cotton market and INACO's role.

Advertisement for 'SINDICATO DE FABRICANTES DE HILADOS Y TEJIDOS DE ALGODON'.



REGRESAN A CHILE.— Se encuentran en viaje de regreso a Chile, procediendo de los EE. UU., el presidente de la Casa Grac...

Concierto de Margarita Laszloffy

Margarita Laszloffy y Purcell, descendiente del gran músico irlandés Henry Purcell, nació en Hungría, y ya a los doce años actuaba como solista en los conciertos de la Sinfónica de Buda...



PARA EL GARDEN PARTY. Modelo elegantísimo en estampado blanco y negro, con cinta negra en terciopelo o falla alrededor del escote.

EXPOSICION DE NEMESIO ANTUNEZ.— Circula la siguiente invitación: "Tobías Barros Ortiz, Ministro de Educación Pública, tiene el agrado de invitar a usted a la inauguración de la exposición de pinturas al óleo del pintor Nemesio Antúnez, que tendrá lugar el miércoles 2 de noviembre, a las 19 horas, en la Sala de Exposiciones de este Ministerio, Avda. Bernardo O'Higgins 1371, primer piso.— Santiago, noviembre de 1955."

MUEBLES
VENDO, NUEVOS (SIN USO).
OPORTUNIDAD
1 Sofá 2 cuerpos, 2 sillones con flecos, fino tapiz... \$ 29.000.-
1 Sofá 2 cuerpos, 2 sillones doble cojín, flecos y marabú... \$ 63.000.-
1 Sofá 3 cuerpos, 2 sillones, tapiz muy fino... \$ 35.000.-
1 Comedor inglés (Chippendale), tapiz fino... \$ 119.000.-
1 Comedor francés, mesa, buffet, 8 sillas modallón... \$ 69.000.-
1 Sillón Bergère, cojín de pluma. (Regalo)... \$ 15.000.-
TAMBIEN ALFOMBRAS - LAMPARAS Y COMPLEMENTOS
CRESCENTE ERRAZURIZ 1125
(Entre Infante y Salvador). Se atiende domingos

Contece... POR YOLANDA ROSS

MARGARET ROSE NO SE CASA.— La decisión de la Princesa Margarita, de no casarse con el capitán de bandada de la Real Fuerza Aérea, Peter Townsend, ha impresionado a todas las mujeres del mundo y vibró también, en Santiago. La declaración oficial, dada a conocer ayer, ha movido a comentaristas a todos los que siguieron de cerca el segundo idilio del siglo XX, que afectó al corazón de la familia Real británica.

¿Qué opina usted de la decisión de la Princesa Margarita? LA PERIODISTA se ha sentido defraudada por el desenlace. Luciana González Guzmán, que trabaja hace más de un año en la Associated Press, desde hace un mes que estaba redactando ansiosamente las noticias enviadas por el cable. Según su opinión, el idilio principesco ha sido la información que más la apasionó en todos sus meses de trabajo. Luciana se encargaba personalmente de "trabajar" este idilio y las informaciones las hacía con tanto amor, como si fuera la propia resaca directa. "Cuando el término del romance, dijo, porque yo siempre pensé, al hacer las informaciones, que estaba escribiendo una novela por entregas. Muchas bromas me hacía al respecto, de parte de mis compañeros. "Me gusta Peter Townsend y mucho me habría costado tomar la decisión de Margarita. Sin embargo, estoy de acuerdo en su decisión. Mi desilusión es sólo cuestión profesional. Pensábamos en las futuras informaciones si esto seguía adelante. Pero, los siglos de tradición de la familia Real merecen el tremendo sacrificio de la Princesa. Ahora me daban ganas de llorar al escribir su declaración legada por el cable, se acabó la novela por entregas!"

UNA SECRETARIA: Olga Bustos Valde, a pesar del trabajo que le tiene permanente en la oficina del Departamento Ford, de la Sociedad General de Comercio (SOGECO), ha seguido con interés el romance Real. Al saber la decisión de la Princesa Margarita, dijo: "El paso de Margaret Rose es heroico y loable. Heroico porque uno de los sacrificios mayores que se puede hacer en la vida, es renunciar a un amor, y loable, porque la actitud asumida por ella es la que mejor conviene para su conciencia de cristiana, que no le permitía casarse con un divorciado. A mi juicio, es una muchacha extraordinaria y el mundo mirará con simpatía su acción. En la jerarquía de valores ante todo están los principios religiosos. Es lo que lleva más peso, luego sus obligaciones como miembro de la familia Real y su pueblo. Aunque no se sabe el grado de enamoramiento, de todas maneras era un idilio que tenía ocupado al mundo. Una actitud como la suya es un ejemplo para todas las jóvenes en el cumplimiento del deber."

UNA DEBUTANTE: María Teresa Gandarillas Vergara, que debutó en sociedad el año pasado, declaró: "Margaret Rose hizo bien en tomar esta decisión. Perteneció a la familia Real, símbolo entre los británicos y ellos son los más obligados a dar el ejemplo en este sentido." Según María Teresa Gandarillas, la Princesa Margarita no es una muchacha de gustos sencillos. Desde luego —dice—, salió elegida entre las diez mujeres más elegantes del mundo. Era la menor de ellas. Su fama de elegante y sutil, en sus tertulias, hace pensar que en este sentido no habría podido tampoco ser feliz con el capitán Townsend. Habría perdido gran parte de su renla y no habría podido seguir en el tren de lujo acostumbrado al lujo extraordinario. En cuanto a sus sentimientos, María Teresa dice: "Es doloroso, trágico, el que se haya visto forzada a esta decisión, pero el deber se imponía, sobre todo, como parte integrante de una familia sin mácula. Su padre, su madre y su hermana, merecían, también, este tremendo sacrificio."

LA NOVIA: María Angélica Aldunate Undurraga, recién comprometida en matrimonio y elegida novia de la Princesa Margarita Rosa: "Al mal rato había que pasarlo luego. Por la misma vía, a Sao Paulo, el Sr. César Ruiz Bontoux, acompañado de su esposa, Sra. Margot Zurita de Ruiz.

AL EXTRANJERO.— Hoy se dirige, vía K.L.H., a Río de Janeiro, el Sr. Sergio Irarrázaval Larraín, acompañado de su esposa, Sra. Marta Zegers de Irarrázaval.

PRIMERA COMUNION.— En el domingo último, en la Capilla del Colegio del Sagrado Corazón, recibió la Primera Comunión, un grupo de alumnas del Liceo de Niñas N.º 3. Les dio la Sagrada Forma, el Capellán y profesor del Liceo, Pbro. Francisco Ramírez, su Prima Comunión, treinta y tres alumnas del Liceo de Niñas N.º 3.

COMIDA.— El próximo sábado Isabel Margarita Jiménez Bulnes ofrecerá una comida, en su residencia, a un grupo de sus relaciones sociales.

BAUTIZO.— Hoy será bautizado Sebastián, hijo del señor Alejandro Boetsch García Huidobro y de la señora Angélica Fernández de Boetsch. Serán sus padrinos el señor Joaquín Arizola Fernández y la señora Sara Fernández de Mira.

COMIDA A LA PRENSA.— La gerencia de la Fabrica Hoolwood Textil Ltda., ofrecerá el día 17 de noviembre, en el Hotel Carrera, un cóctel a la prensa y radio con motivo de la exhibición de trajes de baño y sportwear "Catalina" para 1956.

DE EUROPA.— Han regresado de Europa, después de una larga gira, el señor Juan Echenique Guzmán y señora Filola Celis de Echenique. —Han regresado por vía aérea, de Europa y Estados Unidos, don Alberto Tagle Valdés y señora Amalia Yrarrázaval de Tagle e hijo. —De Europa, don José Miguel Yrarrázaval y señora Julia Yrarrázaval de Yrarrázaval.



Señorita TERESA RODRIGUEZ DE LA BARRERA, cuyo matrimonio con el Dr. Hernán Corvalán Vera ha quedado concertado. La visita de estilo fue hecha por don José Luis Corvalán Jara...

En la inmensa Ciudad de los Muertos. En este día todos tenemos que pagar un tributo y una deuda. Es ley universal, escrita sobre las tumbas y lapidas de todos los cementerios del mundo, que son las inmensas ciudades de los muertos. Y para ellos se vuelcan apretadas muchedumbres en incontenible afán de llegar hasta allí, y de meditar y de recordar. Los jardines son, también, hijos de Dios, que nos regalán sus rosas y flores, a fin de que se unan a las oraciones y a las lágrimas, por esta doliente tierra de tantas esperanzas truncales y de tantas amarguras que van recorriendo todos los senderos y caminos del mundo. Nadie es ajeno a este jacerante himno de llanto y de plegarias que allí queda vibrando ante el silencio de las noches y ante el rodar de las estrellas por las diáfanas y espaciales moradas de los cielos.

Quién es el hombre o mujer que está libre de este suceso, que es peregrinación y camino cierto hacia las regiones de las sombras que sólo iluminan los resplandores de la fe y de las augustas afirmaciones del Maestro Divino que, junto a la tumba cotidiana, pero arrastrados a esas playas, donde los pensamientos abren los surcos que nos ligan a esos seres, adorados en el santuario de los sentimientos más puros y nobles. Engrandecidos por el sufrimiento de una distancia que se acorta en cada minuto que pasa y en cada noche que cierra su misterio y en cada aurora que baña nuestra frente, atiborrada por el vértigo de las pasiones y por el ansia infinita de descifrar el enigma que Dios puso, como dolorosa contribución, a la expectante espera que nos separa del Más Allá, vivimos envueltos en la túnica de las tristezas.

Los místicos y los poetas tienen el raro privilegio de hablar con los que ya partieron, y nos dejaron hecho pedacitos el alma y el corazón. La Fe alumbrá todos los senderos, con luces de Esperanza y de Amor, desde que Jesús enseñó esas lecciones perdurables —las únicas e inmortales y llenas de consuelo— a las muchedumbres dolientes que gritan y claman por esta tortura de vivir y de morir, y cuyo único sentido está en las mismas entrañas del Mensaje de Cristo a los hombres en su Redención y en su Resurrección, que nos anticipa nuestra propia resurrección para no morir nunca jamás.

El poeta nos dice: "No murieron, sino que se fueron antes". Pero en este rodar del tiempo, hay la conciencia de que ya estamos más cerca de la estación final, en que sabemos cuál es nuestro signo definitivo. Todas las generaciones, que ha bañado con su luz la luna en las distantes noches de las edades, han querido poner luz en el misterio hondo de cómo es la supervivencia del alma y de la conciencia.

¿Dónde y en qué playa están mis padres y mis abuelos y mi hermano? He ahí la pregunta universal. La Fe cristiana responde que en el seno de Dios, y que algún día resucitaremos, para nunca más morir.

Es de mucha hondura la estrofa de don Luis Barros Méndez, cuando dice a los que llegan al Cementerio General: Aquí, el valle de lágrimas concluye; Las sombras que lo envuelven se disipan; Más allá está la luz, la Luz Eterna; Nuestra sed de alcanzarla es infinita. J. N. R.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central, ha nacido una hija del señor Hugo Boetsch García Huidobro, y de la señora Beatriz Vieuña de Boetsch.

DEL EXTRANJERO.— Han regresado de los países de Centro América, Venezuela y Colombia, el señor Carlos Campbell del Campo y señora Eleonor Gabler de Campbell.

MANANA SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— A mediodía de mañana miércoles, en el Club de la Unión (4.º piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia del doctor Gregorio Lira Silva.

En esta oportunidad se rendirá el tradicional homenaje a la prensa nacional, y el discurso oficial estará a cargo del presidente del Comité de Prensa, Radio y Divulgación, don José Moure Rodríguez.

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de mañana de los rotarios extranjeros y de provinciales que se encuentren de paso por la capital.



Señorita TERESA RODRIGUEZ DE LA BARRERA, cuyo matrimonio con el Dr. Hernán Corvalán Vera ha quedado concertado. La visita de estilo fue hecha por don José Luis Corvalán Jara...

En la inmensa Ciudad de los Muertos

En este día todos tenemos que pagar un tributo y una deuda. Es ley universal, escrita sobre las tumbas y lapidas de todos los cementerios del mundo, que son las inmensas ciudades de los muertos. Y para ellos se vuelcan apretadas muchedumbres en incontenible afán de llegar hasta allí, y de meditar y de recordar. Los jardines son, también, hijos de Dios, que nos regalán sus rosas y flores, a fin de que se unan a las oraciones y a las lágrimas, por esta doliente tierra de tantas esperanzas truncales y de tantas amarguras que van recorriendo todos los senderos y caminos del mundo. Nadie es ajeno a este jacerante himno de llanto y de plegarias que allí queda vibrando ante el silencio de las noches y ante el rodar de las estrellas por las diáfanas y espaciales moradas de los cielos.

Quién es el hombre o mujer que está libre de este suceso, que es peregrinación y camino cierto hacia las regiones de las sombras que sólo iluminan los resplandores de la fe y de las augustas afirmaciones del Maestro Divino que, junto a la tumba cotidiana, pero arrastrados a esas playas, donde los pensamientos abren los surcos que nos ligan a esos seres, adorados en el santuario de los sentimientos más puros y nobles. Engrandecidos por el sufrimiento de una distancia que se acorta en cada minuto que pasa y en cada noche que cierra su misterio y en cada aurora que baña nuestra frente, atiborrada por el vértigo de las pasiones y por el ansia infinita de descifrar el enigma que Dios puso, como dolorosa contribución, a la expectante espera que nos separa del Más Allá, vivimos envueltos en la túnica de las tristezas.

Los místicos y los poetas tienen el raro privilegio de hablar con los que ya partieron, y nos dejaron hecho pedacitos el alma y el corazón. La Fe alumbrá todos los senderos, con luces de Esperanza y de Amor, desde que Jesús enseñó esas lecciones perdurables —las únicas e inmortales y llenas de consuelo— a las muchedumbres dolientes que gritan y claman por esta tortura de vivir y de morir, y cuyo único sentido está en las mismas entrañas del Mensaje de Cristo a los hombres en su Redención y en su Resurrección, que nos anticipa nuestra propia resurrección para no morir nunca jamás.

El poeta nos dice: "No murieron, sino que se fueron antes". Pero en este rodar del tiempo, hay la conciencia de que ya estamos más cerca de la estación final, en que sabemos cuál es nuestro signo definitivo. Todas las generaciones, que ha bañado con su luz la luna en las distantes noches de las edades, han querido poner luz en el misterio hondo de cómo es la supervivencia del alma y de la conciencia.

¿Dónde y en qué playa están mis padres y mis abuelos y mi hermano? He ahí la pregunta universal. La Fe cristiana responde que en el seno de Dios, y que algún día resucitaremos, para nunca más morir.

Es de mucha hondura la estrofa de don Luis Barros Méndez, cuando dice a los que llegan al Cementerio General: Aquí, el valle de lágrimas concluye; Las sombras que lo envuelven se disipan; Más allá está la luz, la Luz Eterna; Nuestra sed de alcanzarla es infinita. J. N. R.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central, ha nacido una hija del señor Hugo Boetsch García Huidobro, y de la señora Beatriz Vieuña de Boetsch.

DEL EXTRANJERO.— Han regresado de los países de Centro América, Venezuela y Colombia, el señor Carlos Campbell del Campo y señora Eleonor Gabler de Campbell.

MANANA SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— A mediodía de mañana miércoles, en el Club de la Unión (4.º piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia del doctor Gregorio Lira Silva.



PRIMERA COMUNION.— El domingo último, en la Capilla del Colegio del Sagrado Corazón, recibió la Primera Comunión, un grupo de alumnas del Liceo de Niñas N.º 3. Les dio la Sagrada Forma, el Capellán y profesor del Liceo, Pbro. Francisco Ramírez, su Prima Comunión, treinta y tres alumnas del Liceo de Niñas N.º 3.

PARA EX OFICIAL CARABINEROS
Hay una vacante como control Fábrica.
Escribir indicando edad y antecedentes, a: O. O. N. — CASILLA 81-D

BLUSAS DE Primavera
Miles de Blusas
Nuevos modelos en Jersey y Algodones finos
50 MODELOS DIFERENTES Y NOVEDOSOS
FABRICA SAN DIEGO 1359
PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

VIAJEROS.— A su fundo "Tulque" en Colchagua, donña Elena Errázuriz de Sánchez.
—Al fundo "Valle Hermoso" en Casablanca, la señora Carmen Letelier de Rencoret y su hijo Francisco, y la señora Lucy Sutil de Fontecilla.
—Al fundo "Colipeumo", en Hospital, las señoras Luisa Eyzaguirre Infante y Marta y Luz Sánchez Cerda.
—A su fundo en Teno, don José Manuel Revoco Pardo.

PAÑO LENCY
Gran variedad de colores, ancho 0.45 mt.
\$ 500.-
CASA SAMUR
Puente 54º — Local 1044

FELPA TERCIOPELO
DEPOSITO DE FABRICA
HUERFANOS 638
FRENTE COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO

MODAS "HONET" CREDITOS
TRAJES SASTRE — VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS
Gran Surtido
HECHURAS SELECCIONADAS
Precios Especiales para...
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

"ITALIA" Società di Navigazione Génova
POSTERGACION
Se avisa a los señores pasajeros de la M.N. "MARCO POLO" que la salida de Valparaíso, en lugar del 9 de noviembre, ha sido postergada al 10 DE NOVIEMBRE A LAS 17 HORAS
AGENTES GENERALES Santiago, Unión Central 1043 "ITALMAR" Fono 68649





PLENA

transformación

DE NUESTRO EDIFICIO E INSTALACIONES INTERIORES LIQUIDAMOS

a precios extraordinarios, todas las mercaderías de nuestros 20 departamentos
He aquí una de las miles de ofertas que le darán una idea de los precios a que estamos realizando.

Septo MENAJE



Artículos "PYREX"
CACEROLAS CON TAPA, 2 PIEZAS, DE 17x17, c.u. \$ 298
FUENTE PARA KUCHEN, DE 24 cms. DIAMETRO, c.u. \$ 310
ASADERAS DE 30 POR 20, cms., CADA UNA, \$ 420



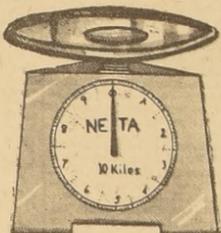
BLUE OPAL

JUEGOS completos blue opal, para cuatro personas, 24 piezas \$ 3.500
JUEGOS completos blue opal, para seis personas, 36 piezas, \$ 5.100
JUEGOS completos blue opal, para doce personas, 72 piezas, \$ 9.995



OFERTA EXTRAORDINARIA

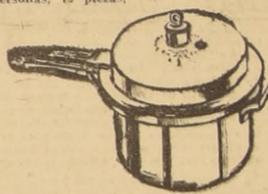
MOLDES PARA PAN, DE 22 POR 12, CADA UNO \$ 248
BUDINERAS RECTANGULARES DE 34 x 23, CADA UNA, \$ 985
BUDINERAS DE 26 x 19 x 9, CADA UNA, \$ 420



BALANZAS "Neta", artículo fabricado en Chile por técnicos suizos; peso 10 kilos \$ 1.800.—



BALANZAS de alta precisión; mecanismo de contrapeso. \$ 6.500



CACEROLAS a presión "Mademsa", capacidad 6 litros, c.u. \$ 6.850



PLANCHAS ELECTRICAS SUPER RESISTENCIA, OMPORADA, MUY DURABLE, c.u.

\$ 2.480

FUENTES PARA FRUTA AL JUGO, c.u.

\$ 380



PLATITOS COMPOTA PARA LAS MISMAS, c.u.

\$ 98



VIRUTILLA DE ACERO, MEDIANO FINO, PAQUETE DE UNA LIBRA, c.u.

\$ 118

Oferta Especial

Cuchillomesa acero con mango de marfilina \$ 65.
colador para caldo, enlozado N° 17 \$ 220



Oferta Especial

CRISTALES



JUEGO DE COPAS mento cristal óptico, pie alto, compuesto de doce copas de agua, 12 copas vino tinto, 12 copas vino blanco, verde, 12 copas oportó, 12 copas licor, dos jarreros. El juego \$ 8.392



PLATITOS cristal para frutas al jugo, c.u. \$ 65

PLATITOS para dulce, c.u. \$ 65

Vasos para cerveza, faceta cristal, moldado, c.u. \$ 68

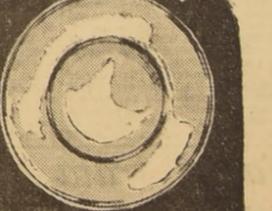
Vasos para vino, Talcahuano, liso, c.u. \$ 48

Jarros para refresco, tipo americano, c.u. \$ 450

VASOS PARA WHISKY, forma alta, americana, tallados diferentes, c.u. \$ 195

FAZAS de loza, especial para regalo, tipo desayuno, en porcelana de Carrascal, decorado con hermosas flores, c.u. \$ 248.—

Oferta ESPECIAL



Platos hondos "VULCANIA MARFIL OPAL" \$ 135.

Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa.

Reembolsos: Casilla 3224 **CASA GARCIA** y más BARATO ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA.

PROCESSION EN EL COLEGIO DEL SACRADO CORAZON.— Con motivo de la visita a Chile de la Rvdma. Madre Generala de la Orden del Sagrado Corazón, Madre María Teresa de Leasure, quien viaja acompañada de las Madres Benisiger y de James; la Madre Vicaria de Chile, Sor Lucia Errazuriz Mena, ofreció el domingo para una recepción en el Convento de la Avda. Portugal, para presentar a las distinguidas visitantes a los padres de las religiosas chilenas, de esa Orden. Asistieron a esta recepción las familias Ruckert-Solar, Cerda-Comas, Fleischmann-Kouret, Hurtado-Goycolea, Lecaros-Opaso, Barker-Cluente, García Huidobro-Barros, Lewin-Rodríguez y Tagle-Covarrubias.

A CONCON.— Se han dirigido a Concon las señoras María Eugenia Lorca Balmaceda, Mani Noguera Echenique y María Oriana Vicuña Lyon.

CEREMONIA DE LA FUNDACION DE VIVIENDAS DE EMERGENCIA.— Circula la siguiente invitación: "Luis Prieto Vial, contratista de la Población 'Lo Franco', de la Fundación de Viviendas de Emergencia, tiene el agrado de invitar a usted a la ceremonia de colocación de la primera piedra, que se llevará a efecto el miércoles 2 de noviembre, a las 17 horas." Dirección: calle Embajador Gómez esq. Otto Lengui, por Carrascal."

EXPOSICION DEL KENNEL CLUB.— La 6a. Exposición Canina de Kennel Club, que se llevará a efecto en Santiago durante los días 5 y 6 del presente, hará una novedosa presentación de 16 perros esquimales, de raza "Ekimo".

Los nobles animales han sido enseñados en el Regimiento Andino de Alta Montaña, de Los Andes, por el teniente Aleck Woolvert Stocking, director, conserje y de instructores los suboficiales Julio Quintero-Lillo y Eugenio Fernández.

La exposición se realizará bajo el patrocinio de la Sociedad Nacional de Agricultura, en la Quinta Normal, y para el juzgamiento de los ejemplares que se inscriban, ha sido obtenida la concurrencia de un juez australiano, de conocido prestigio internacional.

Notas chilenas de Nueva York.

NUOVA YORK (CHIAM).— Continuación y cuando pesar ha causado el fallecimiento en Washington, en la mañana del 19 de octubre de 1955, del ilustre peruano chileno, Excelentísimo señor doctor Carlos Gregorio Davila Espinoza, Secretario General de la Organización de Estados Americanos, persona que conquistó la admiración, el aprecio y el cariño de cuanta persona tuvo la suerte de conocerlo. Su bondad para todos, el deseo de servirlos, su distinción de clases sociales, no tenía límites. Era el genuino paladín de "el mejor entendimiento entre los pueblos americanos". Su sentido común compartió sentimientos de pesar junto con su esposa, señoras Frances Adams de Davila, sus hijas, señoras Paz, Dávila Arce de Arce, legal, domiciliada en las Islas Filipinas, y señora Luz Dávila Arce de Carrasco, quien vive en Chile. Asesora Moore, de los Estados Unidos, y su hermana, señorita Emma Davila Espinoza, de Chile.

En una Sesión Especial en el marco del Excelentísimo señor Secretario General de la Organización de Estados Americanos, doctor Carlos Gregorio Davila Espinoza, el 21 de octubre de 1955, el señor Presidente de la Décima Asamblea General de las Naciones Unidas, doctor José María Fernández, con sus reconocidas señoras, con la caracterización, púso de relieve los grandes merecimientos del gran y genuino americano que fue el doctor Davila.

Después de haber participado en las deliberaciones del Congreso Latinoamericano de Minería, en Las Vegas de Nuevo México, ha llegado a Nueva York, su ciudad natal, el señor Javier Lasarrieu. Visitaron la Chile-American Association, el señor abogado de Braden Copper Co., Nueva York, Ciudad Vázquez, su esposa, Elena Ruiz de Ciudad y hijo, señorita Ximena Ciudad Ruiz; el doctor Sergio Rodríguez González, profesor auxiliar de paquetería de la Escuela de Medicina y profesor de Morfología humana de la Escuela de Bellas Artes, quien ha sido favorecido con una beca por la Organización Mundial de la Salud, para estudiar los programas de saneamiento y ha visitado una serie de instituciones en muchas ciudades latinoamericanas y estadounidenses; y la señorita Inés Richard Courton, quien partió por Miami el 23 de octubre de 1955 en ruta a la Habana, donde se embarcará en el Rincón Pacífico para Valparaiso. También visitaron la Chile American Association los señores José Rubio Gómbes, Gustavo Vargas Molinos y Hernán Cruz Lavín, Vicepresidente Gerente del Departamento Equinaria Agrícola y Gerente General, respectivamente, de Impulsos Fisk, S. A. C. Santiago de Chile, quienes están haciendo una libre extensión de negocios en los Estados Unidos, Canadá y Chile.

Se encuentra en Boston, Massachusetts, el señor Carlos Matos Romo y su esposa, Mary Jean MacNiven de Matos. Ha llegado a Washington el señor José Valladares, quien de acuerdo con una beca con que ha sido favorecido, bajó al Puerto Cuervo, hará estudios en el ramo de Periodismo.



DE BUENOS AIRES.— Ha regresado de Buenos Aires la señorita Paz Urrutia Parot, acompañada de su hija Carmela. **AL SUR.**— Al sur del país, para proseguir viaje a Argentina, Brasil y Bolivia, la señora Carmela Olea de Pesqueira, acompañada de su hija Carmela.

EVANGELIO DE TODOS LOS SANTOS

San Mateo, capítulo V, versículos 1 al 12

TEXTO.— En aquel tiempo, viendo Jesús a las muchedumbres o gentío, se subió a un monte, donde habiéndose sentado, se le acercaron sus discípulos, y abriendo sus labios, los adoctrinaba, diciendo: "Bienaventurados los pobres de espíritu, porque de ellos es el reino de los cielos. Bienaventurados los mansos, porque ellos poseerán la tierra. Bienaventurados los que lloran, porque ellos serán consolados. Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia, porque ellos serán saciados. Bienaventurados los que lloran, porque ellos llorarán misericordia. Bienaventurados los que tienen puro y limpio su corazón, porque ellos verán a Dios. Bienaventurados los pacíficos, porque ellos serán llamados hijos de Dios. Bienaventurados los que padecen por la justicia, porque de ellos es el reino de los cielos. Dichosos seréis cuando porque de ellos es el reino de los cielos, y os perseguieren y dirán con mentira, toda suerte de mal contra vosotros. Alegraos y regocijaos, porque es muy grande vuestra recompensa en los cielos."

COMENTARIO.— Las muchedumbres, desde el siglo X, han dado en considerar este día, como si fuera el día de los fieles difuntos. Profundo y lamentable error, porque es mañana el día oficial que la Iglesia Católica consagra al recuerdo de los que nos precedieron en el camino de la vida o bien se fueron a Dios. En todos sus días de existencia, y hoy viven en el seno de Dios. En efecto, mañana todos los sacerdotes deben celebrar tres misas por el alma de todos los que cerraron sus ojos a la luz de esta tierra y los abrieron para hallarse frente a Dios Creador. Es decir, que los hombres y mujeres no depositaron ni siquiera un recuerdo, ni suspirio, ni lágrima, ni un puñado de flores, ni un pétalo de rosa, allí estará el corazón de esta Santa Madre, que es la Iglesia Católica, por medio de sus oraciones litúrgicas y por los méritos infinitos del sacrificio del cuerpo y sangre de Jesucristo en la Santa Misa, para aplicarlos a fin de que sean abreviados los días de larga espera de las almas que contemplan cara a cara a Dios en los cielos, en un día triunfal y eterno.

Hoy el Evangelio nos destaca los diferentes caminos que conducen al gozo eterno en las eternas moradas, y que son las grandes millenarias de la justicia y santidad. Y no se crea que en la denominación de santos, sólo están aquellos que la Iglesia Católica ha colocado en el Catálogo de los bienaventurados por sus virtudes heroicas y méritos extraordinarios. No. Hay en el inmenso panorama de los siglos y de todas las latitudes y de todas las razas y tribus y familias, multitudes de hombres y mujeres que con esfuerzos y sacrificios heroicos multiplicaron y centuplicaron el tesoro de la gracia sobrenatural santificando, y llegaron, anónimamente, a la cumbre de la perfección moral y de la justicia o santidad. ¡Estos son los santos que forman muchedumbres! Entre ellos hay tantas almas que pasaron a nuestro lado y que nos encontramos en el camino de la vida y conversaron con nosotros, sufrieron y lucharon, y finalmente, triunfaron: la madre, el padre, un abuelo, una hija o un hijo, un amigo, aquel sacerdote, aquel maestro de la infancia lejano, aquel fiel servidor, y así tantos otros. Ellos son los que la Iglesia señala y califica con el título de Santos en esta Fiesta de Todos los Santos, universal, y que se derrama en esperanzas a todos los climas de la Misa de hoy, que está tomada del Libro del Apocalipsis, en el capítulo VII, versículos 2-12. Dice así: "Oí también el número de los señalados, que eran ciento cuarenta y cuatro mil, de todas las tribus de los hijos de Israel. Había doce mil señalados de la tribu de Judá; doce mil de la tribu de Rubén; doce mil de la tribu de Gad; doce mil de la tribu de Aser; doce mil de la tribu de Neftalí; doce mil de la tribu de Manasés; doce mil de la tribu de Simón; doce mil de la tribu de Leví; doce mil de la tribu de Isacar; doce mil de la tribu de Zabulón; doce mil de la tribu de José; doce mil de la tribu de Benjamín. Y después de esto, vi una gran muchedumbre que nadie podía contar, de todas las naciones y tribus y pueblos y lenguas, que estaban ante el trono, y delante del Cordero, revestidos de un ropaje blanco, con palmas en sus manos, y exclamaban a grandes voces, diciendo: "La salvación se debe a nuestro Dios que está sentado en el solio, y al Cordero."

El Divino Maestro, Cristo Jesús, en la tarde de las Bienaventuranzas, saludó como dichosos y felices a todos los que, vendiéndose y dominándose, practicaran esas virtudes tan difíciles: la pobreza y la pureza de costumbres; la mansedumbre; la humildad y la misericordia; el hambre y sed de la justicia; el sufrimiento heroico por causas nobles y santas; el martirio por el nombre de Jesús y por los ideales supremos; el cumplimiento exacto de sus principios morales; la caridad y el perdón; el desapego de los bienes terrenales; la oración y el ayuno; la confianza en Dios Padre, que es bien. San Juan divide a los triunfadores que son los Santos en el espacio y en el tiempo. Sigamos desde hoy y para siempre esas huellas.

Mosen Alberto Janúbar

Gratis

Veá las bases de esta oferta única en la Sección

ELECTRICOS
(ter. piso), en la Esquina de

MUZARD
Moneda con Matias Cousiño

1 juguete 1 chalón

Olla a presión 8 LITROS, "MADEMSA"

obsequio de

CENTRAL MAC IVER 148

PARA EL

Sorteo de Navidad
AUSPICADO POR "LA NACION"

En combinación con la Lotería de Concepción

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS FRANCE PRESSE Y ANSA

ALZA DEL COBRE EN MERCADO DE LONDRES

LONDRES, 31 (UP).— La huelga en las minas de cobre de Chile y las dificultades obreras en las de Rhodesia septentrional hicieron que el precio del metal, para entrega inmediata, subiese 11 y media libras cuando el Mercado de Londres reanudo esta mañana sus operaciones después de la pausa...

La reunión de conciliación realizada ayer en Kitwe, Rhodesia septentrional, entre la Cámara de Minas y el Sindicato de Mineros Europeos finalizó un punto muerto después de que la Cámara rechazara la exigencia de un aumento del 15 por ciento del jornal básico de todos los miembros del Sindicato...

FALLECIO EL JEFE DEL ESTADO MAYOR MIXTO DE LAS FF. AA. DEL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 31 (UP).— Hoy falleció en su domicilio particular el general Canaberto Pereira da Costa, jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas del Brasil...

Durante sus dos décadas de desempeño en los más importantes cargos del Ejército de su país, llegó a figurar de modo prominente como posible candidato a la Presidencia de la República...

Por docenas...



Advertisement for '30 MILLONES PREMIO MAYOR ENTERO \$ 3.000.' and 'VIGESIMO \$ 150.' with a drawing of a woman's face and the word 'NOVIEMBRE'.

Panorama del MUNDO

TITULARES.— Nueva York: Muzoz por su amor al millonario deportista William Woodward Jr. Londres: Maniobras rusas en Medio Oriente. París: La Asamblea debate las elecciones. Tokio: Problema crucial para los Cuatro Grandes en el Medio Oriente. Buenos Aires: El Presidente Lezard se interesa en una clínica.

MERCADOS.— Nueva York: En alza. Londres: Estable. París: Bajado. Río de Janeiro: Bajado. Tokio: Firme. Buenos Aires: Firme.

CIUDAD DEL VATICANO, 31.— (UP).— Con motivo de cumplirse 25 años de la ordenación sacerdotal del Cardenal Aloisius Stepinac, el Papa Pío XII elogió hoy al prelado yugoslavo por su firme vínculo en medio de dificultades.

TAIPEI, 31 (UP).— Los comunistas chinos no tienen el propósito de lanzar ningún ataque "inmediato" a la colonia portuguesa de Macao...

WASHINGTON, 31.— (UP).— Arthur S. Flemming, director de la Mobilización para la Defensa, anunció hoy a todas las firmas petroleras que voluntariamente se abstengan de importar combustibles...

GINEBRA, 31 (UP).— El Primer Ministro de Israel, Moshe Sharett, invitó hoy al ministro de Relaciones Exteriores, Y. M. Molotov, a poner fin a los embarques de armamentos comunistas...

Los Cancelliers reiteraron la declaración tripartita de mayo de 1950, que contempla posible acción en caso de agresión por parte de Israel o los Estados árabes.

PROPIEDAD RUSA DE SEGURIDAD.— Los soviéticos, por su parte, formularon una nueva propuesta de pacto de cooperación económica...

MAYOR INTERCAMBIO ENTRE EE. UU. Y RUSIA.— Junto con anunciar la cancelación inmediata de restricciones de comercio con los norteamericanos a la zona comunista, Dulles propuso mayor intercambio con la Unión Soviética...

REAUVALON, Francia, 31.— (UP).— El ex Sultán Sidi Mohamed Ben Yusef declaró hoy aquí, al regresar del exilio, que espera retornar pronto al trono de Marruecos.

Sus dos esposas y 19 concubinas siguieron al coche del Sultán en su omnibus cuyos cortinas fueron hechas para ocultarlas del público.

Ben Yusef, desdichado hace dos años por Franco, arribó a Niza esta mañana acompañado de sus 21 esposas y concubinas.

Varios centenares de comunistas se congregaron para darle la bienvenida en el aeropuerto, desde donde se dirigió al Hotel du Golf para aguardar una llamada que espera recibir de Marruecos.

Ben Yusef, recibido en el aeropuerto por Henry Yriasoou, jefe de los Ayudantes del Ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay...

El mayor obstáculo fue superado anoche después que su sucesor, el Sultán Sidi Mohamed Mulay Atef, anunció formalmente su abdicación.

Ben Yusef, partidario decidido de la Francia francesa, reemplazó al nacionalista Ben Yusef, el 20 de agosto de 1953 y su derrocamiento fue provocado el mes pasado por la fuerte presión de la oposición nacionalista.

Ben Yusef, recibió en el aeropuerto por Henry Yriasoou, jefe de los Ayudantes del Ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay...

Ben Yusef, recibió en el aeropuerto por Henry Yriasoou, jefe de los Ayudantes del Ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay...

Ben Yusef, recibió en el aeropuerto por Henry Yriasoou, jefe de los Ayudantes del Ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay...

Ben Yusef, recibió en el aeropuerto por Henry Yriasoou, jefe de los Ayudantes del Ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay...

Ben Yusef, recibió en el aeropuerto por Henry Yriasoou, jefe de los Ayudantes del Ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay...

Ben Yusef, recibió en el aeropuerto por Henry Yriasoou, jefe de los Ayudantes del Ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay...

Ben Yusef, recibió en el aeropuerto por Henry Yriasoou, jefe de los Ayudantes del Ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay...

Margaret no se casará con el capitán DRAMATICO SACRIFICIO DE SU AMOR POR EL DEBER



LONDRES.— Esta fotografía, tomada hace pocas semanas, muestra a la Princesa Margarita en su automóvil, al dirigirse desde la estación de Euston a Clarence House, su residencia londinense.

Regresaba a la capital después de haber pasado unos días en el castillo de Balmoral, en Escocia. En esos días, todos los augurios eran de que tendría un desenlace feliz su romance con el capitán aviador Peter Townsend.

Esta fotografía, tomada hace pocas semanas, muestra a la Princesa Margarita en su automóvil, al dirigirse desde la estación de Euston a Clarence House, su residencia londinense.

Regresaba a la capital después de haber pasado unos días en el castillo de Balmoral, en Escocia. En esos días, todos los augurios eran de que tendría un desenlace feliz su romance con el capitán aviador Peter Townsend.

Esta fotografía, tomada hace pocas semanas, muestra a la Princesa Margarita en su automóvil, al dirigirse desde la estación de Euston a Clarence House, su residencia londinense.

Regresaba a la capital después de haber pasado unos días en el castillo de Balmoral, en Escocia. En esos días, todos los augurios eran de que tendría un desenlace feliz su romance con el capitán aviador Peter Townsend.

Esta fotografía, tomada hace pocas semanas, muestra a la Princesa Margarita en su automóvil, al dirigirse desde la estación de Euston a Clarence House, su residencia londinense.

Regresaba a la capital después de haber pasado unos días en el castillo de Balmoral, en Escocia. En esos días, todos los augurios eran de que tendría un desenlace feliz su romance con el capitán aviador Peter Townsend.

Esta fotografía, tomada hace pocas semanas, muestra a la Princesa Margarita en su automóvil, al dirigirse desde la estación de Euston a Clarence House, su residencia londinense.

Regresaba a la capital después de haber pasado unos días en el castillo de Balmoral, en Escocia. En esos días, todos los augurios eran de que tendría un desenlace feliz su romance con el capitán aviador Peter Townsend.

Esta fotografía, tomada hace pocas semanas, muestra a la Princesa Margarita en su automóvil, al dirigirse desde la estación de Euston a Clarence House, su residencia londinense.

Regresaba a la capital después de haber pasado unos días en el castillo de Balmoral, en Escocia. En esos días, todos los augurios eran de que tendría un desenlace feliz su romance con el capitán aviador Peter Townsend.

Esta fotografía, tomada hace pocas semanas, muestra a la Princesa Margarita en su automóvil, al dirigirse desde la estación de Euston a Clarence House, su residencia londinense.

Regresaba a la capital después de haber pasado unos días en el castillo de Balmoral, en Escocia. En esos días, todos los augurios eran de que tendría un desenlace feliz su romance con el capitán aviador Peter Townsend.

Esta fotografía, tomada hace pocas semanas, muestra a la Princesa Margarita en su automóvil, al dirigirse desde la estación de Euston a Clarence House, su residencia londinense.

Regresaba a la capital después de haber pasado unos días en el castillo de Balmoral, en Escocia. En esos días, todos los augurios eran de que tendría un desenlace feliz su romance con el capitán aviador Peter Townsend.

Esta fotografía, tomada hace pocas semanas, muestra a la Princesa Margarita en su automóvil, al dirigirse desde la estación de Euston a Clarence House, su residencia londinense.

Regresaba a la capital después de haber pasado unos días en el castillo de Balmoral, en Escocia. En esos días, todos los augurios eran de que tendría un desenlace feliz su romance con el capitán aviador Peter Townsend.

LONDRES, 31.— (UP).— Esta noche se anunció oficialmente que la Princesa Margarita no contraerá matrimonio con el capitán de grupo Peter Townsend.

La información fue proporcionada por Clarence House, residencia oficial de la Princesa y de la Reina Madre, Elizabeths, y con ello se ha puesto fin a dos años y medio de conjeturas, las que llegaron a su punto culminante después del 25º cumpleaños de la Princesa, en el mes de agosto, y del regreso de Townsend del "exilio" como Agregado Aéreo a la Embajada británica en Bruselas, a comienzos del presente mes.

La Princesa renunció esta noche a Peter Townsend, en un histórico sacrificio del amor por el deber, y en una declaración en la que, al respecto, dijo: "Desearía hacer saber que he decidido no casarme con el capitán de grupo Peter Townsend."

Me he posesionado de que, mediante la renuncia a mis derechos de sucesión, puedo haberme sido posible contraer un matrimonio civil; pero, respetuosa de las enseñanzas de la Iglesia de que el matrimonio cristiano es indisoluble, y consciente de mi deber hacia la Comunidad Británica de Naciones, he resuelto anteponer esas consideraciones a cualesquiera otras.

He llegado a esta decisión completamente sola, y al hacerlo me he sentido fortalecido por el inequívoco apoyo y las felicitaciones de mi familia y de mi pueblo. Estoy profundamente agradecida por la preocupación de todos aquellos que han orado constantemente por mi felicidad. (Firmado: MARGARITA)

AMOR, SACRIFICIO, TRAGEDIA.— La declaración de Margarita deja en claro que ella amaba a Townsend, pero al mismo tiempo no deja lugar a dudas de que amaba a la Iglesia y a la Corona.

Esta ha sido la abdicación del Rey Eduardo VIII, a la inversa. Eduardo renunció al trono para casarse con la princesa Wallis Warfield Simpson; pero, Margarita renunció al hombre a quien amaba por su deber real como Reina de la Casa de Windsor y tercera en la línea de sucesión a la Corona.

El aviador de rostro menudo tuvo una última entrevista de dos horas y cuarto, con Margarita en su apartamento de la casa de Clarence House, y se internó en la brumosa noche londinense, para dirigirse a su departamento de Londres.

RESOLUCION ENTERAMENTE INESPERADA.— La decisión de Margarita dejó atónitos a todos los que se ocupan de asuntos reales. Nadie se había atrevido a predecir en letras de molde que la Princesa iba a renunciar al hombre que tan evidentemente amaba por más de tres años.

Estuvieron separados dos años y cuatro meses. Luego Townsend regresó por vía aérea a Londres el 12 de este mes, y se reunió con ella el día siguiente.

Todos interpretaron eso como señal de la intención de Margarita de casarse con él, sin importar la tradición.

Se creía en general que con su decisión, una vez que la tomase definitivamente, Margarita estaba renunciando a las ventajas de la vida de una princesa victoriana del conformismo, que tenían apretadas sus manos y su corazón desde que sintió los primeros impulsos de su amor por el capitán Peter Townsend.

La declaración de Margarita fue entregada a Burn y Jarvis, quienes la telefonaron a sus respectivas oficinas para que la transmitiesen a todo el mundo a las 19.22 horas.

Así, la Princesa entregó al mundo su decisión mediante una declaración tan sensacional como el "Canto de Cisne" del Duque de Windsor, pero de tono muy diferente.

UN DOCUMENTO ADMIRABLE.— La declaración de Margarita...

Esta semana sólo tenía un compromiso oficial para el día de hoy, el 1º de noviembre. Esta noche no fue al teatro con la Reina.

El cronista de Palacio de la agencia de noticias Exchange Telegraph, que recibió el anuncio oficial, manifestó que no se cancelarían los compromisos oficiales de la Princesa, quien seguirá cumpliendo con sus obligaciones reales.

EL ULTIMO WEEK END JUNTO.— UCKFIELD, GRAN BRETANA, 31.— (UP).— La princesa Margarita partió hoy en su automóvil para Londres, después de pasar otro fin de semana con el capitán Peter Townsend, señalado por una misteriosa visita realizada a mediados de este mes por un funcionario de palacio.

La princesa partió de la posesión campestre de Lord Rupert Neville, a las 10.45 de la mañana en un automóvil Daimler, acompañada por su dama de honor, Lady Iris Beake.

Al salir en coche de la posesión de Lord Neville y entrar en la carretera a Londres, Margarita sonrió al grupo de periodistas, fotógrafos y curiosos de esta villa, que se habían reunido para verla.

Margarita y Townsend permanecieron en la posesión de...

Margarita y Townsend permanecieron en la posesión de...

Margarita y Townsend permanecieron en la posesión de...

Margarita y Townsend permanecieron en la posesión de...

Margarita y Townsend permanecieron en la posesión de...

LONDRES.— La fuerza opo-

La única interrupción que sufrió su entrevista fue la proporcionada por la llegada del secretario privado de la Reina Madre, capitán Oliver Dawney, quien llegó aquí anoche acompañado de una escolta policial.

La Princesa renunció esta noche a Peter Townsend, en un histórico sacrificio del amor por el deber, y en una declaración en la que, al respecto, dijo: "Desearía hacer saber que he decidido no casarme con el capitán de grupo Peter Townsend."

Me he posesionado de que, mediante la renuncia a mis derechos de sucesión, puedo haberme sido posible contraer un matrimonio civil; pero, respetuosa de las enseñanzas de la Iglesia de que el matrimonio cristiano es indisoluble, y consciente de mi deber hacia la Comunidad Británica de Naciones, he resuelto anteponer esas consideraciones a cualesquiera otras.

He llegado a esta decisión completamente sola, y al hacerlo me he sentido fortalecido por el inequívoco apoyo y las felicitaciones de mi familia y de mi pueblo. Estoy profundamente agradecida por la preocupación de todos aquellos que han orado constantemente por mi felicidad. (Firmado: MARGARITA)

AMOR, SACRIFICIO, TRAGEDIA.— La declaración de Margarita deja en claro que ella amaba a Townsend, pero al mismo tiempo no deja lugar a dudas de que amaba a la Iglesia y a la Corona.

Esta ha sido la abdicación del Rey Eduardo VIII, a la inversa. Eduardo renunció al trono para casarse con la princesa Wallis Warfield Simpson; pero, Margarita renunció al hombre a quien amaba por su deber real como Reina de la Casa de Windsor y tercera en la línea de sucesión a la Corona.

El aviador de rostro menudo tuvo una última entrevista de dos horas y cuarto, con Margarita en su apartamento de la casa de Clarence House, y se internó en la brumosa noche londinense, para dirigirse a su departamento de Londres.

RESOLUCION ENTERAMENTE INESPERADA.— La decisión de Margarita dejó atónitos a todos los que se ocupan de asuntos reales. Nadie se había atrevido a predecir en letras de molde que la Princesa iba a renunciar al hombre que tan evidentemente amaba por más de tres años.

Estuvieron separados dos años y cuatro meses. Luego Townsend regresó por vía aérea a Londres el 12 de este mes, y se reunió con ella el día siguiente.

Todos interpretaron eso como señal de la intención de Margarita de casarse con él, sin importar la tradición.

Se creía en general que con su decisión, una vez que la tomase definitivamente, Margarita estaba renunciando a las ventajas de la vida de una princesa victoriana del conformismo, que tenían apretadas sus manos y su corazón desde que sintió los primeros impulsos de su amor por el capitán Peter Townsend.

La declaración de Margarita fue entregada a Burn y Jarvis, quienes la telefonaron a sus respectivas oficinas para que la transmitiesen a todo el mundo a las 19.22 horas.

Así, la Princesa entregó al mundo su decisión mediante una declaración tan sensacional como el "Canto de Cisne" del Duque de Windsor, pero de tono muy diferente.

UN DOCUMENTO ADMIRABLE.— La declaración de Margarita...

Esta semana sólo tenía un compromiso oficial para el día de hoy, el 1º de noviembre. Esta noche no fue al teatro con la Reina.

El cronista de Palacio de la agencia de noticias Exchange Telegraph, que recibió el anuncio oficial, manifestó que no se cancelarían los compromisos oficiales de la Princesa, quien seguirá cumpliendo con sus obligaciones reales.

EL ULTIMO WEEK END JUNTO.— UCKFIELD, GRAN BRETANA, 31.— (UP).— La princesa Margarita partió hoy en su automóvil para Londres, después de pasar otro fin de semana con el capitán Peter Townsend, señalado por una misteriosa visita realizada a mediados de este mes por un funcionario de palacio.

La princesa partió de la posesión campestre de Lord Rupert Neville, a las 10.45 de la mañana en un automóvil Daimler, acompañada por su dama de honor, Lady Iris Beake.

Al salir en coche de la posesión de Lord Neville y entrar en la carretera a Londres, Margarita sonrió al grupo de periodistas, fotógrafos y curiosos de esta villa, que se habían reunido para verla.

Margarita y Townsend permanecieron en la posesión de...

Margarita y Townsend permanecieron en la posesión de...

Margarita y Townsend permanecieron en la posesión de...

Margarita y Townsend permanecieron en la posesión de...

Margarita y Townsend permanecieron en la posesión de...

Ben Yusef reitera su propósito de volver al Trono de Marruecos

REAUVALON, Francia, 31.— (UP).— El ex Sultán Sidi Mohamed Ben Yusef declaró hoy aquí, al regresar del exilio, que espera retornar pronto al trono de Marruecos.

Sus dos esposas y 19 concubinas siguieron al coche del Sultán en su omnibus cuyos cortinas fueron hechas para ocultarlas del público.

Ben Yusef, desdichado hace dos años por Franco, arribó a Niza esta mañana acompañado de sus 21 esposas y concubinas.

Varios centenares de comunistas se congregaron para darle la bienvenida en el aeropuerto, desde donde se dirigió al Hotel du Golf para aguardar una llamada que espera recibir de Marruecos.

Ben Yusef, recibido en el aeropuerto por Henry Yriasoou, jefe de los Ayudantes del Ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay...

El mayor obstáculo fue superado anoche después que su sucesor, el Sultán Sidi Mohamed Mulay Atef, anunció formalmente su abdicación.

Ben Yusef, partidario decidido de la Francia francesa, reemplazó al nacionalista Ben Yusef, el 20 de agosto de 1953 y su derrocamiento fue provocado el mes pasado por la fuerte presión de la oposición nacionalista.

Herido un miembro del "Cuadro Verde"

SAN FRANCISCO, 31.— (UP).— José Can les, de 21 años de edad, miembro del equipo escuadrero chileno que se halla tomando parte en unas exhibiciones en esta ciudad, sufrió la ruptura de una clavícula ayer, a causa de una patada que le dio un caballo durante la práctica habida en San Francisco.

Can les, que es de Santiago, formaba parte de una pirámide humana, uno de los ejercicios que servaban los miembros del equipo de los caballos que no alcanzó a pasar limpiamente el obstáculo.

El herido fue llevado al Hospital Militar Letterman de esta ciudad, donde la fue enyesada la clavícula.

El conjunto escuadrero chileno está participando en el Gran Concurso Nacional y Rodeo de San Francisco.

BOMBA PARA POZO PROFUNDO

Bomba de turbina de 8", capacidad 360 galones por minuto a profundidad 140' y directamente acoplado motor eléctrico 220/380 trifásico, necesitan para inmediato, u otro tipo de bomba que reúna mismas condiciones.

Dirigir ofertas y antecedentes a Casilla 787, Santiago o directamente a:

COMPANIA INDUSTRIAL, CARRASCAL 3553

EXTRACTO OFICIAL DEL SORTEO Nº 729, EFECTUADO EL 30 DE OCTUBRE DE 1955

Leyes: 4.885 y 5.443 - Emisión: 50 mil boletos en vigésimos

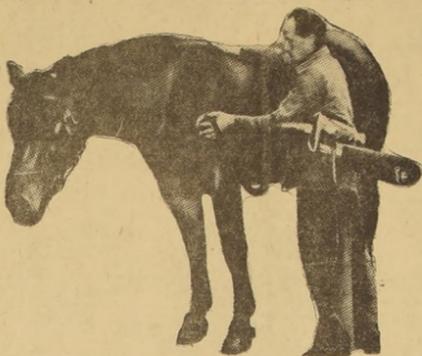
Table with multiple columns containing lottery numbers and prize amounts. Includes sections for '1 MILLON', 'MILLORES', '2 MILLORES', and '3 MILLORES'. A large advertisement for 'El número 04895' is prominently displayed in the center, featuring a large number '04895' and text about a prize of 2 million pesos.

El número 04895
Salí favorecido con el Premio de 2 MILLONES
A TODOS LOS BILLETOS CUYA TERMINACION SEA 5 LES CORRESPONDE \$ 2.000.- AL ENTERO Y \$ 120.- AL VIGÉSIMO

El número 04895
Salí favorecido con el Premio de 2 MILLONES
A TODOS LOS BILLETOS CUYA TERMINACION SEA 5 LES CORRESPONDE \$ 2.000.- AL ENTERO Y \$ 120.- AL VIGÉSIMO

Vertical text on the left margin: Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

ACTIVIDADES AGRICOLAS



La rasqueta, accionada por un dispositivo eléctrico, figura con ventaja en el equipo del parcelero moderno.

Trabajos fitosanitarios para la primera semana de noviembre

CONTROL DE LOS PULGONES.— Los pulgones constituyen una de las plagas que causan mayores daños a la agricultura. A medida que se acercan los cultivos, comienzan a multiplicarse estos parásitos que se alimentan de la savia de los brotes tiernos de los árboles frutales, forestales, plantas de chacrería y de jardín, y que succionan con sus órganos bucales en forma de lancetas. Además, poseen glándulas especiales en el abdomen por donde segregan jugos azucarados en los que se desarrollan hongos como la fumagina y otros, que sirven de atracción para las hormigas, las que contribuyen a diseminar los pulgones recién nacidos transportándolos en sus peñas.

Aunque estos insectos tienen enemigos naturales como los pájaros, coccinélidos, etc., la abundancia en que aparecen, ya que también se reproducen por partenogénesis o forma asexual, hace necesario combatirlos por medio de insecticidas.

Su control se hace con sulfato de sodio, a fin de crear el poco comprador en la zona.

El nuevo precio para el trigo será aproximadamente un 35% superior al que actualmente está en vigencia. Se acordará también una escala móvil mensual con el fin de hacer frente a las frecuentes alzas de los costos.

LA ACTUALIDAD AGRICOLA

En San Fernando, fué inaugurada la 4ª Exposición Agrícola y Ganadera organizada por la Asociación de Agricultores de Colchagua.

Asistieron a su inauguración el Ministro de Salud, Subsecretario de Agricultura, autoridades de la provincia y delegados de sociedades agrícolas.

Hoy martes se llevará a efecto en la Sala Valentín Letelier, una conferencia, acerca de las perspectivas de la agricultura, que dictará el señor David Bateyman, funcionario de la CORFO.

La suma de US\$ 8.000 se ha solicitado al Ministerio de Economía para destinarse a la importación de reproductores porcinos.

El Ministro de Agricultura y el Director del Departamento, señor Mario Astorga, han visitado últimamente algunos predios agrícolas en Curicó y Curepto, imponiéndose de los problemas técnicos y económicos que se presentan a los pequeños agricultores.

Un proyecto de ley que establece la liberación de derechos de importación para las maquinarias que utilicen las cooperativas y plantas lecheras será incluido en la convocatoria a Legislatura extraordinaria.

Se ha dado término a los trabajos de desdramamiento del río Peña, que ahora permite su navegabilidad en toda su extensión. Dirigió las faenas el teniente don Manuel de la Fuente, fué acompañado por 8 suboficiales que le asesoraron en estos importantes trabajos.

En los Angeles se llevará a efecto el 17 de noviembre la inauguración de la Exposición Agrícola Ganadera.

Se procederá a incrementar la producción lechera en Chile, al efecto, el Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas, ha acordado la construcción de dos plantas pequeñas de industrialización

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se ha efectuado una reunión de altos funcionarios chilenos y extranjeros, con motivo del 10º aniversario de la creación de la FAO, cuyo importante aporte técnico ha hecho avanzar considerablemente el desarrollo de nuestra agricultura.

Se procederá a incrementar la producción lechera en Chile, al efecto, el Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas, ha acordado la construcción de dos plantas pequeñas de industrialización

Dentro de las actividades en torno a la Exposición de Flores y Jardines, que se efectuará el 3 de noviembre, el Club de Jardines, hará en la Universidad de Chile, una exhibición de fotografías artísticas de motivos florales y jardines.

Diversos trabajos camineros se harán en la variante del camino a San Felipe por Tocornal. En la Quebrada de Chacabuco, se efectuarán ensanches en las curvas, a fin de facilitar la movilización de los productos agrícolas de la región.

Resposta al señor René Jara, La Palma.— El avión se ha incorporado de lleno a las faenas agrícolas. Por medio de pulverizaciones de azufre, a razón de 16 kilos por hectárea y a una altura de 8 metros, puede combatirse bastante bien el mildew que ha atacado sus cultivos.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

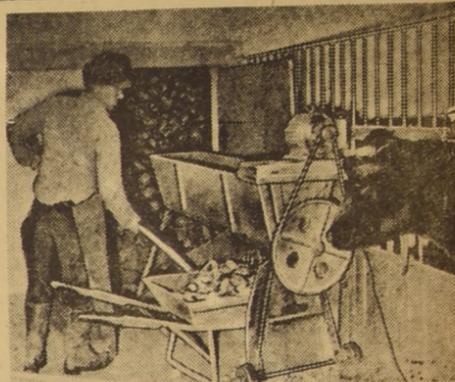
Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.

Resposta al señor Manuel Calderón, Malleco.— Las causas que actúan en la planta impidiendo la formación del fruto, pueden ser internas o externas, por condiciones del medio ambiente, o por condiciones de índole genéticas.



La revoladora mecánica permite la mejor alimentación, en raciones equilibradas, para las vacas en estabulación.

SEMILLA DE SANDIA CHILEFEN

DISPONEMOS DE PEQUEÑA PARTIDA PARA ENTREGA INMEDIATA

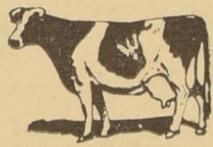


SECCION COMERCIAL

GRAN FERIA ESPECIAL EN CAUQUENES

en el local de la Feria Regional de Cauquenes, mañana

MIERCOLES 2
REMATAREMOS:



DE LOS FUNDOS:

- ESPINAL, El Rosario y Retulemu, de los señores Francisco y Roberto Arellano Pinochet.
- HUEDQUE, del señor Armando Yáñez.
- LA ESPERANZA, del señor Julio Trucco.
- INOSTROZA, LA PATAGUA, de los señores Urrutia Ibañez Hnos.
- COIPU, del señor Armando Salas.
- TOMENELO, del señor Jorge Cortés Silva.

- LA GLORIA, de la Suc. Henríquez, y otros comitentes.
- 100 novillos gordos de matadero.
- 120 vacas gordas de matadero.
- 150 bueyes gordos de matadero.
- 200 bueyes de trabajo y para engorda.
- 200 novillos de 3 y 4 años, preparados para engorda.
- 200 novillos de 1, 2 y 3 años, Holandeses, Durham y Claveles.
- 250 vacas para engorda y crianza.
- 80 vacas paridas, de lechería y crianza.
- 80 vaquillas de 1, 2 y 3 años.

CREDITOS.— Los interesados deberán consultarlos con la debida anticipación, a fin de obtener resolución antes del remate, en nuestras Oficinas de Santiago, Chillán y Cauquenes.

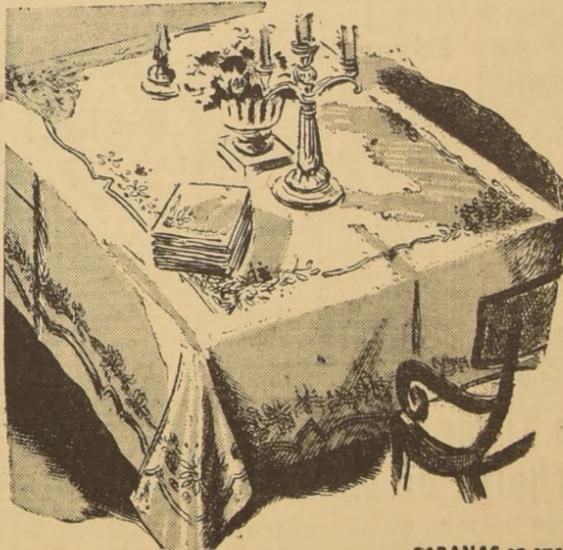
LA RURAL S. A. DE FERIAS

SANTIAGO: Moneda 1137 - Casilla 3654 — CHILLAN: Casilla 101. CAUQUENES: Casilla 203 - Teléfono 135

AVICULTORES

Baterías y toda clase de implementos para la Avicultura. Créditos por intermedio Banco del Estado.

“INVARME”
SAN PABLO 2365 — CASILLA 5639
CORREO 6 — SANTIAGO



JUEGOS Mantel para comida en tela floreada con 12 servilletas \$ 1.780

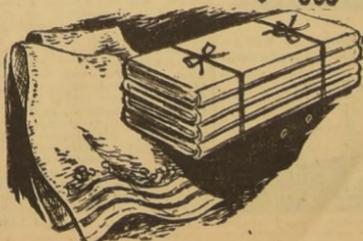
TOALLAS blancas y de colores resistentes y de gran absorberencia \$ 160

TOALLAS afelpadas, rizo alto, de calidad inmejorable, gran variedad de colores unidos \$ 365

SABANAS en excelente crea cruda con festón bordado, de 1 1/2 plaza \$ 940 y de 1 plaza \$ 698

FUNDAS para almohadas en crea cruda 1 1/2 plaza \$ 225 y de 1 plaza \$ 220

FRAZADAS de pura lana, con ribetes de seda, colores rosa celeste y vicuña 1 1/2 plaza \$ 4.380 y de 1 plaza \$ 3.720



Mantelería Ropa de cama

Del Departamento BLANCO de Almacenes Paris

ALMACENES Paris

CERRADO SABADOS EN LA TARDE

REEMBOLSOS CASILLA 785

ALAMEDA Y SAN ANTONIO

PUBL. LUPECIO ARANCIBIA



Durante la visita efectuada por el Consejo de Mujeres de Quinta Normal, que preside la Alcaldesa de la comuna, señora Berta Fuente, al jefe de la oficina sindical de la Moneda, Comandante de Defensa de Costa, señor Jorge Izarra Castro, con el objeto de congratularlo con motivo de haber cumplido un año de existencia la organización gremial estatal que preside.

Instituciones sociales y mutuales rendirán hoy diversos homenajes a sus socios fallecidos

SOCIEDAD ARTESANOS "LA UNION" — Comisiones de socios designados por la directiva cubrirán guardia de honor hoy en los mausoleos de la institución. La Brigada Scoutista Benjamin Franklin realizará una romería al Cementerio, para tributar un homenaje a los socios fallecidos.

SOCIEDAD "DAVILA BAZA" — El Orfeón de la Federación de Suboficiales en Retiro "Luis A. Soto" encabezará la romería que los socios de la institución realizarán hoy al Cementerio General. Este homenaje se hará extensivo hasta la tumba de don Otto Mayerholtz. La salida se efectuará desde el local de la institución, además, las señoras Zucchi y Pedro Arriaza, de las secciones deportivas "Davila Baza", Club Ciclista "Chalabuco". Los socios señores Manuel Rodríguez y Lautaro Valdovinos harán uso de la palabra a nombre de la organización.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS — A las 10 horas se dará comienzo a la romería al Cementerio General. Las comisiones que tendrán a su cargo la guardia de honor, son: de 8.30 a 11.30 horas, señoras José Vera y Francisco Torres; de 11.30 a 14.30 horas, señoras Rita Loyola y Jovita Moraga; de 14.30 a 17.30 horas, señores Juan Aracena y Néstor Flores.

SOCIEDAD SOCORROS MUTUOS "LA AURORA" — Las siguientes comisiones tendrán a su cargo la guardia de honor: de 8.30 a 13.30 horas, señoras Margarita González, Carmen Muñoz y María Vera, y los señores Zucchi y Pedro Arriaza, de 13.30 a 18 horas, señoras Concepción Reyes y María Reyes, y los señores Fidel Muñoz y Alberto Mesías.

COOPERATIVA CONSTRUCCION POBLACION MIGUEL DAVILA — La comisión que rendirá homenaje a los socios de la institución está compuesta por los señores Armando Aguirre, Desiderio Domínguez, José Figueroa, Enrique Gómez, José Farías, Lorenzo Moya y Luis Mesa.

SOCIEDAD MUTUAL "JAVIERA LARRAIN DE MATTE" — Cita a todos sus socios a la romería que efectuará hoy la institución al Cementerio General, a las 9 horas. Punto de reunión, Plazaleta del Cementerio.

SOCIEDAD SOCORROS MUTUOS "UNION NACIONAL" — El Consejo General designó a las directivas de las organizaciones que se indican para que cubran guardia de honor, en el Mausoleo de la organización, ubicado en el Cementerio General:

De 8.30 a 13 horas, Centro 21 de Mayo y Centro Santiago, de 14 a 18 horas, "Círculo Arturo Prat" y "Crescente Erasmiano".

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS — La directiva de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos", que preside don Luis Miranda Sepúlveda, rendirá hoy su homenaje tradicional a sus socios fallecidos, para cuyo objeto designó comisiones que cubrirán guardia de honor en los mausoleos que la institución tiene en el Cementerio General.

Los socios designados para cumplir este objetivo, y en los mausoleos que se indican, son:

MAUSOLEO N.º 1 — De 8 a 10 horas, los señores Manuel Miranda M., Osvaldo Schiack L., Luis A. Toro M., Desiderio Rodríguez V. De 10 a 12 horas, Osvaldo Álvarez P., Orlando Jofré J., Juan Soto A. y Teodora González. De 12 a 14 horas, Alejandro Baza J., Hector Córdova G., Rafael Díaz O., Guillermo Yáñez T. De 14 a 16 horas, Vladimir Paniagua R., Antonio Duque R., Luis Maldonado T., José A. Bravo V. De 16 a 18 horas, Hernán Puentes G., Laura V. de Puentes, José Hurtado, Fortado Vera y Amelía.

MAUSOLEO N.º 2 — De 8 a 10 horas, Sigifredo Cifuentes H., Manuel Reyes M., Salvador Pachón R. De 10 a 12 horas, Pedro Pizarro A., Manuel Gajardo G., Oscar López U., Sergio Hernández H. De 12 a 14 horas, Edmundo Lillo A., Guillermo Martínez A., Heriberto Carrasco H., Luis Herrera C. De 14 a 16 horas, José Hurtado P., Herminia Montañez G., Arturo Rivera M., Oscar Farías F. De 16 a 18 horas, Eduardo Vergara R., Alonso Munizaga C., Pedro Munizaga C., Sergio Banda K.

Vicepresidente de CORVI presidió sesión de Cooperativa Ota. Normal

Con asistencia de la totalidad de sus socios se llevó a efecto la asamblea extraordinaria convocada por la directiva de la Sociedad Cooperativa de Viviendas Económicas Quinta Normal Ltda.

Concurrieron a esta sesión especialmente invitados al vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Latorre González, el gerente de la institución, señor Hernán Lavandero y los regidores por Santiago, señores Eugenio Pombo y de Quinta Normal, señor Gilberto Piña.

El vicepresidente y gerente de la "Corvi", dieron a conocer en esta oportunidad los deseos del Presidente de la República, en cuanto a la habitación social, expresando que por intermedio de la institución que dirigen se estaba tratando de las escasas viviendas populares.

Ambos oradores expusieron también que todas estas ofertas podrían ser realizadas en el corto plazo siempre que se contara con el sacrificio y cooperación de todos los socios de la mencionada Cooperativa.

Empleados que expendan artículos de primera necesidad deben hacer el traspaso de sus imposiciones

La Dirección General del Servicio de Seguro Social ha enviado a todas las oficinas zonales, provinciales y a sus respectivas sucursales los formularios de traspaso de imposiciones a la Caja de Empleados Particulares, para que se entreguen a los dependientes de comercio, florerías y almacenes, en tanto de haber pasado esto a ser imponentes de dicha Caja de Previsión Social.

El Servicio de Seguro Social ha debido apresurarse a efectuar dicha labor por cuanto la ley 11.833, del 24 de mayo del año en curso, determinó que todo individuo que expenda en el comercio en los rubros comerciales indicados era empleado particular y que dentro de un plazo de seis meses debía efectuar los traspasos de sus imposiciones, plazo que vence el 24 de noviembre.



MOTOCICLISMO EN ESTADOS UNIDOS.

Brad Andrés, gran corredor de motos ganó sorpresivamente el campeonato nacional de motociclismo de Estados Unidos de Norteamérica, al cubrir un recorrido de 125 millas en dos horas, 1 minuto y 2 segundos, aventajando solamente por 2 segundos 4 décimas a Billy Meid. La radiografía de Ual-ted Fress muestra una pasada del ganador.

TRIBUNA Libre

"Ascenso y descenso en fútbol", por Miguel Ángel Díaz.

Uno de los atractivos de mayor peso que puede ofrecer nuestro Campeonato Profesional de Fútbol no estriba tanto en quien se lleve los laureles del triunfo, sino en el drama humano que se desarrolla al ver nuestros llamados clubes "chicos", con el fanatismo del descenso. Por eso no deja de ser extraño que frente a un problema se abra discutiendo a un pro y el contra de su ascenso. Es más, se afirma que en el presente año se va a bajar al chileno marcos el principio de una de las teorías más modernas de los deportes que ha alcanzado el más popular de nuestros deportes. Se nos tacharía de egoístas, si a través de un artículo que presentamos en estos días, queremos hablar de los problemas que se plantean a concretarse como en años anteriores. Si tales presunciones llegan a confirmarse lo que consideramos por menos que imponible, dada la seriedad con que nuestras autoridades del deporte procedieron en tal caso, no sólo se habría un gesto enorme de respeto, sino que también se burlaría con ello las justas pretensiones de una institución respectiva, como lo es aquella que controla nuestro fútbol de ascenso.

Más que la oposición de los clubes que luchan por un mismo ideal, el problema del ascenso y descenso en el fútbol chileno marcos el principio de una de las teorías más modernas de los deportes que ha alcanzado el más popular de nuestros deportes. Se nos tacharía de egoístas, si a través de un artículo que presentamos en estos días, queremos hablar de los problemas que se plantean a concretarse como en años anteriores. Si tales presunciones llegan a confirmarse lo que consideramos por menos que imponible, dada la seriedad con que nuestras autoridades del deporte procedieron en tal caso, no sólo se habría un gesto enorme de respeto, sino que también se burlaría con ello las justas pretensiones de una institución respectiva, como lo es aquella que controla nuestro fútbol de ascenso.

"Con lealtad y honradez hemos defendido a nuestro gremio"

El presidente del Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Santiago, don Luis Sandoval S., nos ha enviado para publicación una nota que dice relación con algunas informaciones de prensa en la cual se acusa a la organización que preside de haber ordenado causar daños materiales a los autos de alquiler, que se encuentran estacionados frente al local de la Cooperativa de Choferes de Taxis, el jueves pasado, con ocasión de ofrecerse la institución mencionada una comedia al diputado señor Alfredo Recabarren.

La mencionada comunicación dice textualmente lo siguiente: "En mi calidad de presidente del Sindicato de Dueños y Choferes de Taxis de Santiago, y en representación oficial de la institución, condeno y rechazo energicamente, el acto criminal que se nos imputa, considero que sólo cerebros atrofiados, pueden cometer tales hechos, filitantes de una institución seria y responsable, como es la nuestra."

Expresa el presidente de Sindicato Choferes de Taxis de Santiago que tengo la honra de presidir, jamás cometerían tal clase de atentado que está reñido con nuestros principios.

La principal preocupación de nuestra organización sindical ha sido siempre obtener por todos los medios a nuestro alcance la dignificación del gremio de choferes de taxis, y a tal punto hemos logrado nuestro objetivo, que con motivo de haber cumplido el Sindicato su 25º aniversario, las autoridades gubernativas, organismos estatales, parlamentarios, y la ciudadanía en general, han reconocido la labor social, económica y sindical que ha desarrollado el Sindicato.

Por lo expuesto quiero dejar constancia que no, alcanzan las injurias ni calificativos que se le quiera dar a nuestra institución, nos interesa, hoy más que nunca, defender, como siempre lo hemos hecho con toda lealtad y honradez al gremio de Choferes de Taxis, contra las defensas de los métodos democráticos que se emplean en las organizaciones gremiales, trabajamos por la solución de los inquietantes problemas y peticiones que afectan a nuestros asociados, sin discriminación alguna de color, política o religiosa. Todo cuanto se haga en contra de estos principios, por elementos destructores, contra siempre con nuestra voz de censura, no se contruye cuando se trabaja para destruir las organizaciones, mientras más unidos seamos más se fortalecerán las organizaciones y mayor será el fruto para sus sindicalizados.

Espero que la justicia individualizará a los culpables y les aplicará el máximo de castigo que merece por esta cobardía atentado que se le quiera dar a nuestra institución, nos interesa, hoy más que nunca, defender, como siempre lo hemos hecho con toda lealtad y honradez al gremio de Choferes de Taxis, contra las defensas de los métodos democráticos que se emplean en las organizaciones gremiales, trabajamos por la solución de los inquietantes problemas y peticiones que afectan a nuestros asociados, sin discriminación alguna de color, política o religiosa. Todo cuanto se haga en contra de estos principios, por elementos destructores, contra siempre con nuestra voz de censura, no se contruye cuando se trabaja para destruir las organizaciones, mientras más unidos seamos más se fortalecerán las organizaciones y mayor será el fruto para sus sindicalizados.

Boletín de la Dirección General de Impuestos Internos

Acaba de aparecer el No 23 de este Boletín correspondiente al mes de octubre, un nutrido material de gran interés para el comercio, la industria y los contribuyentes en general.

Entre las disposiciones y jurisprudencia que contiene, destacan las siguientes:

Legislación Extraordinaria — En impuesto a las compraventas en otras legislaciones; generalidades; principales disposiciones que lo rigen en Alemania.

Las normas para la aplicación del impuesto a las compraventas, que afecta a los contratos de venta de vinos celebrados por agricultores.

La capitalización y distribución entre los socios de los reavados de bienes raíces practicados por la Dirección de Impuestos Internos, y de las revaloraciones del activo inmobiliario, efectuadas de acuerdo con la Ley No 11.575, no dan lugar a la aplicación de impuesto alguno sobre la renta.

Las bonos otorgados por la Universidad de Chile están exentas del impuesto a la renta.

Los intereses cobrados para recomprar los descuentos de letras aceptadas en pago de compraventas de la actividad minera están exentas del impuesto a la renta.

Un contrato de compraventa de maderas elaboradas, celebrado antes de la vigencia de la Ley No 11.575, no está afecto al impuesto que ella estableció.

Labor desarrollada por Directiva del Sindicato "La Nación" fue aprobada

En la última reunión general celebrada por el Sindicato de la Empresa Periodística LA NACION S. A., y de acuerdo con las disposiciones vigentes del Código del Trabajo, el presidente de la organización sindical, señor Mario Pizarro, dio lectura a la memoria del ejercicio sindical correspondiente al período 1954-1955.

En la primera parte de este documento sindical se da a conocer el trabajo que tuvo que realizar la directiva mencionada para efectuar la reorganización de la institución, y las dificultades que debió vencer para llevar a obtener las verdaderas finalidades para que han sido creadas las organizaciones sindicales, y que con la comprensión entre el capital y el trabajo.

A continuación se agradece al cuerpo de delegados, y a las personas que en uno u otro sentido colaboraron para llevar a efecto el trabajo gremial realizado.

En seguida de mencionan las diversas conquistas sociales obtenidas, y que son: Gratificación de diciembre, y facilidades para las vacaciones. Clasificación de empleados. Gremiales de adquisición de casa. Reajustes de salarios en los talleres gráficos. Pliego de peticiones solucionado. Estabilidad en los cargos. Relaciones con la Federación de Trabajadores de la Prensa. Local para la organización. Jornada única en talleres gráficos. Actividades deportivas.

CUENTA DE TESORERIA. — El tesorero del Sindicato, señor Juan Umaná, dio cuenta del siguiente: Total de entrada \$ 150.423. Total salidas \$ 150.423. Depósitos Bancarios \$ 160.210. Giro Bancarios \$ 78.170. Saldo en cuenta corriente del Sindicato \$ 28.040.

Corte Suprema dejó a firme condena de tres años contra un chofer de microbús. Huyó con una pasajera que viajaba en su vehículo

Con la sentencia evacuada ayer por la Corte Suprema, declarando inadmisibles los recursos de casación en el fondo deducido por el chofer de microbús Franklin Rojas Albornoz, quedó a firme el fallo confirmatorio de alzada que condenó al reo a la pena de tres años y un día de presidio, como autor de serios desmanes contra una menor de edad Rojas cometió su delito en la noche del 18 de agosto de 1954, mientras conducía el microbús patente KI-2 de la línea Avenida Matte.

En la Plaza Balmaceda subió al vehículo la pasajera señora C. V. J. de 17 años de edad, quien se dirigió a su hogar, después de su trabajo.

En cuanto el conductor de la máquina se vio a solas con la joven, aceleró bruscamente y se internó por varias calles desoladas hasta detenerse en Yungay entre Bulnes y Gueto. Se dirigió hacia la joven y después de prolongada resistencia, logró vencerla.

La oportuna intervención de dos carabineros, que concurren a los gritos de la afectada, logró que el conductor fuera detenido y conducido a la Comisaría, siendo puesto al día siguiente a disposición de la justicia.

El Juez del Quinto Juzgado del Crimen, don Ramón Campos Reyes, condenó al chofer citado a tres años y un día de presidio, pena que posteriormente confirmó el Tribunal de Alzada. Recurrió el chofer Rojas, en última instancia, a la Corte Suprema, Tribunal, que al declarar inadmisibles los recursos citados, dejó a firme la sentencia.

BREVES del DEPORTE

En fecha reciente, la rama de Bajas del Estado Italiano, procedió a designar a las autoridades para el período 1955-1956. Los nombramientos recaerán en los señores Federico Casaccia, presidente; Italo Lepori, secretario; Mario Verri, secretario adjunto; y Mario Nardi, director. Delegado ante la Federación de Bajas, se designó al señor Gerónimo Berolotto.

En el MOTIVO de celebrar su 15º aniversario, el Club Estrellas de Marrucos ha confeccionado un extenso programa de festejos, incluyendo un homenaje a LA NACION. La actual directiva de este club está formada por las siguientes personas: presidente, señor Oscar Pizarro; secretario, señor Juan Alfaro; tesorero, señor Manuel Soto; director de disciplina, señor José Guzmán; consejero, señor Gilberto Pacheco.

10 AÑOS de actuación en el fútbol amateur local, acaba de cumplir un destacado jugador de la entidad que ha obtenido muchos progresos. En la foto, los integrantes del primer equipo. De pie, de izquierda a derecha: Julio Aguilera, Víctor Pinto, Orlando Espinosa, José Figueroa, Alfonso Díaz (capitán), y Humberto González; agachados: Pedro Flores, Fernando Ojeda, Gustavo Wirt, Luis Alvarez y Héctor Linares.



BOBET, UN GIGANTE DE LA VUELTA DE FRANCIA

"Me encuentro verdaderamente en presencia de una especie de gigantesco fenómeno geográfico y social. Conozco alguien que podría discernir mucho mejor que yo los efectos y las causas de esta clase de fenómeno. Es mi eminente colega Andrés Sieglieff... Yo no he podido llegar todavía a esos discernimientos. No hago más que mirar, que contemplar con una estupefacción admirativa."

Estas líneas están tomadas de un artículo de Pierre Benoit, de la Academia Francesa, artículo aparecido en el diario deportivo L'Equipe. El fenómeno gigantesco que ha producido la admiración del célebre novelista, se llama La Vuelta a Francia. Este acontecimiento que se reproduce todos los años desde 1903, goza de una incomparable popularidad; las hazas de los "gigantes de la carretera" explicadas por la Prensa escrita o hablada, con un lirismo que a veces hace sonreír, impresionan la imaginación de las multitudes. Hacer más que una atención a los camiones de Francia en medio de un tumulto, y en la que el ruido de los altavoces de los camiones de publicidad se mezclan con el clarín de la fama que saluda las hazas deportivas.

Pero este año, por primera vez, un miembro de la Academia Francesa ha querido ver de cerca ese acontecimiento que representa a millares de sus conciudadanos; ha vivido durante algunos días la vida de los que siguen la vuelta a Francia; ha encontrado mil motivos para admiración, mil motivos para entusiasmarse como el más común de los mortales.

Como rubricación a lo expuesto anteriormente, digamos, por último, que ese afirmamiento de orden que tanto nos interesa en el fútbol debe empezar, como primera medida, chilizenando el material humano que actualmente forma en la casa total de los nuestros clubes, materia esta a la cual nuestras autoridades del deporte, si no pueden hacerse sordas, se les debe pedir que impongan una política de restricción absoluta en aquello de no permitir, desde ningún punto de vista, la contratación de nuevos elementos extranjeros, como las circunstancias así lo exigen la cancelación progresiva de todo el contingente extranjero que actualmente presta servicios en las filas de nuestro fútbol chileno. Ojalá, pues, que el espíritu que orienta estas reflexiones tenga la sabiduría que merece en la conciencia deportiva de nuestros dirigentes, para que así veamos más tarde, banderolas de orgullo de un otro extremo del país, la expresión más genuina de lo que vale nuestra raza, como el más alto exponente de una antigua tradición deportiva.

MIGUEL ANGEL DIAZ A.

Unas veinte etapas, 4.500 kilómetros, 130 concursantes al partir (la mitad a la llegada), cerca de 40 millones de francos de premios y primas, una organización cuyo presupuesto se eleva a 150 millones, 1.200 personas que siguen la caravana, enviados especiales del mundo entero; así se presenta todos los años la vuelta a Francia, y por encima de todo ello un poder de atracción que los años va disminuyendo como si fuera uno de los últimos refugios de la aventura, uno de los últimos mantos de lo maravilloso.

Cuando a comienzos de julio se dio la señal de partida en el Havre, reinaba un ambiente de expectación. Pero bastaron algunos días para que el entusiasmo resurgiese, para que las pasiones se desencadenasen, para que renaciesen las controversias que la Vuelta engendra cada año. Una vez más, toda Francia estaba en la calle. Multitudes incontables han formado cordón para aclamar en los valles y en las cumbres, en Normandía, en Alsacia, en Provenza, en Gascuña y en Turén, bajo el sol o bajo la lluvia. Como todos los años, miles de personas han acudido a la cumbre del Galibier, del Ventoux o del Aubisque. Como todos los años, una ovación inmensa estalló en las gradas del Parque de la Legación de Francia, cuando llegó el vencedor, Louison Bobet, quien recibió inmediatamente el homenaje oficial de París en el Ayuntamiento.

Gracias a su éxito, Louison Bobet se ha colocado definitivamente entre los más grandes campeones ciclistas de todos los tiempos. Ha realizado efectivamente una hazaña única en los anales de la Vuelta a Francia, que ha ganado durante tres años consecutivos. Antes que él, un corredor belga, Philippe Thys, había establecido una marca que parecía inexpugnable, logrando la victoria tres veces: en 1913, 1914 y 1921. La demostración de Louison Bobet parece ahora mucho más difícil de superar.

En este punto están de acuerdo todos los críticos del ciclismo, franceses y extranjeros, cuyas opiniones estaban divididas en lo que se refiere al valor actual de Louison Bobet. Era una curiosa paradoja el que fueran los periodistas extranjeros los que se mostraban más elogiosos. A pesar de la suma de éxitos internacionales que Bobet logró acumular en el curso de estos últimos años, no existía en Francia unanimidad con respecto a él. Había muchos que juzgaban todavía que el famoso campeón italiano Fausto Coppi, y que el suizo Hugo Kuhnle eran superiores. Es cierto que Bobet no tiene la clase natural de esos dos prestigiosos rivales, y que su última victoria en la Vuelta — en la cual no tomaron parte porque no estaban en condiciones de amenazar a Bobet — no ha sido adquirida con facilidad soberana. Bobet, que partió como gran favorito, ha tenido que enfrentarse con la coalición de todos sus adversarios, y su mérito consiste en haberlos eliminado, uno tras otro, en un combate sin tregua, con una obstinación digna de elogio. Cuando ganaron la vuelta, Coppi y Koblet se comportaron como boxeadores que ganan por K. O. Bobet, por el contrario, pertenece a la categoría de esos que gastan a sus adversarios por la repetición de los golpes y que, finalmente, ganan por puntos.

Al día siguiente de la victoria, agotado por los esfuerzos sin descanso que tuvo que realizar, declaró que no tomaría parte en la Vuelta 1956. Es posible que después de haber descasado cambie de opinión, y en este caso será de nuevo Louison Bobet el favorito a la partida del próximo año. Porque, efectivamente, a los treinta años, conserva sus cualidades físicas intactas porque sabe hacer el oficio de campeón con rara conciencia; no hay nada que se prepare para las pruebas más serias, con más método que el, gracias al estudio científico a que se entrega, gracias a una vida minuciosamente reglamentada que lleva, ha podido Bobet convertirse en uno de los más grandes corredores ciclistas de todos los tiempos.

(Georges DUTHEN)

Amoblado de TERRAZA (1 mesa y 2 sillas)

PARA EL Sorteo de Navidad AUSPICADO POR LA NACION

En combinación con la Lotería de Concepción

Obsequio de ALFREDO NADEL ALAMEDA 294

OFERTA SENSACIONAL

BLOCK CARTA 100 HOJAS 25x18 cent. \$ 220.-

50 SOBRES CARTA MOIRE 87.-

6 LAPICES BARNIZ NEGRO N.º 2 120.-

1 ONZA TINTA STEPHENS 86.-

3 PLUMAS 12.-

1 LAPICERO BARNIZADO 12.-

REEMBOLSOS \$ 246.-

TODO POR \$ 495.-

IMPRESA-LIBRERIA COLON

COMPAÑIA 1007

MECANICOS TECNICOS

Reparación de Refrigeradores y Lavadoras de todas las marcas.

Trabajos Garantidos

A. PRAT 577

Partidos para todos los gustos



Diversos atractivos ofrecen los encuentros de la 23a. fecha que se disputan hoy, en Santiago, Viña del Mar y Rancagua. Hay un clásico: Unión Española con Colo Colo. Y otro que asume la calidad de tal porque se enfrentan los dos últimos: U. Católica y Santiago Morning.

Hoy hay fútbol otra vez. Y fútbol oficial, con la disputa de los puntos que dan un título de campeón o el pase para la división de ascenso. Corresponden disputarse esta tarde la 23a. fecha en el programa hay partidos para todos los gustos. Hasta un clásico, como el de Unión Española y Colo Colo.

Rojos y albos juegan en el Estadio Nacional. Por la posición de Unión—que está segunda al lado de Audax—y la calidad de "clásico", el match interesa mucho. Máxima cuando Colo Colo tiene de ganar un empate, que se estima auspicioso, frente a un rival difícil como es Green Cross. De ese encuentro es posible que los albos hayan salido con su moral fortalecida y entonces Unión se encontraría con un contrincante de inesperada talla. Quizá si hasta el Colo Colo que sus hinchas vienen buscando hace tiempo Unión Española cayó recién ante U. Católica, y para defender su situación de segundo no tiene otra alternativa que estar hoy, porque son varios los equipos que pueden emparejarlo y hasta dejarlo en el camino.

Los equipos que jugarán serán éstos: UNION ESPAÑOLA: Nitsche; Beltrán y Cabillos; Revenco, Rojas y Bepere; Velásquez, Gamarrá, Mur, Martínez y Echa. COLO COLO: Escuti, Farías y Oviedo; Peña, E. Robledo y Sáez; Vial, Rodríguez, J. Robledo, Cramaschi y Ramírez.

SANTIAGO MORNING SANTIAGO. Inesperadamente, este cotejo ha adquirido una trascendencia enorme. Y tiene todos los perfiles de un clásico, con más dramatismo que cualquier otro. Es que estudiantes y bohemios vienen sosteniendo una lucha sin parangón por librarse del descenso. Definitivo como aparece el título de campeón de Palestino, ésta es la nota más saliente del torneo. La UO tiene ahora un punto de ventaja, de manera que si gana, queda adelantada a tres su plus de ventaja. Esa es la situación que enfrenta Santiago, que no tiene más remedio que ganar, porque de otra manera, puede salir hoy su suerte definitiva. Los equipos serán éstos:

U. CATÓLICA: Livingston; Rolán y Molina; Lugo, Sánchez, Vázquez; Moro, Baum, Infante, Prieto y Panassi. SANTIAGO: Expósito; Wirth y Vázquez; Jofré, Farías y Sánchez; Díaz, Hormazabal, Menadier, García y Suazo. En el mismo campo de Independencia, donde juegan U. Católica y Santiago, habrá a primera hora otro match, en el que estarán frente a frente Magallanes y Rangers. Partido que se presenta favorable al team albiverde, que viene jugando con mucha regularidad y acierto, al paso que su rival, que ha perdido más puntos que los que gana, por lo común, en su campo de Talca. Vale decir que aúente este factor, y a no mediar una gran superación de su parte, Rangers lleva pocas expectativas a la lucha. Se anuncian los siguientes cuadros:

MAGALLANES: S. Valdés, Godoy y Contreras; Soto, J. Valdés, Schlar, Barriounevo y Arroqui. RANGERS: Behrens; Danovara y Badilla; Campos, Rigo y Climent; Gáste, Villalobos, Muñoz, Pairovich y Collipal.

DOBLE EN SANTA LAURA. También hay dos partidos en el campo de Santa Laura. Y la atracción principal radica en la presencia del puntero, que en el cotejo de fondo mide sus fuerzas con Ferrobadminton. En este equipo puede encontrar Palestino un rival de garra, difícil de doblegar. Ferro viene de ganarle a Colo Colo, mostrando un repunte vigoroso y de empatar con Everton, dando la sensación de que vuelve a ser el equipo potente de otro tiempo. Mantiene Palestino siempre su espíritu sobrealimentado, según lo dejó sentado su empate con Wanderers en Valparaíso, logrado a último momento. Como está ganando o empatando el líder: de ser derrotado. Los equipos alistarán así:

PALESTINO: Donoso; Almeyda y Toro; Goity, Baldivino y Ortíz; Pérez, Coll, López, Fernández y Díaz. FERROBADMINTON: Coloma; Carmona y Huerta; Díaz, Ledesma y Ramos; Castro, Lamas, Olmos, Focchi y Zárate.

En el match previo actuarán Audax con U. de Chile. Un partido que tiene un interés propio e indiscutido. Audax tiene un punto más que el team estudiantil, que le sirve para compartir el segundo puesto junto a Unión Española, lo que quiere decir que si la "U" gana, cuando menos queda tercero, considerando que Unión pudiera superar a Colo Colo. Sus fuerzas paradas las que lucharán en este lance, que puede constituir una demostración de buen fútbol, porque pese a algunos altibajos, los dos equipos ostentan una campaña meritoria. Las alineaciones serán:

AUDAX: Chirinos; Torres y Olivares; Yori, Vera y Corrás; Carrasco, Teilo, Espinoza, Valenzuela y Aguilera. U. DE CHILE: Facheo; Riera y Arenas; Quintana, Núñez y Rosales; Musso, De Lucca, Ferrari, Díaz y Sánchez.

EN PROVINCIAS.— Dos cotejos se disputarán en cancha fuera de la capital. Green Cross va a Viña del Mar a disputar los puntos a Everton, en un cotejo donde la sin duda el local será seriamente exigido. Y en Rancagua O'Higgins vuelve a abrir su cancha para recibir a Wanderers, que ve aumentadas sus posibilidades luego de haber ganado el punto que le sacó en Playa Ancha al puntero.



AUDAX Y U. DE CHILE no pudieron superarse en el match disputado en la primera rueda. Jugaron en Santa Laura el 17 de julio, registrándose un empate a 1.

En la nota gráfica, Chirinos se adelanta a la intención del forward De Lucca, de la "U", atrapando la pelota en un momento de franco apremio para su valía.

ARBITROS

La Asociación Central de Fútbol designó anoche a los siguientes árbitros para dirigir los partidos de hoy.

Claudio Vicuña, Palestino-Ferrobadminton; Alberto Badilla, Magallanes-Rangers; Pedro Prieto, Santiago-U. Católica; Carlos Robles, Audax-U. de Chile; Danor Morales, Colo Colo-Unión Española; José Cattiv, Everton-Green Cross; y Sergio Bustamante, O'Higgins-Wanderers.

En el match previo actuarán Audax con U. de Chile. Un partido que tiene un interés propio e indiscutido. Audax tiene un punto más que el team estudiantil, que le sirve para compartir el segundo puesto junto a Unión Española, lo que quiere decir que si la "U" gana, cuando menos queda tercero, considerando que Unión pudiera superar a Colo Colo. Sus fuerzas paradas las que lucharán en este lance, que puede constituir una demostración de buen fútbol, porque pese a algunos altibajos, los dos equipos ostentan una campaña meritoria. Las alineaciones serán:

AUDAX: Chirinos; Torres y Olivares; Yori, Vera y Corrás; Carrasco, Teilo, Espinoza, Valenzuela y Aguilera. U. DE CHILE: Facheo; Riera y Arenas; Quintana, Núñez y Rosales; Musso, De Lucca, Ferrari, Díaz y Sánchez.

EN PROVINCIAS.— Dos cotejos se disputarán en cancha fuera de la capital. Green Cross va a Viña del Mar a disputar los puntos a Everton, en un cotejo donde la sin duda el local será seriamente exigido. Y en Rancagua O'Higgins vuelve a abrir su cancha para recibir a Wanderers, que ve aumentadas sus posibilidades luego de haber ganado el punto que le sacó en Playa Ancha al puntero.

REVELACION



Pese a sus escasos 17 años, José Ramírez, joven defensor del Club Quinta Normal, ya se ha constituido en la más grata revelación actual del ciclismo metropolitano. Sus últimas actuaciones en los "Tres Días", en las "Seis Horas" y la caminata Santiago-Machali, han sido francamente notables. Ha alternado codo a codo con los cracks internacionales y los ha hecho correr fuerte para poder quebrar su línea de carrera. En la Santiago-Machali, por ejemplo, llegó tercero encima de Juan Pérez y Luis Calvo, del Club CIC, y obligó en muchos tramos a los punteros—que corrieron en equipo para vencer— a correr a una media de 40 kilómetros a la hora. En la foto, el pequeño se santiguaba revisando su máquina antes de partir en la Santiago-Machali.

Goleadores

Hasta hoy se han marcado 329 goles en el torneo profesional de fútbol. Sus autores han sido los siguientes jugadores: 17 goles: Moreno (GC). 13 goles: Robledo (CC) y Teilo (AI). 12 goles: Focchi (F), Espinoza (AI) y Reynoso (E). 11 goles: De Lucca y Ferrari (U), Coll (P), Mur (UE), Barriounevo (M), F. Díaz (W) y Soto (O). 10 goles: Cortés (AI), Ormaschi (GC), Fernández (O) y Lamas (F). 9 goles: Pérez (P), Olmos (F) y Gagliardo (O). 8 goles: Echa y J. Martínez (UE), Musso (U), Fernández (F) y Ramírez (CC). 7 goles: Casales y J. M. López (P), Moro y Baum (UC), Aguilera (AI) y Valdés (M). 6 goles: Chisternas (UC), Sánchez (U), Díaz (F) y Espinoza (GC). 5 goles: Hormazabal (SM), Fuenzalida y Wilson (O), Schlar (M), Muñoz (CC), Meléndez y Fontallón (E), Panassi (UC), Gaste y Villalobos (R) y Píed y Torello (W). 4 goles: García (SM), Arroqui (M), Pairovich, Climent y Collipal (R), Gamarrá (UE), Aguilera (GC) y Prieto (UC). 3 goles: Silva (P), Peña y Riquelme (W), García y Contreras (GC), Cabillos (UE), Casenave y Díaz (U), Muñoz (E), Dunwicher y González (M), Abello y Suazo (SM), Alvarez (E) y Baldivino (P). 2 goles: Quiros (UC), Durán (F), Rosales (E), Torres y Sánchez (W), Arias (GC), L. Contreras (UE), Rebelo (U), Villarreal (O), Rodríguez y Salvadores (CC), Pease (AI), Verdejo (E) y Díaz (SM). 1 gol: S. Valdés y Contreras (M), Espinoza y Menadier (SM), Carrasco y Valenzuela (AI), M. López (P), Ledesma, Alvarez, Casanueva, Zárate y Castro (F), Montecinos, Orellana e Infante (UC), Farías, Bello y Carrasco (CC), Hoffmann, Abumada, Núñez y Guerrero (W), Garay y Old (E), A. González (O), Gutiérrez (R) y Rojas (UE). Autogoles: Araya (F), a favor de Audax; Carrasco (CC), a favor de Magallanes; Soto (SM), a favor de Palestino; Muñoz (AI), a favor de Everton; Velásquez (UC), a favor de la "U"; Romero (O), a favor de Palestino; Rivas (W), a favor de Santiago Morning y Badilla (R), a favor de Ferro.

CON UN GOL de Juan Martínez, Unión Española aventajó uno a cero a Colo Colo en el lance disputado en la primera rueda, y que tuvo por escenario el Estadio Nacional, el 17 de julio. Jugó muy bien entonces el once

rojo, resultando Nitsche una de sus figuras más valiosas. En el grabado, el guardavallas de Unión salta y, en forma segura controla la pelota, que no alcanza a cabecear Jorge Robledo. Los dos juegan en el clásico de esta tarde, en Suñca.

Doce ascensos en tenis de Santiago

La directiva de la Asociación de Tenis de Santiago, aprobó en su última sesión los ascensos de categoría de los siguientes jugadores, hecha consideración de las performances cumplidas en los campeonatos de Fiestas Patrias, y Estadio El Llano. En dobles ter. de honor Nicolás Peteri del Stade y Walter Silverstein del mismo club. De 2a. a 1a. categoría, Raúl Maureira, Quinta Normal; Rodolfo Hartos, Quinta Normal; Manuel Achondo, Internacional; Fernando Bezanilla, Estadio Español y Colín Fox, Country Club. De 3a. a 2a. categoría, Hugo Rau, Estadio El Llano y Osvaldo Ibáñez, Quinta Normal. De 4a. a 3a. categoría, Sergio Rojas, Estadio Nacional y Merlo Cecchi del mismo club; Jaime Musalem del Internacional; Eduardo San Martín y José Vivanco del Estadio Nacional. Los ascensos de singles se harán después de terminada la temporada oficial.

EL SABADO SE INICIARA LA SELECCION DE BOX AMATEUR

El sábado se dará comienzo, oficialmente, en el Teatro Caupolicán, a la selección nacional de boxeo amateur, torneo que, anualmente, organiza la Federación de Boxeo de Chile, y que congrega a los mejores elementos de todas las Asociaciones afiliadas a aquel organismo. Varias Asociaciones, de reconocido prestigio, como Santiago, Naval, Ferroviaria, Fuerza Aérea, Militar, y Universidad de Chile, han inscrito equipos completos, desde el mosca al pesado. Se aprestan para concurrir, también, las delegaciones de Antofagasta, Tocopilla, Pedro de Valdivia, Potrerrillos y La Serena. Asociaciones que cuentan con elementos foguados en estas lides, y que son hombres de gran atracción en los campeonatos nacionales. Varias figuras de renombre internacional darán mayor prestancia a este torneo boxístico de aficionados, destacando, entre otros, a Claudio Barrientos, el excepcional osornino de gran figuración en los Juegos Panamericanos de México; Manuel Vega, el morenito valdiviano,

De gran Confort... Para todos los hogares... REX CAMA M.C.R. 10 MODELOS 3 TAMAÑOS 1, 1 1/2 y 2 PLAZAS. Nueva creación del LEGITIMO Sofá-Cama "Rex". Modelo IDEAL para ambientes modernos. Sistema UNICO en Chile de sommier metálico plegable. Cerrado guarda en su interior colchón y la ropa de cama. Sofá-Cama "Rex" no es un diván. Usted no duerme sobre el tapiz. Cerrado, guarda la cama tendida: sommier de huincha plegable. Hay Juegos de Sofás-Camas con 2 sillones. SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS. VENTAS: MONEDA 741 UNICO FABRICANTE OSCAR SCHATLOFF R.

FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS. OTRO GOOOOOL...! DE fermin! Fermin, el As de los precios bajos... golea siempre a la Competencia. POLLA DEL FUTBOL GRATIS. TRAJES PARA CABALLEROS, EN GRAN VARIEDAD DE CASIMIRES, A \$ 4.500.— CONCURSO DEPORTIVO LA NACION auspiciado por FERMIN ASTRERIA BUENTE 685. PREMIO MAYOR \$ 5.000.— PARTIDO CLAVE U. CATOLICA (....) — S. MORNING (....) En los siguientes partidos indique solamente el ganador o el empate: O'Higgins-Wanderers, Magallanes-Rangers, Everton-Green Cross, U. Española-Colo Colo, Audax-U. de Chile, Palestino-Ferro. Dirección: En cada sobre deberá enviarse un solo cupón, incluyendo, además, una estampilla de impuesto o correo, de valor de \$ 2.— Cupones se recibirán hasta las 13 horas de hoy. FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS.

Electricidad Automóviles. Baterías garantizadas un año. Cambio gratis en 20 minutos. Manuel Arriagada P. MATUCANA 63-A. FONO 9504.

Anteojos contra el SOL. MARCOS DE METAL y PLASTICO. Gran Furtido. PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO. CASA FIONA UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO.

Juguera Manool PARA EL Sorteo de Navidad AUSPICADO POR "LA NACION" En combinación con la Lotería de Concepción Obsequio de FABRICANTES MANDIOLA ARANCIBIA CIA LTD. SAN GUERCIENDO 9920. DATO EXCL. PARA TODO CHILE: GIBBS Y CIA S.A.C. AUGUSTAS 1550. ABOGADO SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicios de matrimonio, posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs. Moneda 1137 — Of. 78 FONO 80813.

SKF Para cada caso el rodamiento preciso.

Clásico de los "colistas" es el partido clave de la Polla

El plazo para la recepción de los cupones vence hoy a las 13 horas.— Jorge San Martín Carvajal fue el ganador absoluto en la 22a. jornada.— La 23a. fecha.

Jorge San Martín Carvajal, calle Condor 1029, fue el ganador absoluto de la 22a. jornada de la Polla del Fútbol. Acertó el score del partido clave—U. Católica (2)—Unión Española (0)—, y acumuló mayor número de puntos que los demás concursantes, haciéndolo acreedor, por tal razón, al premio de cinco mil pesos.

Tanto el señor San Martín como el señor Rolando Suárez, domiciliado en Avenida Matta 357, ganador de la 21a. etapa, pueden pasar a retirar sus premios el jueves, desde las 17 horas en adelante.

Damos a continuación la nómina completa de los que acertaron el 2-0 del triunfo de la UC sobre Unión Española. Con 20 puntos, Jorge San Martín Carvajal, Condor 1029, Santiago; con 15 puntos, Ernesto Riveros, Ricardo Farouch, Raúl Amundaray, Alfredo Puelo, Oscar Parra, Eduardo Vergara, Moisés Cajas y Víctor Gálvez, y con 10 puntos, Enrique Díaz y W. Barahona. 23a. ETAPA DE LA POLLA.— Se cumple hoy, junto con la disputa de la 23a. fecha oficial del campeonato profesional de fútbol. Hemos asignado como partido clave el que jugarán esta tarde, Universidad Católica y Santiago Morning, quienes quieren alejarse, de cualquier manera, del último lugar.

Los cupones para hoy, se pueden depositar en los buzones instalados en el hall de nuestro diario, hasta las 13 horas. Recordamos que para intervenir en el concurso, es necesario enviar, adunado a cada cupón, una estampilla de impuesto o de correo, de valor de \$ 2.

RANGERS CELEBRA 53.º ANIVERSARIO

El miércoles por la noche se efectuará la comida que ofrece en su sede social de Talca, el club Rangers de esa ciudad, con motivo de celebrar su 53.º aniversario. A esta manifestación han sido invitados altos personeros del deporte talquino, como por consiguiente autoridades y prensa de esta capital.

Reunión de fútbol de Asociación S. Eugenio

Esta tarde, a las 14.30 horas, en el Estadio Walter Müller, se efectuará una reunión de fútbol organizada por la Asociación Deportiva San Eugenio, en la cual intervendrán los seleccionados de esta dirigente. El programa es el siguiente: 14.30 horas: Selección A con Deportivo Avance. 15.45 horas: Selección B con Juventud Comercial. 17 horas: Selección A con Gimnástico Arturo Prat.

Tercer aniversario de la "Canberra"

Su tercer aniversario celebra hoy el Club Deportivo "Canberra" con un programa de festejos que incluye partidos de fútbol y básquetbol entre casados y solteros, y entre viejos cracks y terceros equipos. Previamente al programa deportivo, se hará una comedia en el Cementerio General. El jueves la ex campeona de pimón Iris Verdugo (Melor Deportista) hará una exhibición el sábado se efectuará un baile en la sede social con presentación de destacados artistas como Alicia López, Los Huelcos del sur, Hugo Morales, Maggí Guttman, Waldo Orsán, además de otros números que causarán sorpresa.

ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERSLEY Esquina de Banera SANTIAGO AGUSTINAS 1090 Casilla 3898. Teléfono 88075

HECHURAS

Linax \$4.900.— Sastrería ROCA HUERFANOS 1424 (SASTRERIA MATRIZ) SAN FRANCISCO 6- PRIMERA SUCURSAL

OCASION:

\$ 20.800.— cojines tapizados en rico gobelino. \$ 36.500.— Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar, regia mesa, sésa sillas tapizadas en felpa. Estado general flamante. 857 — Nataniel — 657



Esta foto corresponde al partido que jugaron el 16 de Julio, en Santa Laura, por la primera rueda de la competencia oficial, Santiago Morning y Universidad Católica, lance que, como se recordará, ganaron los primeros por 2 goles a 0. Esta tarde, bohemios y estudiantes volverán a encontrarse y en situación bastante difícil para ambos, ya que ocupan los últimos lugares de la tabla. Naturalmente, frente a la última performance de estos dos elencos, la pregunta obligada que se hace al aficionado, recordando ese primer coliseo, es: ¿repetirá Santiago Morning? Hay quienes afirman que vencerán nuevamente los recoletanos, y otros que lo niegan rotundamente. La incógnita quedará despejada hoy, y promete tener un planteo emocionante.

TENIS RECORD EUROPEO

A principios de la próxima semana llegarán los cracks extranjeros Sven Davidson, Giuseppe Merlo, Vladimir Skonecki, Art Larsen y Enrique Morea.— Participarán junto a nuestros campeones en el torneo de Chile.

Las inscripciones se cerrarán el lunes a las 21 horas, en la secretaría de la Federación de Tenis de Chile, calle Compañía 1630. Inmediatamente se llevará a efecto el sorteo correspondiente.

Desde ayer se ha puesto a la venta, en la Casa Orlando, Huérfanos 1063, los abonos especiales que darán derecho a presenciar todas las reuniones del torneo. Su precio es de \$ 5.000.

UNION CARVALLO con "Isabel Riquelme"

En la cancha 14 del Estadio Nacional, se enfrentarán Unión Carvallo e Isabel Riquelme, con los tres cuadros adultos, en el clásico de la población de la Asociación de Viviendas de Emergencia. La reunión empezará a las 14 horas.

BARRA U. CATOLICA

Se cita para mañana miércoles, a las 19 horas, a todos los que deseen integrar la barra para el próximo Clásico Nocturno, a efectuarse el 16 de noviembre

Por los BARRIOS y Comunas

EN LA CANCHA José Artigas se efectuará esta tarde un festival deportivo organizado por el club "Cladio Brito" con motivo de celebrar su 12.º aniversario. Por la mañana se efectuará la tradicional romería a los Cementerios; luego después, en la sede del club en calle Mala Graham 421, se repartirán golosinas a los niños del barrio. A las 15 horas se efectuará el partido de fútbol que se donde el nuevo directorio se dedicará a los destinos del club para el período 1955-56. El sábado se pondrá término a estas fiestas con un banquete en un restaurant del centro.

EL SEGUNDO equipo de fútbol del "Juventud Renjito" venció 2-1 al Boca Juniors, perdiendo con el tercero 1-1. Los goles del segundo cuadro fueron anotados por Gerardo con gol olímpico y por E. Valenzuela. El Primer elenco del Renjito ganó por 4-1 con goles de: Pérez (2), J. García (2). Formó el equipo así: Vidal; Camus y Toledo; Vidal, Valenzuela y Figueroa; Mora, Pérez, San Gerardo, J. García y R. Avila.

DON LUIS San Martín agradece a los socios y jugadores del club "Juventud Guayquil" que acompañaron a la sepultura de los restos de su señora esposa doña Alicia Pérez San Martín, al paso que concurrirían a su casa para ayudarle en su sentimiento.

LOS QUICARACHOS enfrentará hoy con sus tres equipos adultos al Deportivo Norte en la cancha de fútbol, paradero 1112 de la Gran Avenida, empezando a las 14.30 horas. El cuadro de honor del Quicaráchos formará así: Nelson Pino, Orlando Orellana y Pablo Bartholin (capitán); Luis Celis, Mario Cortés y Marcela Montero; Eduardo Cerebrito, Ricardo Letra, Manuel Robles, Luis Bartholin y Mariana Serra.

LA DIRECTIVA del club Chile Sporting cita a sus socios a la romería al Cementerio Católico que se efectuará hoy, a las 10 horas, a fin de visitar la tumba del presidente honorario, señor Humberto Jofré.

UNION Carman y Laboratorio Chile se enfrentarán hoy en la cancha Cuarta Comuna con dos equipos. El cuadro de honor del Carman formará con: Fernández; Vella y Jiménez; Bello, Rosal y Ma y Escobar.

EN LA CANCHA San Ignacio 2, se enfrentarán tres equipos los clubes Unión Doñihue y Unión Católica, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Doñihue formará con: Rivera; Lobos y Parra (capitán); Soto, Aránguiz y Valenzuela; Lobos, Silva, Donoso, Arancibia y Ferrada.

DEPORTIVO Mirasol ganó al Unión Lo Cerda con el primer elenco por la cuenta de 6-0; también ganó con el segundo 2-1; empatando 1-1 con el tercero. Con el cuadro infantil venció Mirasol a Católica por 2-1.

LA COMPETENCIA oficial de la Asociación Sur Oriente continuará desarrollándose esta tarde en la cancha de Vicuña Mackenna con Maule; cancha 1, Atlético San Juan con Zaulu; director de turno, San Eugenio; cancha 2, San Pedro-Bogotá con Los Carreras; director Colombi; cancha 3, San Jorge con Washington, director Entre Ríos. Los ter

LIQUOR QUE ELIMINO A CALAMA Y MAIPU A SANTIAGO EN FUTBOL

Ses campeones de zonas deberán definir el título en Temuco desde el 3 de diciembre.— Hoy juega Iquique con Tocopilla en la cancha de aquél.

El campeonato nacional de fútbol amateur se halla en sus tramos finales, ya que son varias las Zonas que han terminado sus compromisos con opción a intervenir en la disputa del título que tendrá lugar en Temuco desde el 3 de diciembre próximo.

En la 1a Zona, Iquique ganó a Calama por 4-0 y después Calama empató con Tocopilla 1-1 en los partidos jugados en el Estadio Municipal de Tarapacá. Hoy correrá a disputar el título que tendrá lugar en Temuco desde el 3 de diciembre próximo.

En la 2a Zona, el campeón es Copiapó; en la 3a, Orquiza; en la 4a, Valparaíso; en la 5a, San Felipe; en la 6a, San Pedro de Atacama; en la 7a, Yumbay; en la 8a, Antofagasta; en la 9a, La Victoria; en la 10a, Pitrufquén; en la 11a, Panguel; en la 12a, Curicó; en la 13a, Osorno; en la 14a, Aysén; en la 15a, X.

Una vez clasificadas todas las zonas, deberán jugar entre sí las siguientes para clasificar a seis equipos que corresponden definir el título en Temuco. Jugarán la I con la II, la III con la IV, la V con la VI, la VII, la VIII y la IX por sorteo, y la X con la XI.

Ses mil personas presenciaron el partido entre las selecciones de fútbol amateur de las Asociaciones de la Serena y Coquimbo, encuentro que tuvo lugar en el Estadio del último donde se recaudó la alzada suma de 33.200 pesos. El

Fútbol amistoso en Las Barrancas

Con los tres equipos jugarán esta tarde Tricolor de Barranca y "Hermanos Robledo", en la cancha del pueblo Las Barrancas. La reunión se iniciará, a las 14.30 horas, con el partido entre los terceros elencos.

Además se jugarán los siguientes encuentros: Cancha Circuito Social Huracán con Circuito, árbitro don Osvaldo Moraga; Cancha Almirante Cortes, Guacolda con Juventud Serrano, árbitro Guillermo Carreño y Arturo Prat con Rodados; Cancha Santa Elvira, San Pedro con Santa Elvira, árbitro O. Béjar.

Recientemente eligió director el club Unión de Curicó. Le fue designado como director de la siguiente manera: presidente señor Guillermo Bravo; vicepresidente señor Samuel Bello; secretario, señor Humberto Carrido; prosecretario, señor Hernán Araya; tesorero, señor Luis Araya; prosecretario, señor Sebino Sánchez; directores señores Guillermo Pizarro y Raúl Vilches; director de pimpón, señor Carlos Aguilera; consejero de partidos, señor Alejandro Salinas; director de prensa, señor Guillermo Pizarro. Hubo acuerdo para nombrar diario oficial a LA NACION.

match resultó empate a dos. La primera etapa finalizó empate 1-1 con gol: le Silva para Coquimbo y Aracena de la Serena. Ya en la segunda fracción, Huerta anotó para los dos para la Serena, y por Coquimbo, Reyes se encargó de obtener la paridad en el marcador. Se

aprovechó esta reunión futbolística para el que el capitán Eduardo Gordon Cañas, director de la ANFA, hiciera entrega de la estatua del Circuito de Cronistas Deportivos al "Melor Deportista de Fútbol Amateur 1955" al jugador Luis F. Sellar de Coquimbo.

EL 6 DE NOVIEMBRE SE CORRERA EL "CIRCUITO CONDELL" DE CURICO

El Club Unión Ciclista de Curicó ha enviado sendas notas al Automóvil Club de Chile y a la Asociación de Volantes, dándole a saber que ha dado exitoso término a los trabajos de organización de la competencia automovilística "Circuito Condeff", y que dicho evento se realizará, impostergablemente, el domingo 6 de noviembre próximo, sobre el mismo recorrido y distancia que el del año pasado.

Según el reglamento de dicha prueba, ésta constará de dos series principales, una para coches cerrados o standard de serie, sin arreglos, a definirse en 10 vueltas, y la otra, denominada de fuerza libre, para máquinas especiales de carrera, tipo "Gran Premio en Carreteras", a disputarse sobre 20 vueltas.

El orden de partida para esta última prueba, número básico de la reunión, se determinará por el lugar que ocupen los participantes en la serie de clasificación a dos vueltas, que se efectuará previamente. Según el resultado de esta serie, los coches más veloces largarán en primer término.

El "Circuito Condeff", de Curicó, tiene una extensión de 7 kilómetros 200 metros, y la escala de premios que se ha establecido para la carrera de fuerza libre, es la siguiente: Al primero, \$ 70.000; al segundo, \$ 30.000; al tercero, \$ 20.000; al cuarto, \$ 15.000; al quinto, \$ 9.000; y al sexto, \$ 6.000. En total, \$ 150.000 para premios. Las inscripciones para esta competencia se cerrarán el 3 de noviembre, en el Automóvil Club de Chile, calle San Antonio 220.

STADIO ITALIANO

PISCINA STADIO ITALIANO AV. APOQUINDO 8589 TEL. 28 - LAS CONDES

Tenemos el agrado de comunicar a los señores socios, que hoy martes 1.º de noviembre se inaugura la temporada.

LA DIRECCION

Armeria SANTIAGO

OFRECE REVOLVERES CAL 22 7 TIROS \$12.000- 5 TIROS MODELOS EXCLUSIVOS \$ 5.000- PISTOLAS CAL 22 \$ 4.000- CREDITOS EN SANTIAGO

REEMBOLSO A PROVINCIA TENDERINI 7-POR ALAMEDA

HILO SISAL PARA ATADORAS

DISPONEMOS DE CUALQUIERA CANTIDAD PARA ENTREGA INMEDIATA \$ 12.000 el qq. de 46 Kgs. Puesto nuestras bodegas en cualquier punto del país.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

SECCION COMERCIAL

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS

Solicitanse propuestas para arrendar los terrenos denominados Chacra "La Feria", de la Comuna de San Miguel y Chacra "Clara Estrella", de la Comuna de La Cisterna.

Los terrenos se utilizarán única y exclusivamente para talaje.

Las propuestas se recibirán en la Oficina de Partes de esta Institución hasta el día 10 de noviembre de 1955.

Bases y antecedentes podrán solicitarse en la Oficina de Propiedades, calle Arturo Prat N.º 48, 2.º piso, Santiago.

SANTIAGO, 28 de octubre de 1955.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ Vicepresidente Ejecutivo

SE VENDE CAMIONETA CHEVROLET AÑO 1950 PARA 500 KILOS

Ofertas: Agustinas 1269 - Sr. Gallardo - 1er. piso

SORTEO DE NAVIDAD AUSPICIADO POR EL DIARIO "LA NACION" EN COMBINACION CON LA LOTERIA DE CONCEPCION

Prestigiosas casas comerciales han donado Premios para este gran Sorteo

A MEDIDA QUE TRANSCURREN LOS DIAS, SIGUEN AUMENTANDO LOS PREMIOS

1 CORTE DE TERCIOPELO O FELPA	5 TERNOS	VESTEX		
1 DEPOSITO DE FABRICA, HUERFANOS 638	2 RADIOS TELEFUNKEN	PETROWITSCH & ERRAZURIZ		
1 ARTISTICA MESA DE ARRIMO	1 DOCEÑA DE DISCOS A GUSTO DEL PREMIA- DO	ORDINA		
1	1 OLLA A PRESION DE 8 LITROS, MADEM SA	CENTRAL MAC IVER 148		
1 AMOBLADO DE TERRAZA (1 MESA Y 2 SILLAS)	5 PARES DE ZAPATOS ... SAN FRANCISCO 273	COCINA DE 5 PLATOS, ENLOZADA Y CROMADA	1	RENE BRUNET CARVALLO
1 EQUIPO COMPLETO DE FUTBOL	1 CHAQUETON DE ROYAL MOUTON	1 JUEGO DE LAGRIMAS CASA FLUORESCO	1 JUEGO DE LAPICERAS ALEMANA, DE PRIMERA	CASA FIONA
1 JUGUERA MANSOL	200 PAQUETES DE VITALMIN VITAMINADO	1 ENCERADORA SAHID, ... PEDRO SAHID	3 CAJONES DE VINO ESPUMANTE MANQUEHUE	ANTONIO RABAT E HIJOS Y CIA.
60 CAJAS (TAMANO GRANDE) DE EXQUISITOS CARAMELOS AMBROSOLI CON SUS RESPECTIVAS LAMINAS	1 ESTUCHE FINO DE PRODUCTOS DE PERFUMERIA	LABORATORIO PETRIZIO S. A.		

BASES:

Para participar en este sensacional sorteo basta canjear un ejemplar de LA NACION por 1 cupon que se entregará en el hall de este diario. En Valparaíso se canjearán en la corresponsalia de LA NACION, calle Blanco 1161. El concursante de provincia deberá incluir una estampilla de correo de 3 pesos junto con los diarios para remitirles los respectivos cupones.

Clásico Universitario Nocturno

Miércoles 16 de noviembre de 1955 PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

Tribunas numeradas bajo marquesina	\$ 1.250
Tribunas numeradas fuera marquesina	800
Acompañantes de socios	300
Impuestos de socios	60
GALERIA	150

Desde el 2 de noviembre estarán a la venta las entradas para los socios y público en general, en el CLUB DEPORTIVO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Santa Lucía 240, teléfono 391275, de 16 a 20 horas.

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA Avenida B. O'Higgins 340, teléfono 31222, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas

NO SE VENDERAN NI CANJEARAN ENTRADAS EN EL ESTADIO NACIONAL

El canje de las contraseñas se hará exclusivamente en las Universidades el día del espectáculo, desde las 9 hasta las 13 horas. TOTALMENTE SUPRIMIDAS LAS ENTRADAS LIBERADAS

CDUC

PERSIANAS CALVANESE

Avenda Matta 1136 TELEFONO 50147

VOIPR DEFENDERA EL PRESTIGIO DE LA GUARDIA VIEJA EN EL "SANTIAGO GARCIA MIERES"

El brillante caballo que detenta dos records en su campaña, enfrentará a Ilo, que no es enemigo serio para él a peso de reglamento y a 5 productos de 3 años.

El importante clásico "Santiago Garcia Mieres", que se corrió por primera vez en 1910 y que en los últimos años ha sido ganado por Apollo, Empire, Liberty, Retisa y Tala, es el número de gran atracción del programa de esta tarde...

De cuatro estará defendida por Ilo, pero es la de cinco la que presenta al favorito y presunto ganador: el gran Voipr, que no corre desde el domingo 5 del mes pasado...

A un lote de tercera serie —Tanino, Conrado, y otros— y a pesos iguales con Voipr irá en busca de la victoria, punto menos que imposible. Frétilón, también es corredor, pero menos que Voipr...

Nuestro favorito no puede ser otro que Voipr, para ganar y Nogará, para el segundo lugar.



VOIPR, el "record-holder" de la milla y empatador del mejor tiempo de Chile en la distancia de 1.300 metros, dará esta tarde una nueva manifestación de su calidad en el clásico "Santiago Garcia Mieres", que debe ganar, a pesar de la calidad y ligereza de sus rivales.

Macollado se destaca entre los 4 rivales del handicap de fondo de Club Hipico

Parece fácil el compromiso para el magnífico hijo de Hooligán.— En las otras 8 carreras ordinarias de la reunión de esta tarde en el Club Hípico somos partidarios de Fauborien, Matarazzo, Roguet, Oropel, Volcán, Flexión, Home Pride y Segundita.— El programa se iniciará esta vez a las 13.05 horas.

Diez carreras, incluido el clásico "Santiago Garcia Mieres", componen el programa que se realizará esta tarde en el Club Hípico, y la primera de ellas será largada a las 13.05 horas.

MATARAZZO EN LA OTRA DE PERDEDORES.— Es harto poco lo que valen también los contendores de la otra prueba de no ganadores, que es el escudador a tres cuartos de cuerpo de Helicat y Matarazzo. Si corresponde a esa performance, el modesto potrillo debe dar cuenta de Matarazzo...

ROGUET HA CONTINUADO MEJORANDO.— Análoga a la anterior en sus condiciones, el tercer lugar de Matarazzo aparece con primísima opción Roguet, un hijo de Pistolet que acusa visibles progresos en su actuación anterior en el cuarto lugar de Fauborien y Namur.

MACOLLADO POR TODA SU ULTIMA CAMPAÑA.— Más clase y mayores condiciones de fondo que los otros 3 anotados en el handicap de 2.200 metros, Macollado es el más capacitado para luchar con el anterior por el triunfo.

Table with columns for race numbers (1a. carrera to 10a. carrera) and lists of horses and jockeys for each race.

18 puntos acertó la boleta premiada con el primer premio en el Concurso de Pronósticos

Damos a continuación el boletín oficial que se relaciona con el Concurso de Pronósticos, efectuado en combinación con los ocho primeras carreras del domingo pasado en el Club.

El Valeroso, otro discreto segundón en la generación de los años, que en su presentación anterior se clasificó segundo de Piedad, se nos ocurre que es el más capacitado para luchar con el anterior por el triunfo.

HOME PRIDE EN BUSCA DE OTRO TRIUNFO.— Sube un kilo y una serie Home Pride, con respecto a la victoria que obtuvo el 18 de Septiembre—no corre desde entonces—, pero se vio tan buena aquella vez que la consideramos la mejor carta entre las diez que componen la penúltima carrera, tercera serie en los últimos 300 y en fuerte embestida dio cuenta al final de Linneo y Extraordinario.

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

Table listing horse names and jockeys for various races, including Premio Heroica, Premio Histórico, and others.



NOGARÓ, considerado el mejor de los cinco representantes de tres años que intervendrán en el tradicional clásico de esta tarde, aparece como el mejor precio del favorito Voipr.

CABALLO ARGENTINO GANÓ EL "GRAN PREMIO SIMÓN BOLÍVAR", de Venezuela. CARACAS (UP).— El caballo argentino Nogará ganó ayer el gran premio Simón Bolívar, con premios de 31.080 dólares en efectivo y una copa de plata.

NOTA: Los rivales y compromisos de montas para todas las carreras se recibieron mañana miércoles hasta las 11.30 horas en la cancha, y hasta las 12 horas en la secretaría del Club Hípico de Santiago.

MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL

MINISTERIO DE EDUCACION

La I. Municipalidad de Quinta Normal, Corporación de Derecho Público, de este domicilio, Salvador Gutiérrez No. 4231, representada por don CARLOS VILLANUEVA ESCOBAR, Tesorero Comunal...

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION SECUNDARIA

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE CASABLANCA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias, en la calle MAIPU, de la comuna de CASABLANCA...

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE SAN MIGUEL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en la calle EL CARMELO, de la comuna de SAN MIGUEL...

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE SAN MIGUEL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en la calle EL CARMELO, de la comuna de SAN MIGUEL...

CLUB HIPICO MARTES 1.º DE NOVIEMBRE DE 1955

PRIMERA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.300 metros.— Tres años ganadores.

Table of race results for the first race, listing horse names and jockeys.

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.50 horas.— 1.300 metros.— Tres años no ganadores.

Table of race results for the second race, listing horse names and jockeys.

TERCERA CARRERA.— A las 14.20 horas.— 1.300 metros.— Tres años no ganadores.

Table of race results for the third race, listing horse names and jockeys.

CUARTA CARRERA.— A las 15 horas.— 2.200 metros.— Handicap.

Table of race results for the fourth race, listing horse names and jockeys.

QUINTA CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.500 metros.— Condicional.

Table of race results for the fifth race, listing horse names and jockeys.

SEXTA CARRERA.— A las 16.15 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Sexta serie.

Table of race results for the sixth race, listing horse names and jockeys.

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.55 horas.— 1.200 metros.— Clásico "Santiago Garcia M.".— Condicional.

Table of race results for the seventh race, listing horse names and jockeys.

OCTAVA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta serie.

Table of race results for the eighth race, listing horse names and jockeys.

NOVENA CARRERA.— A las 18.10 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Tercera serie.

Table of race results for the ninth race, listing horse names and jockeys.

DECIMA CARRERA.— A las 19.05 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

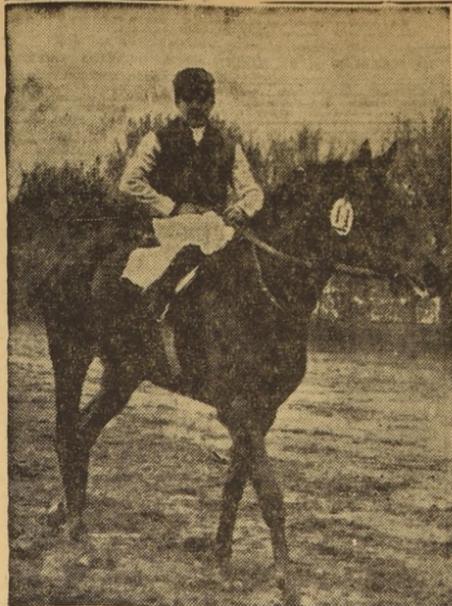
Table of race results for the tenth race, listing horse names and jockeys.

TRABAJO DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE CLUB HIPICO

DUQUESA L. Garcia, vuelta en 1.45. FULL TIME, aprendiz, 500 en 34; a voluntad. MAL PAGADOR L. Garcia, e HIENA E. Márquez, 1.000 en 1; llegaron iguales.

POR SUS ÚLTIMAS PERFORMANCES, DICK SERA FAVORITO EN LOS 1.800 MTS. DEL CHILE



SPUNELA, con 48 kilos, y en sobresaliente estado de entrenamiento, defenderá nuestro pronóstico en el clásico "José María Lorca", del Hipódromo Chile.

HIPODROMO CHILE

MARTES 1.º DE NOVIEMBRE DE 1955

PRIMERA CARRERA, a las 7.50 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadores.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Odds, and Location. Includes names like Madariaga, Olivares, Carrasco, Fuentes, Galaz, Vazquez, Jerez, Urrutia, Retamal, Ojeda, and H. Verja.

SEGUNDA CARRERA, a las 8.30 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadores.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Odds, and Location. Includes names like N. Vazquez, O. Muñoz, C. Paredes, F. Alvarez, R. Olivares, Serrano, L. Farmer, G. Arancibia, C. Giráldez, J. Rodríguez, D. Santibáñez, and J. Selgado.

TERCERA CARRERA, a las 9.10 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— 3.ª serie.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Odds, and Location. Includes names like C. Pezoa, H. Galaz, N. Vazquez, Diaz, A. Escobar, C. Paredes, C. Benardes, No corr., L. Farmer, G. Arancibia, M. Carrasco, and V. Alvarez.

CUARTA CARRERA, a las 9.45 horas.— 1.800 metros.— Handicap Ascendente.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Odds, and Location. Includes names like G. Retamal, C. Ojeda, P. Alquinta, J. Escobar, U. Gaste, S. Allende, and H. Verja.

QUINTA CARRERA, a las 10.20 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— 3.ª serie.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Odds, and Location. Includes names like J. Aravena, G. Retamal, O. Muñoz, C. Ojeda, C. Paredes, R. Nuñez, O. Manríquez, R. Madariaga, H. Verja, and C. Paredes.

SEXTA CARRERA.— A las 11 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Clásico

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Odds, and Location. Includes names like E. Araya, R. Madariaga, S. Godoy, O. Muñoz, S. Allende, U. Gaste, and L. Jara.

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.40 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Tercera serie

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Odds, and Location. Includes names like R. Madariaga, P. Alquinta, S. Godoy, E. Soto, E. Saavedra, O. Muñoz, C. Paredes, S. Allende, and L. Jara.

OCTAVA CARRERA.— A las 12.20 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Séptima serie

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Odds, and Location. Includes names like O. Muñoz, C. Giráldez, J. Selgado, E. Parada, R. Madariaga, D. Santibáñez, H. Verja, C. Paredes, F. Gatica, V. Alvarez, S. Allende, and L. Farmer.

NOVENA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Quinta serie

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Odds, and Location. Includes names like C. Ojeda, E. Saavedra, Y. Alquinta, J. Escobar, E. Márquez, G. Retamal, O. Manríquez, S. Godoy, J. Selgado, C. Paredes, L. Farmer, and F. Gatica.

DECIMA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Sexta serie

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Odds, and Location. Includes names like O. Valenzuela, C. Ojeda, No corr., D. Santibáñez, O. Manríquez, G. Retamal, J. Escobar, C. Paredes, L. Farmer, A. Moya, and S. Godoy.

Triunfó en 1.500 y después, en 1.800, fue segundo de Lord Collins.— Soldadesca, Carmen Luna, Zubrovka, Superfortaleza, Tres Chic, Petronia, Bacacia y Marín Luero defenderán los pronósticos de LA NACION en las competencias restantes de la mañana hípica.— Apreciaciones y pronósticos de la prensa.

Las diez competencias que completan el programa de la mañana de hoy en el Hipódromo Chile, si bien con grupos menudos, ofrecen un interesante espectáculo para los apostadores y seguramente veremos nuevamente dividendos remunerativos y finales de emoción.

De la carrera principal no ocupamos en separada información. A continuación comentamos cada una de las nueve carreras restantes, fundamentando también nuestras selecciones de pronósticos.

SOLDADESCA EN LA PRIMERA.— Por sus recientes figuraciones en el marcador, sobresalen en los 1.200 metros de primera hora: Soldadesca, tercera anteayer en el Club Hípico de Jovenita y Gran Breña; Doncella, por un cuarto de Kanguina; y La Pallice, con Urrutia y buenos cotejos.

En atención a sus numerosas y recientes figuraciones, somos partidarios de Soldadesca para el primer puesto. En los placés Anastasia y Doncella.

CARMEN LUNA EN LA SEGUNDA.— Arnica, muy buena segunda de Morsa; Carmen Luna, con figuraciones en todas sus últimas presentaciones; Zubrovka, segunda de Revés y Maluca, que entró cuarta de Revés y Maluca, que entró cuarta de Revés, serán las más cotizadas en la carrera de segunda hora, también sobre la distancia de 1.200 metros.

ZUBROVKA EN LA TERCERA.— La novena serie del handicap de 1.500 metros tiene sus mejores candidatos en Zubrovka, con recientes figuraciones; Flor de Té, quinta de Myriam; Plaza, sexto en esta misma llegada; La Bienvenida, tercera de Myriam y Nyet, bien ubicado con 50 kilos, en distancia que cubre con eficiencia. Nuestra carta a ganador es Zubrovka y en los placés, La Bienvenida y Flor de Té.

DICK EN LOS 1.800 METROS.— Muy cotizados estarán en la carrera de 1.800 metros: Dick, por su buena campaña; Bon Benito, cuarto de Lord Collins; Sorleco, tercero en esta misma llegada y la liviana Alborada, todos animales con aptitudes para el recorrido y que llevan índices que lograrán de ellos mucho rendimiento.

SUPERFORTALEZA EN LA QUINTA.— La octava serie de los 1.500 metros se presenta como una de las más abiertas y difíciles de la mañana, pues el tope de peso de 45 kilos, y Moruno, como Superfortaleza y Altozano, pueden mostrar su buen training y ofrecer a los asistentes una llegada de emoción.

TRES CHIC, EN LA SEPTIMA.— A continuación de la carrera clásica está el programa y la tercera serie de los 1.500 metros, carrera que tiene sus mejores opciones en: Friseta, escultadora de Tonic Lily, en el Club Hípico; Judith, por un triunfo, en el Torneo de los Tres Chics, buen segundo de Qué Tal; Cascabell, tercero de Dick y Parralino; Acampado y Esperado, por sus bajos pesos.

PETRONIA EN LA OCTAVA.— La séptima serie de los 1.500 metros será de mucho movimiento en las apuestas, pues, Fulletero, Noticario y Petronia van todos con buenas expectativas de éxito, por la equiparada asignación de kilos determinada por el handicap.

BACACIA EN LA NOVENA.— En la penúltima carrera sobresalen las favorables opciones de Beryll, con la monta de E. Saavedra; Buena Mesa, que ha ganado en el Club Hípico; Bacacia, muy cotizada por su reciente triunfo sobre Pasatiempo; Sidreia, que viene de imponerse sobre Salina; Nuky, tercero de Bacacia y, finalmente, Senador, montado por F. Gatica y con peso inferior a todos sus enemigos. Nos defenderá en el primer puesto, Bacacia. En los placés: Sidreia y Nuky.

MARTÍN LUERO, EN LA FINAL.— La carrera de clausura tiene como mejores candidatas a las mayores cotizaciones a El Adicto, quinto de Bacacia; Clivique, ahora en mejores condiciones por la distancia; Full Time, muy peligroso con 49 kilos; Fuente de Oro, que intentará ganar de punta a punta, y Martín Luero, animal que ya ha recuperado sus formas y puede hacer sentir las ventajas que recibe en el peso.

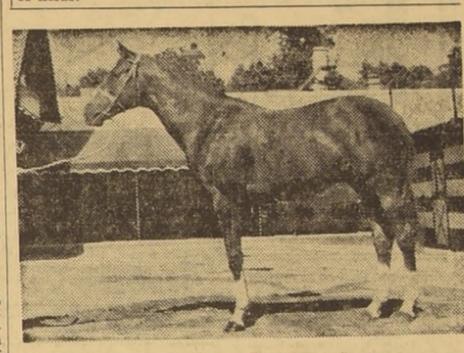
PRONOSTICOS DE LA PRENSA HIPODROMO CHILE

Table with 10 columns for different races (1.ª a 10.ª carrera) and 10 columns for different newspapers (LA NACION, O.L.A.R.I.N., etc.). Each cell contains horse names and jockey names.

Spunela, montada por S. Allende puede vencer en el Clásico "José M. Lorca"

Un cambio en cursos de cine dictados por Piga

A partir de la presente semana las clases de Historia del Cine que viene dictando el profesor señor Domingo Piga, se realizarán los días jueves, siempre en el horario habitual de las 19 horas. En próximas fechas se abordará a Foucault, Chaplin y Eisenstein. Las clases se realizarán siempre en la Sala Septiembre de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, tercer piso.



LISTO, por Hayduk y La Gringa, es uno de los más destacados ejemplares que envía a las ventas el Haras "Lolo", de propiedad de don Octavio Mujica.

BONITO LOTE TRAE ESTE AÑO EL ACREDITADO HARAS LOLOL

El Haras Lolol, de propiedad de don Octavio Mujica, envía este año a la subasta un conjunto de notables productos que destacan a la simple vista por su espléndida presentación, así como por su magnífica crianza. El lote es pequeño, pero de gran calidad y de antecedentes indiscutibles.

Uno de los más destacados productos, por su belleza de líneas, es Louve II, por Hayduk y Borgone (Gaulois), propio hermano de Hajbar y hermana materna de Bonito, ganadora de 5 carreras en Chile y varias en Venezuela. Borgone, ganó dos carreras y es hermana de la clásica, Bondad.

Después, tenemos a London, hijo de Flaus y Ohinchelina (Negreiro), hermano materno de Gislar e Indiana, ambos notables ganadores en nuestras pistas, Chinchelina no fue corrida y es propia hermana de Argelia, ganadora de La Palla y madre de Godard, ganador en Venezuela. Es también propia hermana de Babilonio, ganador de 22 carreras planas, más clásicos y especiales. También ganó tres carreras de obstáculos.

En suma, la producción del Haras Lolol, es realmente interesante, desde todo punto de vista. Beryll, mulata, propia hermana de Iquique, ganador de tres carreras.

En la penúltima carrera sobresalen las favorables opciones de Beryll, con la monta de E. Saavedra; Buena Mesa, que ha ganado en el Club Hípico; Bacacia, muy cotizada por su reciente triunfo sobre Pasatiempo; Sidreia, que viene de imponerse sobre Salina; Nuky, tercero de Bacacia y, finalmente, Senador, montado por F. Gatica y con peso inferior a todos sus enemigos. Nos defenderá en el primer puesto, Bacacia. En los placés: Sidreia y Nuky.

Advertisement for 'JUEGO DE MESA' (Table Game) featuring 'TULCAN Blue Opal' and 'casa GARCIA'. Includes contact information for Alameda 54 Avenida España.

CINE, TEATRO Y RADIO

Los últimos funciones en el Caupolicán de la Compañía de Nieves López Marín

El eterno femenino está personificado en Jennie

El remozado cine Miami reabrirá el jueves

Advertisement for 'HOY BAQUEDANO' and 'NOTICIAS DE MEXICO' featuring a horse and jockey image.

Advertisement for 'METRO-LAS LILAS' featuring 'SEMILLA DE MALDAD' and 'GLENN FORD'.

Advertisement for 'LA VIOLACION DE LVCRECIA' by André Cluys.

Advertisement for 'JUEGO DE MESA' (Table Game) featuring 'TULCAN Blue Opal' and 'casa GARCIA'.

Advertisement for 'SATCH' featuring 'HOY VERMOUTH 7. NOCHE 10.' and 'Espectáculos MONTEAVARO'.

Advertisement for 'GASCO' featuring 'COMPRESOS EN EL Departamento Comercial de la COMPANIA DE GAS'.

Advertisement for 'SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO AGRICOLA LTDA.' with details about a meeting on November 5, 1955.

Advertisement for 'OPTIC MAIER' featuring 'SAN ANTONIO 228' and 'GRAN SURTIDO de ANTEOJOS PARA EL SOL'.

TARIFA
 1 publicación, 6/palabra \$ 2.40
 2 a 9 publicaciones sucesivas la palabra... 1.80
 10 a 25 publicaciones sucesivas la palabra... 1.20
 26 a 50 publicaciones sucesivas la palabra... 0.90
 51 a 100 publicaciones sucesivas la palabra... 0.60
 101 a 200 publicaciones sucesivas la palabra... 0.40
 201 a 500 publicaciones sucesivas la palabra... 0.30
 501 a 1000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.20
 1001 a 2000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.15
 2001 a 5000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.10
 5000 a 10000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.08
 10000 a 20000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.06
 20000 a 50000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.04
 50000 a 100000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.03
 100000 a 200000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.02
 200000 a 500000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.015
 500000 a 1000000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.01
 1000000 a 2000000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.008
 2000000 a 5000000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.006
 5000000 a 10000000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.005
 10000000 a 20000000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.004
 20000000 a 50000000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.003
 50000000 a 100000000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.0025
 100000000 a 200000000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.002
 200000000 a 500000000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.0015
 500000000 a 1000000000 publicaciones sucesivas la palabra... 0.001

32) COLEGIOS, INSTRUCCION
PELQUERIA dama, permanentes, bellas. Diplomas. "Instituto Moderno", Alameda 2263, Catedral 1287. (33) 2-11 P.
"INSTITUTO Moderno", Modas, corsets, permanentes. Diplomas. Alameda 2263, Catedral 1287. (33) 6-11 P.
GRACIAS individualización enseñanza unit puede suspender clases durante verano. Aproveche resto presenten año. Matricula diariamente. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, lado gran depósito Yzur. (33) 28-12 P.
ESCRITURA máquina, contabilidad, taquigrafía, secretarías comerciales, taquigrafía, dactilografía. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. (33) 12-11 P.
CORTE-Confección, Facilitimo, insuperable. Alameda 2263, Catedral 1287. (33) 2-11 P.
ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil, horquillas, alfileres, bordados a máquina. Cortador, sastría. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Alameda 2263, Catedral 1287. (33) 2-11 P.
INSTITUTO Femenino, San Antonio 78. Modas, sistema Camps, Sombreros, Camisas hombre. Cursos rápidos, diurnos, nocturnos. (33) 18-11 P.
CURSOS comerciales Pitman, solamente para señoras. Preparamos rápidamente secretarías, taquigrafía, dactilografía. Instituto Femenino, San Antonio 78. (33) 18-11 P.
CURSOS rápidos dactilografía, un mes, dos meses. Taquigrafía, redacción, mecanografía, práctica oficina. Puente 576, cuarto 214. (33) 1-10-11 P.
DEBILITADOS en Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, lado gran depósito Yzur son bien recibidos diferentes actividades del país. Estudio, superaría y literatura. Cursos propios enseñanza individual en todos los cursos, cuyos resultados son ampliamente reconocidos. Salas independientes para señoras. (33) 28-12 P.
VENDO máquina filmadora, poco usada. Independencia 343. (33) 2-11 P.
VENDO producción de duranes. Taller Anibal Pinedo 9776, Cisterna, paradero 26. (38) 3-11 P.
36) CONSEJOS UTILES
CECILIA, mentalista. Consejos psicológicos. Naipes ingles. Toda hora. López 858 (Independencia). (38) 8-11 P.
SEÑORA NENA, Mentalista, cartomante, método exclusivo naipes y cartas. Seriedad, reserva absoluta. Consulta, s. 309. Santo Domingo 1888. (38) 8-11 P.
CONSULTORIO sentimental. Dirección y éxito seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo de 10 a 12 y de 14 a 20 horas. Nutrión 253. (38) 1-10-11 P.
ARTE indígena precedente de Bolivia. Auténticos amuletos incasicos. Chazarzal, Ezekeel, Quirquinchos. Platería, marroquinero. Mercedes 560, Depto 7, tercer piso. (38) 17-11 P.
37) CONSTRUCCION
CANALES, bajadas, cables y cables, fierro grueso Huachipoto Arturo Prat 1754. (37) H/O C.
ZINC nueva, Huachipoto, 2.30 y 3 metros. Consulte precios, son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.
CERROS de tierra, marca "Bull-dog", de cemento armado, sistema prefabricado: sólidos, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4399, casilla 8311, fono 69043. (37) H/O C.
TECHO fierro, 8.50x1.45 x 140, 6.40 por 1.45 x 1.30. Arturo 1754. (37) H/O C.
LADRELOS marrales, fijas. Entradas inmediatas. Cumbulliz, Estado 340, 7º piso, oficina 3187. (37) H/O C.
VIDRIOS planos, sencillos, doble triple, catedral, cristales e inastillables, espejos, importación directa. Jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H/O C.
PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 30-11 P.
40) DEPORTES
MAQUINA fútbol, media fútbol, importada, semi-eléctrica. Vendo. Rosal 253. (40) 3-11 P.
43) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS
HABERSE extraviado cheque número 001975, Serie A-B, Banco del Estado, Huachipoto, que cubre por haberse dado aviso correspondiente. (43) 1-10-11 P.
QUEDA nulo cheque Banco del Estado, serie A, N.º 100, extraviado. (43) 1-10-11 P.
49) HOTELES, HOSTERIAS
HOTEL Altar, el más económico. (49) 31-10 P.
HOTEL Altar, el más honorable. (49) 31-10 P.
HOTEL Altar, la mejor cocina española. (49) 31-10 P.
HOTEL Altar, excelente atención, por sus dueños. (49) 31-10 P.
50) BUERTOS Y JARDINES
FLORES frescas todo el año, plantas, jardinería, maceteros, cerámica. "Jardín Amarillo", Avenida Pedro de Valdivia 1509, casal escuela. (50) 9-11 P.
53) IMPRENTA GRABADOS
REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Graficos LA NACION, Agustinas 1509, teléfono 82222. (53) 1-10-11 P.
55) JUDICIALES, LEGALES
SINDICATO PROFESIONAL VENDEDOR E. Nacional. - Perseverancia Víctor Rojas, letrado. Cavado Torres; directores: Félix Catalá y Alameda Avilés. Se hace la publicación conforme al artículo 318 del Código del Trabajo. Secretario. (55) 1-10-11 P.
56) JUGUETES Y CONEXOS
FABRICA de muñecas. Precios baratos a comerciantes, desde una docena. Compañía 2983. (56) 3-11 P.
63) MAQUINAS OFICINA
MAQUINA escribir "Underwood", tamaño carta, usado. Enrique Cocha 33, Costado Teatro Carrera. (63) 2-11 P.
MAQUINA escribir portatil, Hermes Baby, usado. Rodolfo 1912, Plaza Pedro de Valdivia. (63) 2-11 P.
64) MAQUINARIAS Y MOTORES
MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Duro Industrias, calle 29, Valparaíso. (64) H/O C.
67) MEDICINA FARMACIA
AUDIFONO, sin uso, usado, fono 62630. (67) 1-10-11 P.

DICK TRACY
 LUCHENNE MUJOS
 CUALQUIER UNO
 NADA SINO LO MISMO
 LONJIMO DESPREZ
 DONDE TA
 COUE DUO
 NO ENTEND LA ULTIMA
 NO ENTEND LA ULTIMA

TARZAN - 4394
OTRA ZAMBULLIDA!
 NADANDO BAJO LA SUPERFICIE LOGRO ALEJARSE DE CROSS.

RAMONA
 ¿NO TENDRIA UNAS ESTAMPILLAS?
 SI RAMONA PARA QUE LAS QUIERE?

RECODO
 Y SALIÓ PROTEGIDO POR UN RECODO DE LA ORILLA, JUNTO A LA ESPESURA.

RAMONA
 ¿NO TENDRIA UNAS ESTAMPILLAS?
 SI RAMONA PARA QUE LAS QUIERE?

RAMONA
 ¿NO TENDRIA UNAS ESTAMPILLAS?
 SI RAMONA PARA QUE LAS QUIERE?

71) MUEBLES p. EL HOGAR
COMEDOR Chippendale, urgente, ocasión, vendo. San Pablo 2883. (71) 7-11 P.
LIVING Capizote, urgente, ocasión. Vendo. San Pablo 2883. (71) 7-11 P.
73) MUSICA, PIANOS
PIANO alemán, clavire, bronce, hamante. Líquido. Bariloche. Vendo. Compañía 1356. (73) 8-12 P.
76) NEGOCIOS VENDEN
VENDO negocio e estanterías. Sector comercial. Inmuebles. Precio de oportunidad. Tratar, San Francisco 1425, todos los días. (76) 1-10-11 P.
79) OCUPACIONES OFRECEN
a) Artes y oficios diversos
BUENOS costureros de cuero, necesario. San Nicolás 1419. (79-a) 1-10-11 P.
PUNTALEA de calzado, necesario. San Nicolás 1419. (79-b) 1-10-11 P.
SEÑORITA necesita laboratorio para el asno. Jornada única, indispensable para el día 20 de agosto. Llamar miércoles o jueves, de 12 a 1, solamente. 491285. (79-a) 2-11 P.
85) PRESTAMOS, FINANZAS
SEÑORA seria, solicita préstamo \$ 1.500, plazo corto. Casilla 61-D, D. Victoriano. (85) 2-11 P.
86) RADIOS FONOGRAFOS
VENDO radioelectra, radios chasís, transmisores, se hacen transformaciones, camburo. Reparaciones. domicilio. Monjitas 478, fono 36009. (86) H/O C.
RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina. Alameda 2981. (86) H/O C.
RADIO, reparaciones a domicilio, fono 370494. (86) H/O C.
REPARACIONES, radios garantidas, Inglaterra 1480. (86) 1-10-11 P.
88) RELOJES
RELOJES, cualquier estado, compra Oro, joyas, boletos empuño. Huérfanos 1241. (88) H/O C.
94) REMATES
REMATE DE CASIMIRES, San Diego 208. Orden José Jorjatt. Mañanas, miércoles, a las 11.30. A la venta: 1500 metros de lana, azuleros, 104 1-10-11 P.
REMATO - TERCER JUZGADO CIVIL - Dieciocho noviembre próximo, dieciocho horas, remate propiedad ubicada en el departamento de Río Bueno, comuna La Raña, a tres kilómetros de Liloé, denominada "Calculluque", con una superficie aproximada de 432 hectáreas. Mínimo: \$ 600.000. Precio se pagará con \$ 350.000 contado, en dos cuotas iguales a seis y doce meses, plazo, interés 12 oje anual y 1/4 oje en caso de mora. Garantía, 10 oje en garantía. Boleta bancaria o dinero efectivo. Demas bases, secretaría del tribunal, Julio "Banco de Estado" don Hadid, Denis 7, otro Sector. (94) 4-11 P.
95) RESIDENCIALES
PIEZAS pension. Recibo pasaportes. Huérfanos 1293. (95) 2-5-56 P.
SEÑORA alemana da pensión de maternidad. Vendo a domicilio. Los Serenos 454, tercer piso. (95) 4-11 P.

82) SANITARIOS, COCINAS
SALAS de baño completas, con sanitarios, completas, desde \$ 25.000. W. C. silenciosos, 5.000, lavaplatos con muebles, 3.000, todo clases cocinas a gas, termos eléctricos y muebles de cocina, azulejos, instalaciones por Casa Fabricadas, Berrano 49 y 53 y San Diego. Fono 93093. (82) H/O C.
97) SASTRERIA
QUIERE perfección en su trabajo. Sastre. "Viraje", decoraciones, transformaciones perfectas. San Diego 218. (97) 1-10-11 P.
CASIMIRES desde \$ 1.150 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Galaz. Calle A. O'Higgins 273, Urb. O'Higgins 2783, Casilla Libertad. (97) H/O C.
SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompensables. Avenida Bernardo O'Higgins 273, Urb. Libertad. (97) H/O C.
RECHURAS sin igual en Sastrea "La Mundial", materiales de primera, créditos, Bascuñan 35. (97) 4-11 P.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

CASA CECCHI
 Reparación y escritura, sumar y calcular.
 Compra y vende máquinas de oficina.
 Chacabuco 302 - Tel. 96888

SALUD EN SU HOGAR
 Se garantiza Carbolos.
BANOS DE VAPOR SALUD
 Meced 12, segundo piso, fono 36861, Casilla 440.
 S. A. S. A. G. O. contra reembolso. Envíos a provincias.

FABRICA de MUEBLES BASCUÑAN
 Especialidad en toda clase de muebles. Coloniales, rústicos y lino.
CONCEDEMOS CREDITOS
VICUÑA MACKENA 583 FONO 31607

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

AGENDA SANTOS DE HOY Y MAÑANA
 LISTA DE TODOS LOS SANTOS
 COMM. DE LOS FIELES DEFUNTO

10) ARMAS
COMPRO armas y balas. Armería Italiana. Alameda 64. (10) H/O C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS
VENDO vestidos nuevos, poco usados. Chaquetones asaña, picles, varios lotes de cosas. Foral. Parranderos Concha 890, departamento 310. (15) 3-11 P.
CARTERAS cocodrilo, transformaciones, importación, bolsos, computadoras y tejidos en general. Reparaciones carteras Carmen. Esmeralda 869, local 18. (15) 13-11 P.
18) ARRIENDOS OFRECEN
G-Piezas.
PIEZA con pensión a persona sola. Moneda 3158. (18-g) 1-10-11 P.
ARRIENDO departamento, 5 piezas, a dos personas. Excelente, en zona afuera. Solventes, honorables. Gaspar de la Barrera 2063. (18-g) 2-11 P.
SE ARRIENDAN dos piezas grandes, amuebladas, una a la calle. Parranderos 276. (18-g) 3-11 P.
21) AUTOS Y CAM. VENDEN
VENDO Hummer 1958, Club Coup convertible. Verjo, M. Antonio Prieto 8173. For Sembrado, dos cuerdas pasado Bilbao. Fono 36009. (21) 1-10-11 P.
VIDRIOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina, Diez de Julio 725. (21) H/O C.
VENDO camioneta Chrysler 1956, en buen estado. San Francisco 4292, esquina Michelson. (21) 1-10-11 P.
23) AUTOS Y REPUESTOS.
VIDRIOS inastillables, para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina, Diez de Julio 725. (23-b) H/O C.
C Varios y conexos
VENDO bomba eléctrica, bomba, para camiones. Independencia 343. (23-c) 2-11 P.

27) BICICLETAS Y TRICICLOS.
JULIET, bicicletas, repuestos, reparaciones. Fábrica de triciclos y reparos. San Pablo 1286, fono 6141. Santiago. (27) H/O C.
16.000 - BICICLETA, are 26, vendo. Barrios 517. (27) 2-11 P.
30) CITACIONES VARIAS
SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS de Yaguajay y Cia. Ltda., cita a sus socios para elecciones el día jueves 3 de noviembre, a las 19 horas, en las oficinas de la firma, para llevar a efecto la elección complementaria de directivos. (30) 1-10-11 P.
SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS "Esmeralda". - Cita a elecciones para el jueves 3 y viernes 4 a las 20 horas, y el domingo 6 del presente, a las 9 horas. Cita a elecciones de Comandantes, Oficiales y Auxiliares. - El Ayudante. (30) 6-11 P.
TERCERA COMPANIA DE BOMBEROS "Unión, Constancia y Disciplina". - Cita a elecciones para el jueves 3 y viernes 4 del presente, a las 21 horas. Punto de reunión: Hospital Roberto de la H. Uniforme de trabajo. - El Ayudante. (30) 3-11 P.
QUATREME COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe Franca". - Cita a elecciones para el jueves 3 y viernes 4 del presente, a las 19.30 horas, y para el domingo 6, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Country Club (Tobalaba). - El secretario. (30) 6-11 P.
SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad". - Por orden del señor Capitán, cito a sus socios a elecciones para mañana, jueves 3, viernes 4 del presente, a las 17.15 horas, y para el domingo 6 de noviembre, a las 8 horas. Punto de reunión: Casa Nacional del Niño. Uniforme de trabajo. - El Ayudante. (30) 6-11 P.
OCTAVA COMPANIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza". - Cito a la Compañía a elecciones para mañana miércoles, a las 19.15 horas, en el cuarto de noche, Uniforme de trabajo. - El Ayudante. (30) 2-11 P.
NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza". - Cito a la Compañía a elecciones para el jueves 3 y viernes 4 del presente, a las 21.15 horas, en el cuartel. Tendrás: Uniforme de trabajo. - El Ayudante. (30) 4-11 P.
EL COMPAÑIA DE POMPIERS "Compañía Italiana". - Dordnes del Sr. Capitán, convocó a la Compañía a elecciones para el jueves 3 y viernes 4 del presente, a las 18.15 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tendrás: uniforme de trabajo. - El Ayudante. (30) 5-11 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION
MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1833. 33 H/O C.
ESCRITURA, mecanografía, especialización, enseñanza práctica, diurnos, adelantos, diplomas legalizados; facilitamos hermanitas, facilidades para "Armadillo". Alameda 131, 7º piso, oficina 709. (33) H/O C.
CAMBIAS, cursos rápidos, vendemos modas. Rosas 1502. (33) H/O C.
DACTILOGRAFIA Yeg. Taquigrafía, contabilidad. "Instituto Moderno", Alameda 2263, Catedral 1287. (33) 6-11 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION
PELQUERIA dama, permanentes, bellas. Diplomas. "Instituto Moderno", Alameda 2263, Catedral 1287. (33) 2-11 P.
"INSTITUTO Moderno", Modas, corsets, permanentes. Diplomas. Alameda 2263, Catedral 1287. (33) 6-11 P.
GRACIAS individualización enseñanza unit puede suspender clases durante verano. Aproveche resto presenten año. Matricula diariamente. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, lado gran depósito Yzur. (33) 28-12 P.
ESCRITURA máquina, contabilidad, taquigrafía, secretarías comerciales, taquigrafía, dactilografía. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. (33) 12-11 P.
CORTE-Confección, Facilitimo, insuperable. Alameda 2263, Catedral 1287. (33) 2-11 P.
ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil, horquillas, alfileres, bordados a máquina. Cortador, sastría. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Alameda 2263, Catedral 1287. (33) 2-11 P.
INSTITUTO Femenino, San Antonio 78. Modas, sistema Camps, Sombreros, Camisas hombre. Cursos rápidos, diurnos, nocturnos. (33) 18-11 P.
CURSOS comerciales Pitman, solamente para señoras. Preparamos rápidamente secretarías, taquigrafía, dactilografía. Instituto Femenino, San Antonio 78. (33) 18-11 P.
CURSOS rápidos dactilografía, un mes, dos meses. Taquigrafía, redacción, mecanografía, práctica oficina. Puente 576, cuarto 214. (33) 1-10-11 P.
DEBILITADOS en Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, lado gran depósito Yzur son bien recibidos diferentes actividades del país. Estudio, superaría y literatura. Cursos propios enseñanza individual en todos los cursos, cuyos resultados son ampliamente reconocidos. Salas independientes para señoras. (33) 28-12 P.
VENDO máquina filmadora, poco usada. Independencia 343. (33) 2-11 P.
VENDO producción de duranes. Taller Anibal Pinedo 9776, Cisterna, paradero 26. (38) 3-11 P.
36) CONSEJOS UTILES
CECILIA, mentalista. Consejos psicológicos. Naipes ingles. Toda hora. López 858 (Independencia). (38) 8-11 P.
SEÑORA NENA, Mentalista, cartomante, método exclusivo naipes y cartas. Seriedad, reserva absoluta. Consulta, s. 309. Santo Domingo 1888. (38) 8-11 P.
CONSULTORIO sentimental. Dirección y éxito seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo de 10 a 12 y de 14 a 20 horas. Nutrión 253. (38) 1-10-11 P.
ARTE indígena precedente de Bolivia. Auténticos amuletos incasicos. Chazarzal, Ezekeel, Quirquinchos. Platería, marroquinero. Mercedes 560, Depto 7, tercer piso. (38) 17-11 P.
37) CONSTRUCCION
CANALES, bajadas, cables y cables, fierro grueso Huachipoto Arturo Prat 1754. (37) H/O C.
ZINC nueva, Huachipoto, 2.30 y 3 metros. Consulte precios, son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.
CERROS de tierra, marca "Bull-dog", de cemento armado, sistema prefabricado: sólidos, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4399, casilla 8311, fono 69043. (37) H/O C.
TECHO fierro, 8.50x1.45 x 140, 6.40 por 1.45 x 1.30. Arturo 1754. (37) H/O C.
LADRELOS marrales, fijas. Entradas inmediatas. Cumbulliz, Estado 340, 7º piso, oficina 3187. (37) H/O C.
VIDRIOS planos, sencillos, doble triple, catedral, cristales e inastillables, espejos, importación directa. Jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H/O C.
PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 30-11 P.
40) DEPORTES
MAQUINA fútbol, media fútbol, importada, semi-eléctrica. Vendo. Rosal 253. (40) 3-11 P.
43) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS
HABERSE extraviado cheque número 001975, Serie A-B, Banco del Estado, Huachipoto, que cubre por haberse dado aviso correspondiente. (43) 1-10-11 P.
QUEDA nulo cheque Banco del Estado, serie A, N.º 100, extraviado. (43) 1-10-11 P.
49) HOTELES, HOSTERIAS
HOTEL Altar, el más económico. (49) 31-10 P.
HOTEL Altar, el más honorable. (49) 31-10 P.
HOTEL Altar, la mejor cocina española. (49) 31-10 P.
HOTEL Altar, excelente atención, por sus dueños. (49) 31-10 P.
50) BUERTOS Y JARDINES
FLORES frescas todo el año, plantas, jardinería, maceteros, cerámica. "Jardín Amarillo", Avenida Pedro de Valdivia 1509, casal escuela. (50) 9-11 P.
53) IMPRENTA GRABADOS
REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Graficos LA NACION, Agustinas 1509, teléfono 82222. (53) 1-10-11 P.
55) JUDICIALES, LEGALES
SINDICATO PROFESIONAL VENDEDOR E. Nacional. - Perseverancia Víctor Rojas, letrado. Cavado Torres; directores: Félix Catalá y Alameda Avilés. Se hace la publicación conforme al artículo 318 del Código del Trabajo. Secretario. (55) 1-10-11 P.
56) JUGUETES Y CONEXOS
FABRICA de muñecas. Precios baratos a comerciantes, desde una docena. Compañía 2983. (56) 3-11 P.
63) MAQUINAS OFICINA
MAQUINA escribir "Underwood", tamaño carta, usado. Enrique Cocha 33, Costado Teatro Carrera. (63) 2-11 P.
MAQUINA

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALCAZAR.— Matinée a las 14 horas: Heroísmo imposible, Sucedió en Berlín.
CONTINENTAL.— Matinée a las 14.30 horas: Partitura de los cohetes. Una ventana en el camino.
EGANA.— Matinée a las 14.30 horas: Almas en la hoguera. Programa de cortos.
EL GOLF.— Matinée a las 15 horas: El príncipe valiente, Cuarteto de piano.
LO CASTILLO.— Matinée a las 14.30 horas: Caballero de negro y Los forasteros.
NORMANDIE.— Matinée a las 14.30 horas: Salto mortal y Selección de agregados.
ORIENTE.— Matinée a las 14.30 horas: Padre Brown, detective, Fantasma, Novia peligrosa, Remedio maravilloso.
FEDRO DE VALDIVIA.— Matinée a las 14.30 horas: El huérfano del mar, Genio último modelo.
REGINA.— Matinée a las 14 horas: Padre Brown, detective, Fantasma, Novia peligrosa, Remedio maravilloso.
LAS LILLAS.— Matinée a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicos, Deportivos.
DANTE.— Matinée a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicos, Deportivos.

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: La violación de Lucrecia.
CAUPECAN.— V. y N.: Compañía de Nieves López Marín: "Yo maté a mi padre".
COUSINO.— Compañía de Revistas Picarescas.
DIEZ DE JULIO.— Compañía de Revistas Burlescas.
L'ATELIER.— V.: Inés Moreno en Mientras tanto y Poemas.
MABU.— V. y N.: Papá no te es vergüenza.
OPERA.— Compañía de Revistas sin Bam Bam.
PEPEX.— V. y N.: A media luz los tres.
SATCH.— V. y N.: Gente brava.

CINES

ALAMEDA.— R.: Ivanhoe, Última clase, Noticieros.
ALCAZAR.— V. y N.: La llamada fatal, La última patrulla.
ALMAGRO.— R.: Dos gemelos en aprietos, Bran cinco hermanos y Agregados.
ALHAMBRA.— (Descanso del personal).
APOLO.— R.: Odio en el alma, Sed de oro, La estatua de carne.
AUDREY.— R.: Sangre y arena y Noticieros.
ANDÉS.— R.: Gitana tenías que ser, El hombre inquieto, La marcha triunfal.
AMERICA.— R.: Hogueras de odio, El gran vals, Aventura africana.
ASTOR.— M., V. y N.: Carmen de fuego.
AVENIDA MARTA.— R.: Encuentro por acaso, Hogueras de odio, Yo no soy la Mata, y Hari.
BANDERA.— M., V. y N.: Una ventana sobre el camino.
BALMACEDA.— R.: Dos gemelos en aprietos, Bran cinco hermanos y Agregados.
BAQUEDANO.— R.: Furia de amor, Virginitad.
BLANCO ENCALADA.— R.: El tesoro del condor de oro, El delator, Qué loco.
BRASIL.— R.: Hogueras de odio, Violetas imperiales.
BOLIVAR.— R.: Fácil de amar, Tromba, Los que no miraron al cielo.
CAPITOL.— R.: El santo se juega la vida, El gangster, Regreso a la isla del tesoro.
CARREBA.— (Pantalla panorámica).— R.: Capitán huracán, El gran rebelde y Sinopsis.
CENTRAL.— M., V. y N.: El gran juego.
CERVANTES.— R.: Sierra nevada.
CINELANDIA.— R.: Caballero a la medida, Agregados, Sinopsis.
CITY.— R.: Angeles caídos, Noticieros y Agregados.
COLON.— (Pantalla panorámica).— Miguel Strogoff, Los tres corsarios y Noticieros.
CONTINENTAL.— M., V. y N.: Una ventana en el camino y Noticieros.
CLUB DE SEÑORAS.— R.: Camelia, Violetas imperiales.
CHILE.— R.: El gangster, Una mujer sin amor, El santo se juega la vida.
DANTE.— M., V. y N.: Mañana es demasiado tarde, Noticieros.
DELICIAS.— R.: Nieves traidoras, Santa y pecadora, Bomba y la pantera negra.
DIECIOCHO.— R.: La mujer de Satán, La matanza y Agregados.
EGANA.— V. y N.: El puerto del deseo, Yo amo a esta mujer.
EL GOLF.— (Cinemascope).— V. y N.: Proa al infierno, Cuarteto de piano.
EL SALTO.— R.: El apache e Ivanhoe.
ESMERALDA.— R.: La ciudad de los malvados, Miguel Strogoff y Los tres corsarios.
FLORIDA.— R.: Sierra nevada.
GRAN AVENIDA.— R.: Capitán huracán, El gran rebelde y Noticieros.
HOLLYWOOD.— R.: El hombre del millón, El tesoro del condor dorado y El hombre inquieto.
IDEAL CINEMA.— R.: Infierno bajo cero, Me casé con una estrella, Violetas imperiales.



REGRESO DE ACTRICES CHILENAS.— Cuatro talentosas actrices del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, que recientemente cumpliera una exitosa temporada en Lima, especialmente invitado por la Ilustre Municipalidad de esta capital, regresaron por vía LAN-CHILE a nuestro país. En la fotografía, captada en Los Castillos, aparecen, de izquierda a derecha: Teresa Molinari, Ana González, más conocida por el nombre de su personaje radial "La Desideria", y Nelly Meruana.

En L'Atelier debuta hoy Inés Moreno con obra suya y un recital poético

Esta tarde, en función venut, a las 19.15 horas, debuta en el Teatro L'Atelier la celebrada primera actriz nacional Inés Moreno. El programa está formado en primer lugar, por la creación teatral de que es autora esta misma actriz: "Mientras tanto...".

Artistas Unidos ocupará pantalla de cuatro cines

"Conciencias negras" es el título del drama protagonizado por Frank Sinatra, que en fecha próxima se estrena en los cines Real, Continental y Dante, y donde el actor encarna a un asesino implacable y cruel. El sello Artistas Unidos anuncia conjuntamente, para el 11 del presente, la exhibición en colores de la atrevida obra de Gardner que la fabulosa "Onda de decalaje".

HOY SANTIAGO 2a SEMANA ELSA AGUIRRE VOLUPTUOSA! INQUIETANTE AUDAZ! LA PERVERSA ALMA ROSA AGUIRRE CESAR DEL CAMPO "UNA PELICULA MORAL BASADA EN LA INMORALIDAD DE LOS HOMBRES!"

MAÑANA CITY ALAN LADD EN LA LEGION DEL DESIERTO RICHARD CONTE ARLENE DAHL

HOY CENTRAL - SANTA LUCIA EL DOBLE SEMBLANTE DE UN AMOR MISTERIOSO... GINA LOLLOBRIGIDA JEAN-CLAUDE PASCAL RAYMOND PELLEGRIN El Gran Juego

Concierto de María Molina

Con un programa escogido, gala que sólo pueden ofrecer cantantes dotadas y con profundo conocimiento musical, María Molina Muñillo se presenta el jueves en el Salón del Ministerio de Obras Públicas. Obras de Verdi, Wagner, Schubert y otros eminentes compositores, constituyen el programa que desarrollará en esta recital, junto al distinguido pianista Carlos Friedemann. Siempre ha sido balagador el comentario que dejan sus conciertos, y el que anuncia ahora está llamado a constituir un nuevo acontecimiento artístico en la brillante temporada actual. Las entradas están a la venta en Casa Margarita Friedemann, Agustinas 1287.

SILVIA PINAL Y TIN TAN JUNTOS EN UNA PELICULA

"El rey del barrio", es el título de la última cinta del cómico Tin Tan, que junto a su carnal Marcelino, hace el amor nada menos que a la bella Silvia Pinal, que como lo declara en su título, ella considera que la más simpática de las comedias que ella ha filmado ante las cámaras es ésta, que el puntillista se la clasifica como cine Florida y Santa Lucía, en una distribución de Artistas Unidos.

Hoy se estrena "El gran juego", con la estrella máxima Gina Lollobrigida

Gina Lollobrigida la más bonita del cine italiano y la más comoda de las estrellas europeas, es la protagonista de la cinta "El gran juego", integralmente rodada en colores, y donde la luminaria debuta a cabo dos papeles distintos como dos misteriosas mujeres que operaban en la Legión, donde los hombres hacen una nueva vida, dejando atrás pasados misteriosos y oscuros. Con Jean-Claude Pascal y Arletty, "El gran juego", la más audaz de las historias de amor llevada a la pantalla, se estrena hoy en la pantalla de los cines Central y Santa Lucía, simultáneamente.

"El drama "La violación de Lucrecia" en última semana de representaciones

Oficialmente hemos sido informados por la dirección del Teatro Experimental de la Universidad de Chile que la temporada oficial de este teatro, que se inicia el próximo domingo 6, con la última función de "La violación de Lucrecia", de André Obey. Hoy habrá función venut, como todos los días, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Para pasado mañana jueves se consulta la última popular de las historias de amor llevada a la pantalla, representativa del teatro francés contemporáneo. La próxima semana da comienzo el Teatro Municipal el conjunto de los trabajos y decenas correspondientes al ambiente de que nacen las canciones que subirá a escena. Hay que hacer especial mención a la obra en un acto, del gran dramaturgo francés, Jules Verne, que servirá para iniciar el espectáculo. En ella se describe la vida de los mineros nortinos, sus alegrías y penas, y el curioso clima que rodea a su explotación. Las canciones que el autor consultó, dan a su creación un novedoso atractivo.

Carmen Cuevas Mackenna presentará gran espectáculo de guitarras en el Municipal

La próxima semana se presentará en el Teatro Municipal el conjunto de los trabajos y decenas correspondientes al ambiente de que nacen las canciones que subirá a escena. Hay que hacer especial mención a la obra en un acto, del gran dramaturgo francés, Jules Verne, que servirá para iniciar el espectáculo. En ella se describe la vida de los mineros nortinos, sus alegrías y penas, y el curioso clima que rodea a su explotación. Las canciones que el autor consultó, dan a su creación un novedoso atractivo.

Ultimo film de Pardavé veremos dentro de poco

Del Mex. ha informado que ha recibido las copias del último trabajo cinematográfico de Joaquín Pardavé, el astro que acaba de fallecer. Se trata de "Mi adorada Clementina", que se estrenará muy pronto en el cine Santiago. Marga López actúa al lado de Pardavé. "Sierra nevada" se estrena hoy en tres cines céntricos. Tal como se ha venido informando, en las funciones habituales de los cines Florida, Cervantes y Rita, se estrenará el drama en tecnicolor "Sierra nevada", que REO ha traído el país. La misma destaca en su reparto a Barbara Stanwyck y Ronald Reagan, dos luminarias sobradamente conocidas de nuestro público. "Sierra nevada" es una película dinámica, tiene acción de principio a fin y la aparición de un nuevo galán, el astro Lance Fuller que muy pronto dará que hablar.

Gabriela Cruz embarcó ayer rumbo a Nueva York

Ayer, a las 14.30 horas, partió desde Los Cerrillos, con destino a Nueva York, la joven actriz del Teatro Experimental, Gabriela Cruz. Embarcará en Estados Unidos sólo hasta el mes de marzo próximo y su tiempo estará dedicado a trabajar en televisión, como también a perfeccionar sus estudios de arte dramático, en la Academia "Actor's Studio" que dirige el conocido director Elia Kazan y Lee Strasberg. El papel que ha debido abandonar Gabriela Cruz en "La violación de Lucrecia" tendrá una digna reemplazante: Baquel Parot, una de las alumnas distinguidas de la Escuela de Teatro, que hoy mismo debuta en dicha obra. INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH. NUEVAS FUNCIONES DE "GENTE BRAVA".— En funciones de venut y noche prosigue hoy en el Teatro SATCH el éxito teatral de la comedia dramática "Gente brava" que ganó el público. La obra de Aurelio Pinchoch Alvia muestra a los tipos de nuestros campos desde un nuevo ángulo, lo que ha justificado ampliamente el interés que ha despertado. El elenco de primeras figuras que interviene en ella ha justificado los aplausos con que el público ha premiado su actuación. NUEVO ESPECTACULO EN LA SALA TALIA.— Mañana debutará en la Sala Talia el conjunto teatral "Ateneo", presentando varias adaptaciones realizadas por Felipe Ravinet, de la Antología Apócrifa, del autor argentino Conrado Nao Roxío. Se trata de la difundida obra "A la manera de..." en la cual se imita el estilo en forma bastante humorística, de G. Bernard Shaw, Arturo Conan Doyle, Pablo Neruda, Federico García Lorca, y al estilo de los cuentistas rusos. Las diferentes obras que se ofrecerán en la misma función serán interpretadas por Luis Cornejo, Felipe Ravinet, Marcelo Gasteo, Sara Astica, Yeye Dracy, Anibal Reyna y Javier Soto. Dirección de Felipe Ravinet y Rafael Benavente. Escenografía de Agustín Gardín. Están ciertos que esta modalidad novedosa de presentar 6 obras cortas en una función será muy de agrado del público.

Apausos y honores conquistó en Lima el Teatro de Ensayo de la U. Católica

Ya están de vuelta en Santiago casi todos los integrantes de la embajada de arte escénico del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica que al Perú, por invitación especial de la Ilustre Municipalidad de Lima, se presentaron en la ciudad de los virreyes, siendo, asimismo, objeto de múltiples honores y atenciones que les dispensaron las figuras y grupos más prominentes de las letras y distintas manifestaciones artísticas del país hermano. Los laboriosos comediantes vienen satisfichos y emocionados del recibimiento que se les hizo en Lima, y el presidente de la institución, Eugenio Dittborn, nos ha repetido lo que manifestó verbalmente a los peruanos, al decir que la actitud de la Ilustre Municipalidad y del Alcalde limeños ha sido más que un mero acto de cortesía. Significa —nos puntillizó— la clara comprensión de que, por sobre las distancias geográficas, está el lenguaje común que hablan los pueblos, uno de cuyos aspectos más altas y puras es la del arte teatral, traspaso y perfección de la vida humana, verbo y acción que sólo llegan por vía empírica a los espectadores. El Teatro de Ensayo presentó en el Teatro Municipal de Lima las siguientes piezas: "La loca de Chelito", de Olivares; "El tiempo y los Conways", de Priestley; "El enfermo imaginario", de Molière; "Juana de Lorena", de Maxwell Anderson; "Navidad en el circo", de Henri Gheon, y el estreno absoluto de la comedia de nuestra compatriota Gabriela Rospke, "Los culpables". Esta obra fue comentada elogiosamente por todos los diarios y ovejados por el público. Extractos del diario "La Nación", de Lima, sobre "Navidad en el circo", emitido por su crítico teatral: "Evidentemente la obra de quien recibió el premio "Caupolican" en Santiago el año pasado, seuce un promisorio valor dentro del teatro sudamericano. "Los culpables" muestra problemas humanos encontrados en la variedad psicológica de sus recios personajes. "Gabriela Rospke logra pintar magistralmente sus personajes, dándoles caracteres netamente psicológicos. La obra, que fuera presentada anoche en el Municipal mediante la actuación homogénea del reparto, sirvió para trasladar que en un medio donde el ambiente teatral muestra prosperidad y utilitario desarrollo, necesidad del valioso impulso de autores propios. Tal es el hecho plausible que ha ocurrido en el país vecino, en que una dramaturgia muestra una obra extraída de su propio ambiente."



Una escena de la comedia de Gabriela Rospke "Los culpables", que fue estrenada con gran éxito en la ciudad de Lima. Aparecen, de izquierda a derecha, Elena Moreno, Nelly Meruana y Ana Miró.

Dentro de cuatro días llegará la Cia. que encabeza y dirige Miguel de Molina

La Empresa del Teatro Pacifico de esta capital nos ha comunicado ayer que el viernes llegará la Compañía que encabeza y dirige el famoso astro español de la canción popular Miguel de Molina, cuya temporada, a realizarse dentro de algunos días, ha despertado vivo interés entre nuestro público. La empresa chilena que ha contratado al artista malagueño asistió ayer nuevas conversaciones telefónicas con su representante en Buenos Aires, tratando de saber el se presentaba una nueva posibilidad de traer el equipo por vía aérea, conforme a lo establecido en principio; pero hasta las 21.30 horas no se sabía nada en definitiva. Se nos adelantó que el este tropiezo no es solucionado antes de 24 horas, se procederá a ordenar el transporte de los decorados por el tren internacional. Esto, naturalmente, originaría una postergación de la fecha en que ha de presentarse la Compañía del renombrado artista.

YO SINUHE, EL EGIPTIO HE COMETIDO TODOS LOS CRIMENES CONTRA LOS HOMBRES, MUJERES Y DIOSÉS MANANA ASTOR

HOY FLORIDA 'CERVANTES' RITZ FUNCIONES CONTINUADAS ¡VALIENTE Y BELLA... LUCHA COMO UN HOMBRE defendiendo sus derechos mientras las cercan las flechas mortales! BARBARA STANWYCK RONALD REAGAN 'SIERRA NEVADA'

HOY REAL-DANTE Pier ANGELI Vittorio DE SICA Mañana es demasiado Tarde

RAJAS MODELADORES GACELA Comodidad, durabilidad y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elasticos importados. Composuras. Especialidad en cuerpos difíciles; hernias, viciados y estomasos estéticos. Provincias, rembolos. PUNTEO 559 - 2a. Piso.

TRAJE... IDEAL



Este traje —dicen— es ideal para la playa; consta de una sola pieza de lana, en color negro, que es —agregan— el color de la elegancia, la sobriedad. Y se abrecho por delante, a gusto de la interesada, mediante un cierre "éclair" que nunca falla... Así, al menos, lo asegura Jeannette Miller, juvenil y escultural estilista, de la Paramount Pire, ¡Egoísta!

De CARLOS VATTIER

DESVENTURADA SEÑORA CAPETO!

El 16 de mayo del año en curso se inauguró en Versalles una Exposición sobre la reina María Antonieta y su época, la que ha sido clausurada hoy 1.º de noviembre, fecha en que se cumple el segundo centenario de su nacimiento, es decir, el de la revolución francesa. Madame Capeto!

Femérides de hoy

609.—Festividad de Todos los Santos, creada por Bonifacio IV. 1520.—Hergalense descubre el estrecho que lleva su nombre, pero al que se llamó de Todos los Santos, por haber sido descubierto en esta día. 1812.—Sección el primer Senado de Chile, en el que tomó parte Camilo Henríquez; dejó de funcionar debido a la revolución del 23 de julio de 1814. 1898.—Inicia sus actividades la Escuela de Ingenieros de la Armada. 1941.—Se inaugura el Grupo Escolar "Darío Salas", de Cerehus.

YA NO SE ACUMULA ORO, COMO ANTES, EN LOS EE. UU., PERO AHÍ ESTA AUN EL 58 POR CIENTO DEL STOCK MUNDIAL

De la nada, Alemania Occidental elevó sus reservas a 625 millones de dólares, en cuatro años

PARIS.—A. F. P. (Intercontinental, por Jean Pupier).—El Banco de Pagos Internacionales, organismo sobreviviente de la organización mundial del período comprendido entre las dos grandes guerras de este siglo, prosigue sus tareas, que no dejan de ser interesantes, aunque se reducen actualmente a los aspectos puramente estadísticos.

LAS ACUMULACIONES DE ORO.—El primer punto importante que se destaca en este estudio, es que la acumulación del oro en las reservas de los Estados Unidos está ahora en franca regresión. Claro, la mayor parte del stock de oro monetario mundial se halla todavía en Norteamérica, y la masa conservada en Fort Knox no ha disminuido mucho: el 58% del stock mundial está almacenado todavía allí. Pero en 1949, dicho stock era mucho más importante, puesto que se elevaba al 70%. De hecho, el aumento de la reserva mundial de oro debida a la extracción, y no a los Estados Unidos. La suma total de oro que posee actualmente Norteamérica es, poco más o menos, la misma que en 1949.

Las importaciones de oro procedentes o con destino a los Estados Unidos fueron prácticamente nulas o compensadas durante los años 1953 y 1954.

ALZA EN LAS RESERVAS ALEMANAS.—En lo que respecta a los demás países, la cifra más interesante es, evidentemente, la del conjunto de reservas monetarias y no la del stock de oro a disposición del Tesoro. Según el Boletín de la Reserva Federal de los Estados Unidos, no ha habido alza sensible de las reservas de oro de los Bancos centrales más que en Alemania Occidental, en donde tales reservas, inexistentes en 1950, se elevaron a 625 millones de dólares en 1954 (alza de 300 millones con relación al año precedente), y en Inglaterra, donde, como se sabe, la cifra de estas reservas no se publica desde hace mucho tiempo, pero donde se valoraban, a juzgar por el Boletín citado, en 2.550 millones de dólares en 1952, y en 1.500 en 1952, y 2.300 en 1953.

En cuanto a los otros países, hubo alzas de otra importancia en Canadá, Portugal, Holanda, Suiza, Venezuela, Suecia, Congo Belga, Libano, África del Sur y Australia. En cambio, se registraron bajas en México, Indonesia y Bolivia. El total mundial de estas reservas —sin contar las de la U. R. S. S.— aumentó en 640 millones de dólares durante 1954, contando, claro está, la disminución de 298 millones de dólares, registrada en los Estados Unidos.

RESERVAS FRANCESAS.—En Francia, las cifras oficiales

El informe anual de dicho organismo es, probablemente, el documento más completo sobre la evolución de la economía mundial. El de este año contiene, entre otras cosas igualmente importantes, un estudio capital sobre la evolución de las reservas monetarias en el mundo.

nos sensibles, en Austria, España, Holanda, Portugal y Suecia. Y caídas dignas de ser notadas, en Bélgica, Dinamarca y Noruega. La "zona esterilizada" progresó en 195 millones de dólares (180 en Gran Bretaña), pero tal situación no persistió en este país a partir de 1955).

EVOLUCIÓN DE LA ECONOMÍA MUNDIAL.—La existencia de reservas suficientes en oro y en divisas extranjeras es, evidentemente, una de las condiciones principales para que el sistema monetario mundial funcione normalmente. La evolución que destacan los resultados

LOS SARRAS DIJERON ¡NO!



SARREBRUECK.—En el plebiscito del domingo 23 de octubre, el 68 por ciento de los sarrenses dijeron "No!" al proyecto de europeización de este rico territorio, que, anualmente, produce 17 millones 500 mil toneladas de carbón y 3 millones de toneladas de acero. Francia y Alemania luchan por el dominio del Sarre, desde el Siglo XVIII. El territorio disputado queda entre ambos países y comprende 2 mil 566 kilómetros cuadrados. En 1935, el 90 por ciento de los sarrenses decidió poner fin, en otro plebiscito, al control que sobre ellos ejercía la Liga de las Naciones. Asimismo, ellos rechazaron entonces su anexión a Francia y resolvieron volver a unirse a Alemania. Si en el plebiscito del 23 de octubre hubiese triunfado el proyecto de europeización, el Sarre habría pasado a ser el Primer Estado Pan europeo. (Foto INTERCONTINENTAL)

Aprueban planes urbanísticos para afrontar la vertiginosa expansión de la Ciudad Luz

Construirán 3 mil 600 kilómetros de nuevas calles, entre ellas cuatro grandes autopistas

PARIS.—(ANSA).—Las autoridades municipales parisienses han aprobado un plan tendiente a resolver los problemas creados por el extraordinario desarrollo de la ciudad y del tránsito. Si se tiene en cuenta que en los últimos veinte años la población de París ha aumentado en 550.000 almas, se comprenderá la urgente necesidad de adoptar rápidas medidas para disciplinar el vertiginoso crecimiento edilicio, salvaguardando no sólo la estética ciudadana sino también las características que hacen de la capital francesa un centro mundial de atracción para los turistas, y procurando al mismo tiempo proveer de mayores comodidades a la población local.

PESCA CON UN SOLO BRAZO



PARIS.—En el Salón de los Pequeños Inventores, recién abierto en la Puerta de Versalles, se demuestra que las personas lisiadas, que sólo tienen un brazo, también pueden distraerse y olvidarse de su infortunio, practicando el deporte de la pesca. Al efecto, se ha inventado una caña, que se amarra a un cinturón, y cuyo carrete, mediante un dispositivo especial, se ubica, indistintamente, a la derecha o a la izquierda. (Foto INTERCONTINENTAL)

PLAN ORGANICO.—

Después de largas polémicas, de las que se hizo eco la prensa, y de las que participaron numerosas comisiones técnicas, las autoridades comunales han aprobado un plan orgánico que se basa sobre algunos principios conceptuales. En primer lugar, el centro de la capital ha sido delimitado precisamente y sometido a un especial tratamiento; en segundo término, se han constituido "cinturones verdes" en las zonas que servirán para futuros desarrollos de la construcción; en tercer lugar, se construirán tres grandes autopistas directas desde el centro a la periferia, y finalmente, se realizarán otras avenidas que ligarán los sectores más poblados con los suburbios.

DIVISION ADMINISTRATIVA.—

De acuerdo con este plan, la zona que administrativamente entra en los límites de la Ciudad Luz ha sido dividida en dos sectores: uno urbano y otro "rural". Este último, que, naturalmente, es más amplio, será conservado como "cinturón verde" y en ella se promoverá la construcción, mientras que en la zona central de París numerosos edificios serán "bajados" a una altura tope de 30 metros. Los nuevos edificios, por su parte, tendrán en este sector una altura máxima permitida de 24 metros. En lo que concierne al problema de las industrias urbanas, el plan contempla un reagrupamiento de los locales dentro de los límites, naturalmente posibles, en determinadas zonas dentro de las cuales se prohibirá la edificación de viviendas residenciales. Finalmente, cabe señalar que los proyectos aprobados contemplan la construcción de 3.600 kilómetros de calles, figurando entre ellas cuatro grandes autopistas. De éstas, una estará dirigida hacia el norte, otra hacia el sur, y la tercera, hacia el noroeste. La cuarta, en cambio, será un arco circular en torno a la zona urbana. Cada una de estas avenidas tendrá un ancho aproximado de 60 metros. De esta manera, al decir de los diseñadores, la vieja capital francesa se prepara para seguir engordando, mediante un plan por muchos motivos similar al de las hacendosas amas de casa, que corren las costuras de un traje.

¡Veniga la mestiza!



La grácil y bella Elizabeth Taylor ha sido convertida en una mestiza, que, aunque humilde y tímida, posee el nervio y la gracia latina, en su última película, "GIANT" es el título de ésta, acaba de rodarse en los sets de Warner Brothers y se basa en una obra de controversia, debida a la pluma de la famosa escritora Edna Ferber. La médula del argumento, trata de los amores de un joven americano (Rock Hudson) con una pobre muchacha mexicana (Elizabeth Taylor). Gran parte de los decorados, son los más bellos paisajes naturales de Texas.—(Foto Especial para LA NACION).

CAS LATAS DE MI ABUELO

O LA DISPARATADA HISTORIA DE 50 AÑOS SANTIAGUINOS POR PERCEVAL

EL CELERIFERO

—Hablandoles de los anteojos, los dejamos entre "incroyables" y "merveilleuses", en el Palais Royal, cuando se empezaba a reaccionar contra los horrores de la Revolución. —Horrores que tuvieron atrevido a Europa y que inventaron ese colchón de la cocina en el tercer piso de la casa, como para esconder la cabeza a la llegada de los asaltantes y los ladrones que se llamaron la Santa Alianza. —La menos santa y la menos efímera de las alianzas. —Estos personajes así llamados son de todos conocidos. —Eran tan refinados que encontraban dura la pronunciación de la letra "r". —Después de haber escapado a los rastos de la guillotina, se requirieron mucha blandura. —El niño que ha escapado a un peligro necesitó urgentemente el regazo maternal. —Las mujeres usaban modas griegas como un pretexto para burlarse de los franceses llamados "les appas" y lo que los pudibundos señores chilenos llaman "los pechugas", menos poéticos y más gallineros. —Lo que las sísticas llamaban "el busto". —Lo que los gebechos enamorados llaman "los pichones". —No hay palabra más desagradable para designar tan linda parte del cuerpo femenino que la hipocrita palabra "pechuga". —No hay una más simpática en ningún idioma que la palabra "nichón". —Los hombres se dejaban el pelo como orejas de perro. —Usaban unos bicornos con cintas. —Un tío ridículo, un pantalón rayado. —Pantalón "culotte". —Pantalón europeo hasta la rodilla como sólo hoy se usa en la Corte de Saint James y en el Vaticano. —Negro en el Palacio Real, blanco donde el Santo Padre. —Estos "incroyables" y así lo ponemos aunque salgan de la tumba a borrar la detestada "r" y estas "merveilleuses", a quien tanto nos gustaría ver resucitar con cualquier fin como cierta película en que Boris Karloff hace de momia resucitada y va a resucitar leyendo el papito de Thot a una momia femenina del Museo de El Cairo. —Creemos recordar que las intenciones del resucitado con la resucitada no eran muy santas. —Y si viéramos a una "merveilleuse" seguramente no tendríamos pensamientos de enano y de tenerlos, perderíamos nuestra fe por un sólo mal pensamiento como le sucedió a Palermón el estilista. —Los hemos puesto en ambiente y ya se habrán ustedes dado cuenta de por qué a los anteojos que usaban estos verdaderos "pichos" se les llamaba "impertinentes". —La anticipata que despertaron en su época siguió dada a sus anteojos. —Estaba visto que estos anteojos traerían una gran ampliación del horizonte. —Estos elegantes empezaron a usar el celerifero. —¿Qué era? —Dos ruedas unidas con un palo y con un pequeño asiento en el medio. —El celerifero es el abuelo de la bicicleta. —Con el tiempo tendría pedales. —Pero fue en esa época en que los elegantes empezaron a rodar en sus celeriferos a velocidades de velocidad, según la etimología griega-latina bajo las sombras de Hyde Park y las columnas columnatas y galerías del Palais Royal, donde tanto se pasó la tentación, donde tanto se fragó contra el VI Mandamiento de la Ley de Dios. —Los elegantes de los celeriferos no imaginaron nunca que los dos ruedas pequeñas de sus impertinentes al ganar la libertad, desmontándose de la nariz, lo que biológicamente, según Darwin es muy importante, se transformarían lentamente y conforme lo requiere la evolución de las especies en una bicicleta. —Bicicleta que tendría aún más gloria. —Porque aquí cabe preguntarse, evocando, por ejemplo, un automóvil de 1905, qué es lo que es una tal celerifera. —Un automóvil, como diría cualquiera de nuestras empleadas por sacarnos pica, no son más que dos bicicletas pegadas con un motor. —Estos son nuevos anteojos. —Anteojos de mucha más larga vista. —Tal vez los anteojos más poderosos que jamás se inventaron y que nunca se inventarán. —En rodar de las bicicletas hizo más largos los caminos y amplió los horizontes de la mente del hombre. —En cuanto fue "dos bicicletas pegadas" el hombre fue dueño de su destino y dejó por tierra una serie de "felices dioses". —El inventor de los anteojos usó para cuenta de lo que hizo, seguramente nunca supo, que un antejo eran dos vidrios. —Que dos vidrios son dos ruedas. —Que dos ruedas son una bicicleta. —Tres ruedas un velocipedo para los niños. —Y, cuatro ruedas, son un elemento de muy extrañas consecuencias para los niños que aprendieron primero a andar en velocipedo y después en bicicleta. —Esa niñita sentada en el asiento de un velocipedo, sentada luego en el asiento de una ruda bicicleta y sentada luego al lado de un pibe en el pescante de un automóvil peligroso, lejos están de imaginarse que su perdición venga de un pulidor de lentes, expulsado del ghetto de Amsterdam que vivió 20 años con un solo terno (porción con un solo traje blair de judío), escribiendo sutiles filosofías. —En la Biblia no se habla en ninguna parte del alma inmortal. —Lo comprobó Spinoza y lo comprobamos todos los que damos el laborioso deleite de leer el Pentateuco. —Pero si se habla mucho del bien y del mal. —Me encantaría enojar unos cuantos salmos en esta crónica, pero temería profanarlos. —Son de una belleza deliciosas. —A través de ellos se rastrean la primitiva anotación musical y se ve claro como estuvieran integrados los coros del Templo de Salomón. —El que quiera vivir días buenos aparte su lengua del mal y obre el bien", dice el predicador. —Fue por ser tal vez uno de los indirectos antepasados de la bicicleta o más bien de las dos bicicletas pegadas que los judíos sefardíes de Holanda expulsaron, llenos de premoniciones bíblicas, el autor de "La Etica", del ghetto sordido de Amsterdam?